

AirVisio 200

Interphone vidéo

sans fil

Wireless door entry system
Videocitofono senza fili
Video portero sin cable
Funk Video-Türsprechanlage
Draadloze videofoon

PVS00009




200 m
en champ libre


Installation
facile sans fil


110°
Grand angle
de vue


REC
Fonction
enregistrement


3 mélodies


Gâche
ou portail


Alarme anti-
arrachement

AirVisio 200

SOMMAIRE

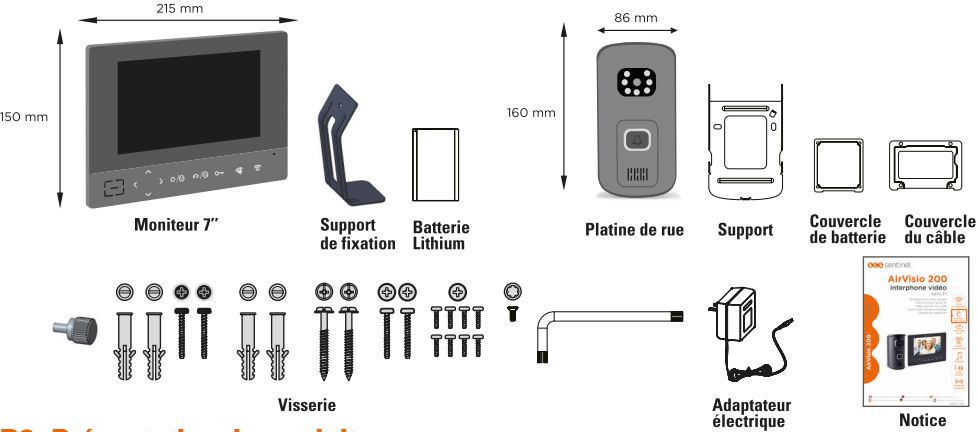
A- Précautions d'utilisation.....	3
B- Descriptif	3
C- Câblage / Installation	4
D- Utilisation	10
E- Réglages	11
F- Caractéristiques techniques.....	17
G- Assistance technique.....	17
H- Garantie.....	18
I- Avertissements	18
J-Déclaration de conformité.....	18

A- PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

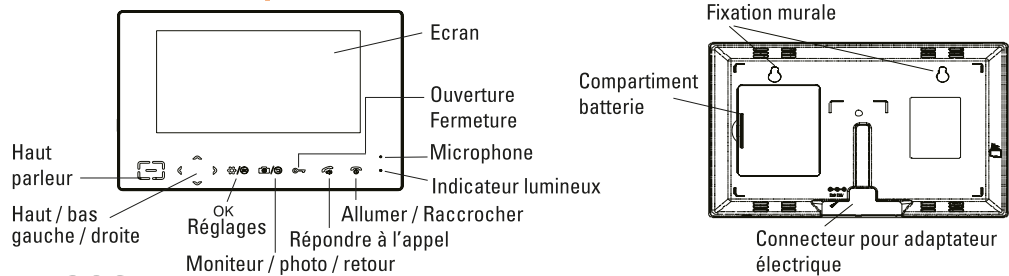
Ce manuel fait partie intégrante de votre produit. Ces instructions sont pour votre sécurité. Lisez-les attentivement avant utilisation et conservez-les pour une consultation ultérieure. Choisir un emplacement approprié. S'assurer qu'aucun élément ne gêne à l'insertion des chevilles et des vis dans le mur. Ne pas brancher votre alimentation tant que votre installation n'est pas terminée et contrôlée. La mise en œuvre, les connexions électriques et les réglages doivent être effectués dans les règles de l'art par une personne qualifiée et spécialisée. Le bloc d'alimentation doit être installé dans un lieu sec. Vérifier que ce produit est utilisé uniquement pour l'usage auquel il est destiné. La fonction de ce visiophone est d'identifier un visiteur, il ne doit pas être utilisé pour la surveillance de la rue. L'utilisation de cette installation doit se faire dans le respect de la Loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés. Il appartient à l'acheteur de se renseigner auprès de la CNIL en cas de questionnement sur les conditions et les autorisations administratives nécessaires en cas d'usage en dehors d'un cadre strictement personnel. SCS Sentinel ne pourra être tenu responsable en cas d'utilisation de ce produit en dehors des lois et réglementations en vigueur.

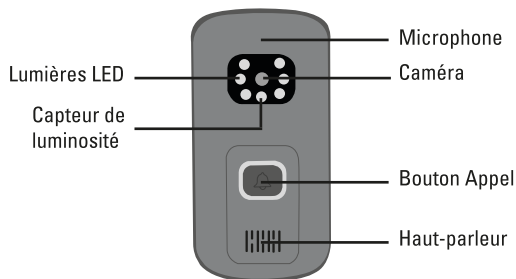
B- DESCRIPTIF

B1- Contenu du kit / Dimensions



B2- Présentation du produit

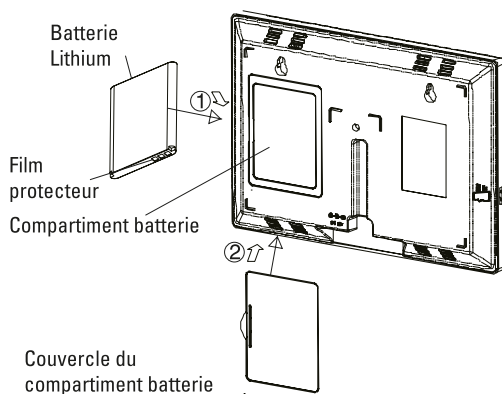




C- CÂBLAGE / INSTALLATION

Avant de fixer définitivement votre platine et votre moniteur, testez votre produit. (page 8)

C1- Installation moniteur

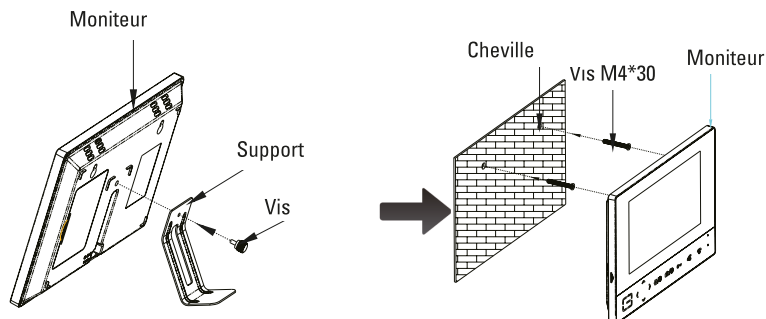


Avant la première utilisation, retirez le film protecteur pour activer la batterie.

Si la batterie ne récupère pas totalement sa capacité de stockage après rechargement, il sera nécessaire de la changer. Quand vous remplacez la batterie, assurez-vous de la bonne qualité de la batterie lithium rechargeable. Ne jamais utiliser de batterie alcaline.

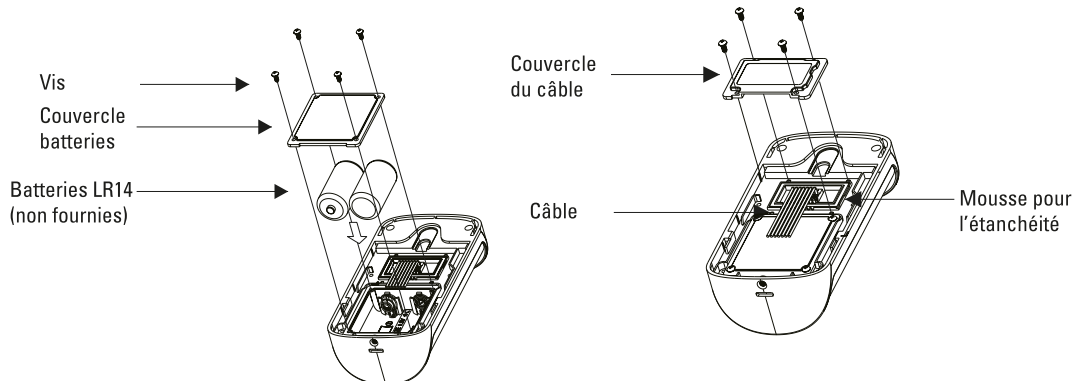
Chargement du moniteur

Avant la première utilisation, le moniteur intérieur doit être rechargé pendant 5 heures.

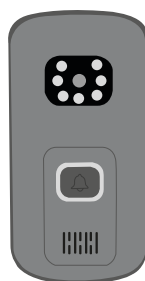
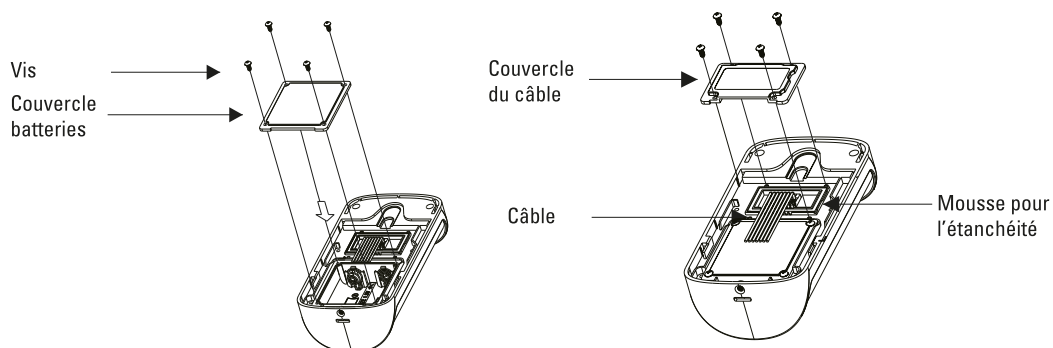


C2- Installation platine de rue

OPTION 1 : alimentation par piles



OPTION 2 ET 3 : alimentation électrique



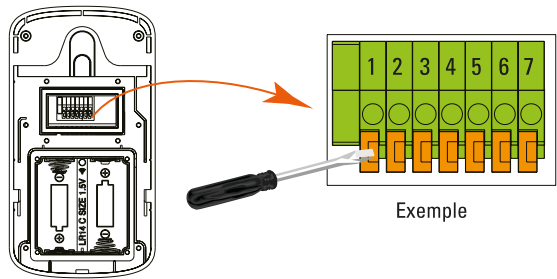
Y2



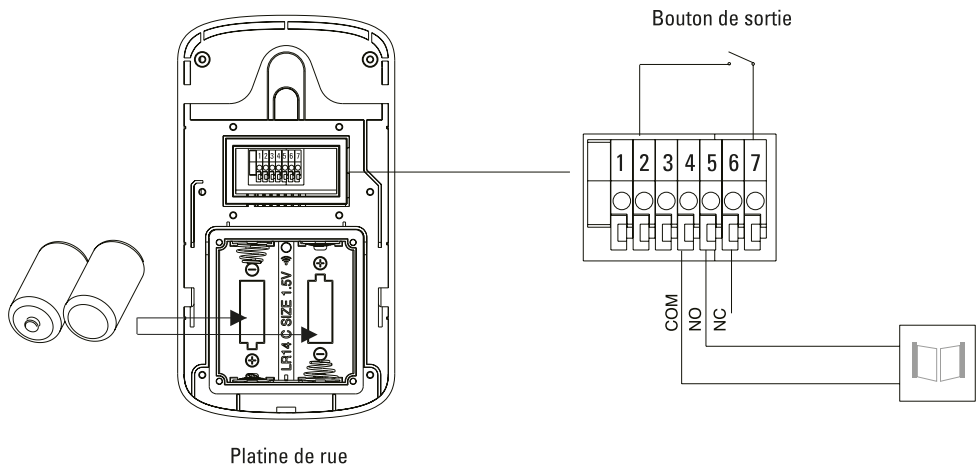
Transformateur
d'alimentation 12V DC
(non fourni)

C3- Schéma de câblage

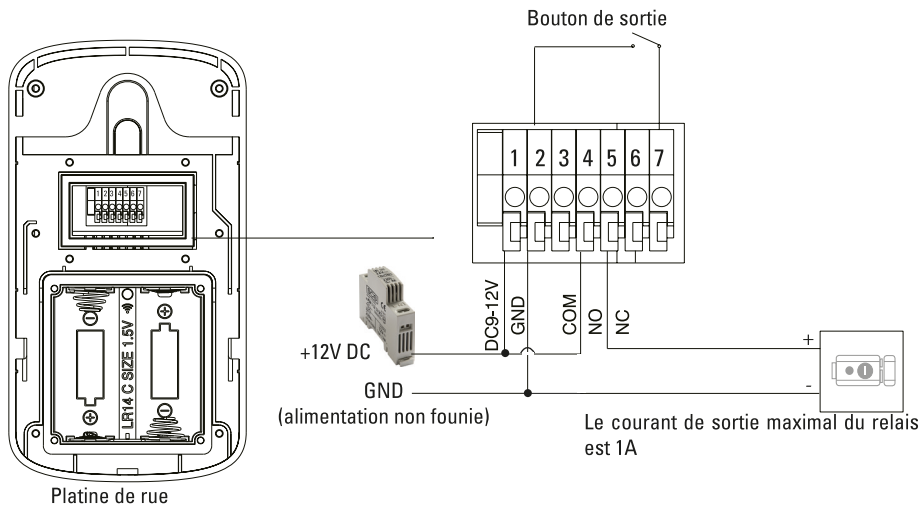
Avant de procéder au câblage, veuillez dénuder vos câbles sur 5 mm.
A l'aide d'un tournevis, enfoncez la touche orange du bornier.
Introduisez le fil dénudé dans le trou et relâchez la touche orange.
Vérifiez que le câble soit bien en place.



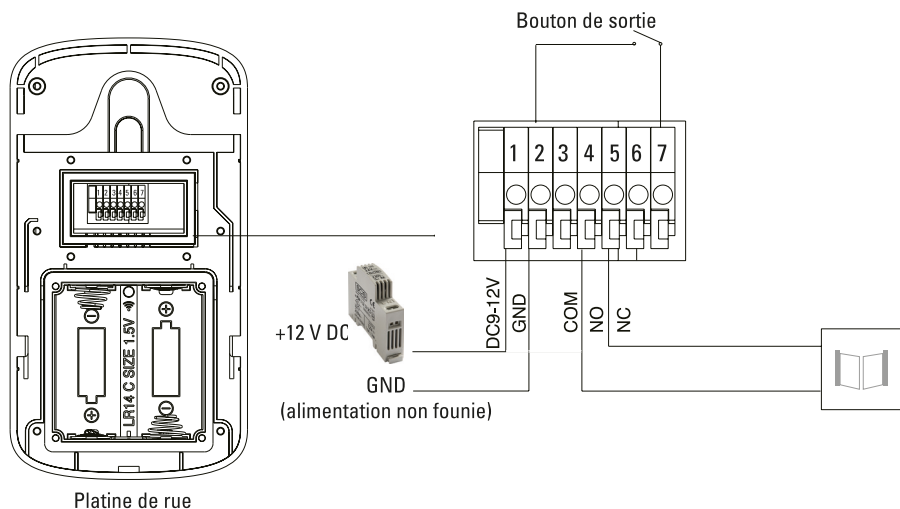
OPTION 1 : alimentation par piles - ouverture portail uniquement



OPTION 2 : alimentation électrique - ouverture serrure



OPTION 3 : alimentation électrique - ouverture portail



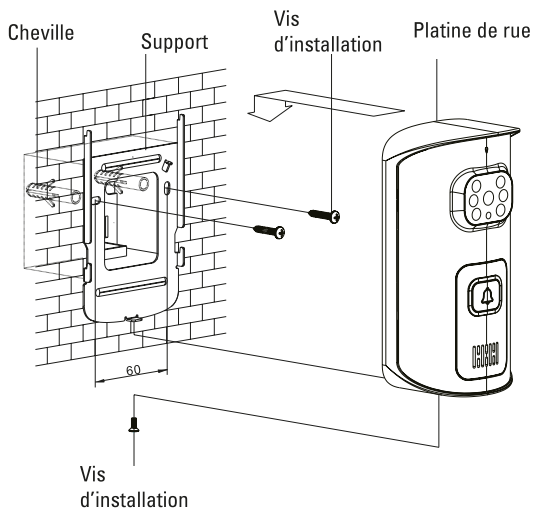
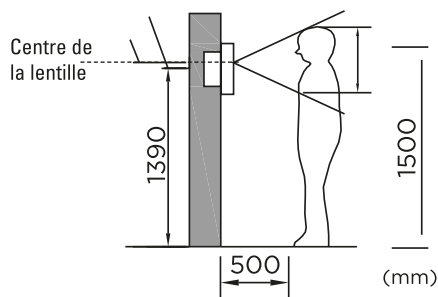
Veuillez utiliser une section de câble inférieure ou égale à 1 mm².

La platine de rue peut être alimentée par les batteries OU par alimentation électrique (non fournie).

Ne pas utiliser les batteries et l'alimentation électrique en même temps.

Bouton de sortie (option) : il permet d'activer la gâche ou le portail

Installation de la platine de rue



1. UNE FOIS L'INTERPHONE ALIMENTÉ, ■ TESTEZ SON FONCTIONNEMENT



Placez la platine de rue et le moniteur proche l'un de l'autre.

✓ Appuyez sur la platine de rue, si le moniteur sonne, votre appareil est en service!
Vous pouvez passer à la vérification 2.

✗ Si votre appareil ne sonne pas, procédez à l'appairage entre le moniteur et la platine de rue, page 15.

2. TESTEZ LE PRODUIT ■ DANS SON ENVIRONNEMENT

Attention la distance de 200 m est dite «en champ libre», c'est-à-dire sans obstacle.

Les barbelés, la porte d'entrée, les murs, le pilier, les arbres ainsi que l'activité électromagnétique à proximité (lignes électriques, téléphonie) peuvent sérieusement affaiblir le signal.

✓ Si le moniteur sonne dans l'environnement testé, procédez à l'installation.

✗ S'il ne sonne pas, changez l'emplacement de la platine et/ou du moniteur jusqu'à trouver la configuration idéale.

Afin d'assurer une bonne communication entre la platine de rue et le moniteur, respectez les points suivants :

1. L'installation sous un porche ou un lieu couvert est recommandée. Evitez que la lentille de la caméra ne soit en contact direct avec les rayons du soleil. Ne pas placer directement la platine de rue sur une porte de sécurité en métal, (le métal fera barrière au signal). La platine de rue peut être installée sur un mur à proximité.
2. Réduisez les obstacles entre la platine de rue et le moniteur intérieur. Les obstacles affaibliront le signal. Dans le cas où il y a une obstruction inévitable qui affecte la transmission, réduisez la distance entre l'émetteur et le transmetteur.

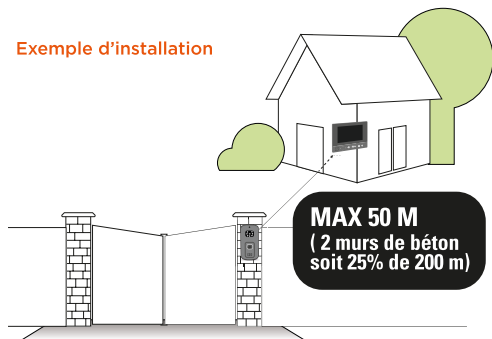


Portée en champ libre

200 m

100%	Champ libre
80%	Bois, verre
60-70%	Cloison placoplâtre
50-70%	Pierre
20-50%	Béton
<10%	Métal

Exemple d'installation

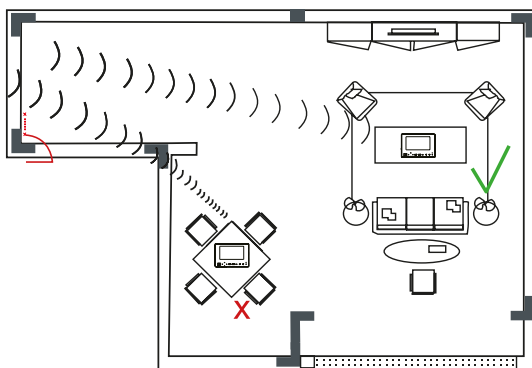


3. Ne pas mettre d'autres produits de même fréquence tel qu'un routeur, appareil bluetooth, TV, ordinateur et four micro-onde près de votre moniteur, afin d'éviter les interférences et de réduire ainsi la distance de communication. Quand la platine de rue est en communication avec le moniteur, si une personne se trouve entre les deux appareils, la communication sera moins fluide. Quand la platine de rue est en communication avec le moniteur intérieur, le moniteur ne doit pas être placé en position basse ou dans un coin.

Placez le moniteur en hauteur en évitant les obstructions tels que les murs, les micro-ondes et le Wi-Fi.



Platine de rue



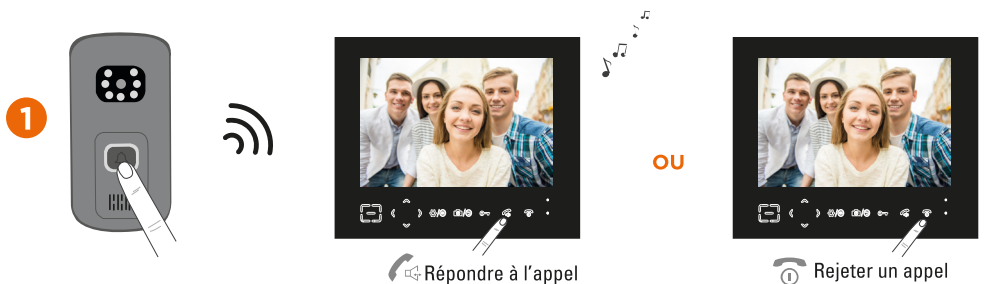
D- UTILISATION

D1- Alarme

Si quelqu'un arrache la platine de rue de son support, une alarme retentira sur la platine de rue et le moniteur. Dans ce cas précis, le bouton d'appel de la platine de rue ne fonctionnera plus. Appuyer sur  ou  sur le moniteur pour éteindre l'alarme.

L'alarme peut sonner pendant 5 minutes maximum.

D2- Appel depuis la platine de rue



APPEL MANQUÉ



Le symbole «appel manqué» apparaît en haut à gauche de l'écran



Appuyez sur la touche Réglages pour voir les photos dans le menu «photo». Le symbole «appel manqué» s'effacera.

La conversation peut durer jusqu'à 45 secondes. Après 45 secondes, l'appel se terminera automatiquement.

D3- Photos

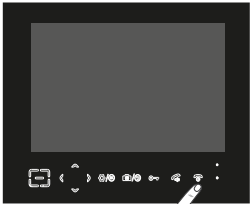
- 1. Si vous appuyez sur  pendant la conversation, la caméra prendra une photo du visiteur (enregistrement jusqu'à 100 photos).
- 2. Vous avez accès de chez vous à la vue extérieure de votre maison en appuyant sur l'icône  Uniquement si la platine de rue est alimentée par transformateur 12V DC.

D4- Rétroéclairage du bouton d'appel

- 1. Si la platine de rue est alimentée en 12V DC, le rétroéclairage est actif.
- 2. Si la platine de rue est alimentée sur batteries, le rétroéclairage est inactif.
- 3. Dans les modes «enregistrement», «appel», «alarme», «surveillance» et «intercommunication», le rétroéclairage est actif.

E- RÉGLAGES

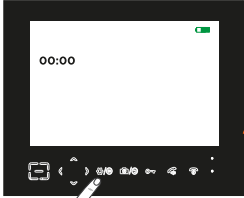
Mise en tension



Appuyer et maintenir la touche pour allumer le moniteur.



Quand la batterie est insuffisante, le symbole  apparaît sur l'écran et une alerte sonore vous avertit. Le moniteur s'éteint automatiquement. Vous devez recharger les batteries.



Appuyer sur cette touche pour entrer dans les différents réglages.



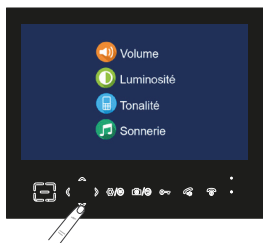
-  Volume
-  Luminosité
-  Tonalité
-  Sonnerie

-  Langue
-  Fond écran
-  Inscip
-  Version

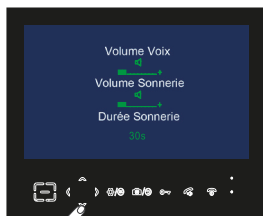
-  Conf photo
-  Photos
-  Date et heure
-  Conf platine de rue

-  Conf Vidéo
-  Vidéos
-  Réin.

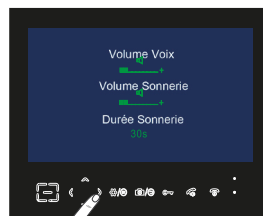
Volume



Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Volume».
Puis appuyer sur



Appuyer sur les flèches pour choisir le volume de la voix, de la mélodie & de la durée de la sonnerie.

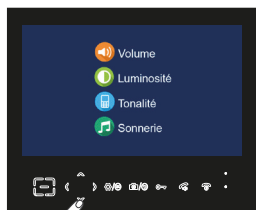


Appuyer à gauche ou à droite pour ajuster le volume de la voix, le volume et la durée de la sonnerie (1-60 secondes).
Puis appuyer sur

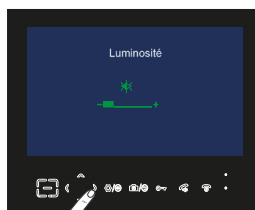
Mode silencieux

Si la durée de la sonnerie est de 0 seconde, le moniteur est en mode silencieux. Appuyer sur pour confirmer les réglages et retourner au menu précédent.

Luminosité



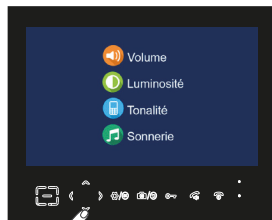
Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Luminosité».
Puis appuyer sur



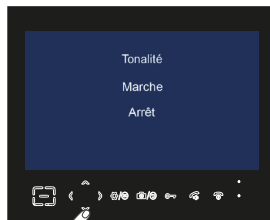
Appuyer à gauche ou à droite pour ajuster la luminosité.
Puis appuyer sur

Appuyez sur pour confirmer les réglages et retourner au menu précédent.

Tonalité des touches

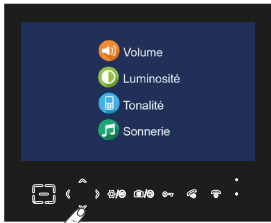


Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Tonalité».
Puis appuyer sur



Appuyer sur les flèches et choisir marche ou arrêt pour activer ou non cette fonction.
Puis appuyer sur

Sonnerie



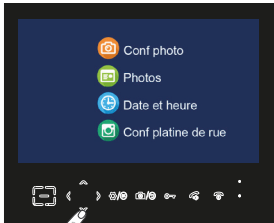
Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Sonnerie». Puis appuyer sur



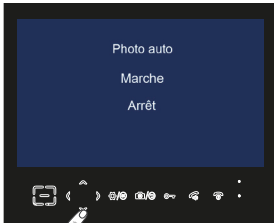
3 choix possibles. Appuyer sur les flèches pour sélectionner la sonnerie. Puis appuyer sur

Appuyez sur pour confirmer les réglages et retourner au menu précédent.

Configuration photos



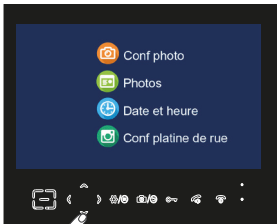
Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Config. Photos». Puis appuyer sur



Appuyer sur les flèches et choisir marche ou arrêt pour activer ou non cette fonction. Puis appuyer sur

Si la fonction «photo auto» est activée, le moniteur enregistre automatiquement une photo du visiteur quand celui-ci appuiera sur le bouton d'appel.
Appuyez sur pour confirmer les réglages et retourner au menu précédent.

Photos (suppression des photos enregistrées)

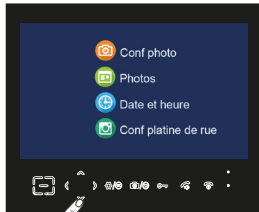


Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Photos». Puis appuyer sur

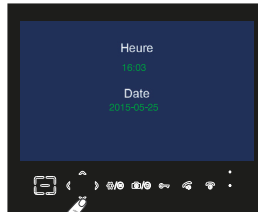


Appuyer à gauche ou à droite pour choisir la photo.
Appuyer sur pour supprimer une photo.
Appuyer sur pour supprimer toutes les photos.
Appuyer sur pour retourner au menu précédent.

Date & Heure



Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Date et Heure». Puis appuyer sur 

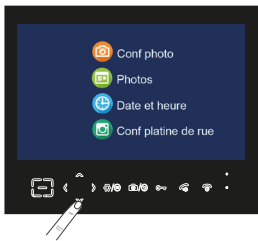


Appuyer sur les flèches pour ajuster la date et l'heure. Puis appuyer sur 

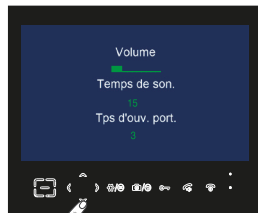
La date et l'heure doivent être réglées préalablement pour que l'heure indiquée sur le moniteur soit correcte.

Si vous remplacez la batterie, la date et l'heure doivent être re-réglée. L'ordre est le suivant : Heure-minute-jour-mois-année.

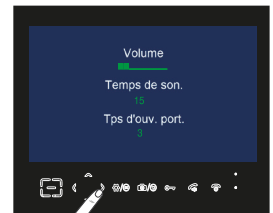
Configuration de la platine de rue



Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Conf. platine de rue». Puis appuyer sur 



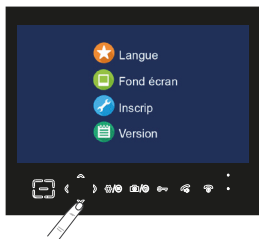
Appuyer sur les flèches pour choisir le volume, la durée de la sonnerie & le temps d'ouverture du portail. Puis appuyer sur 



Appuyer à gauche ou à droite pour ajuster le volume, la durée de la sonnerie (1-15 secondes) & le temps d'ouverture (1-9 secondes). Puis appuyer sur 

Si la durée de la sonnerie est de 0 seconde, la platine de rue ne sonne pas lorsque le visiteur appuie sur le bouton d'appel.

Choix langues

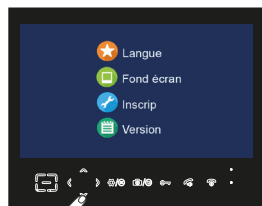


Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Langue». Puis appuyer sur 

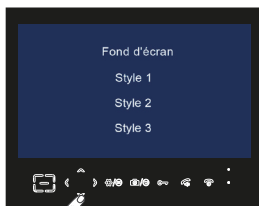


Appuyer sur les flèches pour choisir la langue. Puis appuyer sur 

Fond d'écran

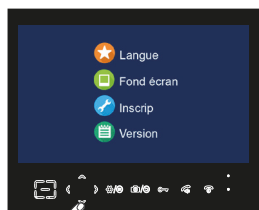


Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Fond d'écran».
Puis appuyer sur

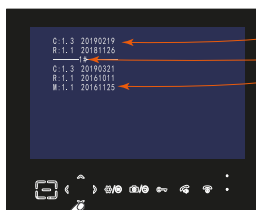


Appuyer sur les flèches pour choisir le fond d'écran.
Puis appuyer sur

Version



Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Version».
Puis appuyer sur

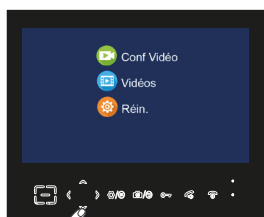


Appuyer sur les flèches pour vérifier la version.
Puis appuyer sur

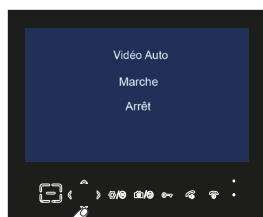
Moniteur
Version N°
Platine de
rue
Version N°

«1» fait référence à la 1ere version de la platine de rue enregistrée sur le moniteur

Configuration de la vidéo



Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Conf. Vidéo».
Puis appuyer sur

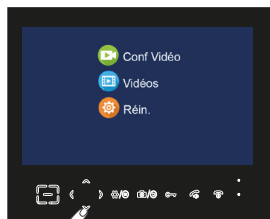


Appuyer sur les flèches pour choisir Marche ou Arrêt pour activer ou non cette fonction.
Puis appuyer sur

Si la fonction «video auto» est activée, le moniteur enregistre automatiquement une vidéo du visiteur quand celui-ci appuie sur le bouton d'appel.

Appuyez sur pour confirmer les réglages et retourner au menu précédent.

Vidéo

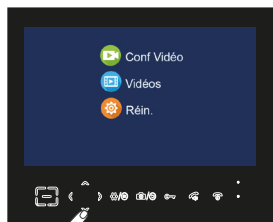


Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Vidéo».
Puis appuyer sur



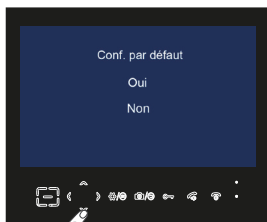
Appuyer à gauche ou à droite pour choisir la vidéo.
Appuyer sur pour supprimer une vidéo.
Appuyer sur pour supprimer toutes les vidéos.
Appuyer sur pour retourner au menu précédent.

Réinitialisation



Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Réinitialisation».

Puis appuyer sur 



Appuyer sur les flèches et choisir OUI pour confirmer ou NON pour annuler.

Puis appuyer sur 

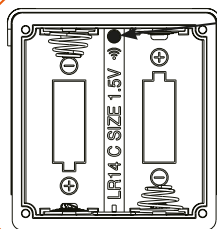
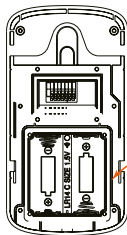
Si vous réinitialisez le moniteur, les paramètres usine se remettront par défaut.

Appairage



L'appairage n'est pas nécessaire lors de la première installation. Celui-ci est déjà appairé sortie d'usine.

1

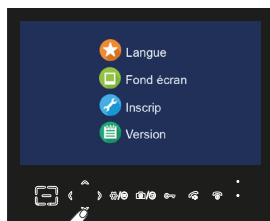


Appuyez sur le bouton au dos de la platine de rue avec une pointe pendant 5 secondes jusqu'à l'émission d'un bip.

Le bouton d'appel va clignoter en bleu pendant 1 minute.

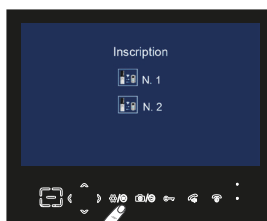
2

À faire pendant que le bouton d'appel clignote en bleu :

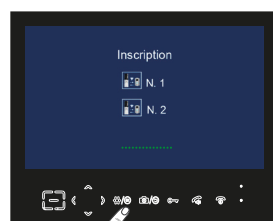


Appuyer sur les flèches pour choisir le menu «Inscription».

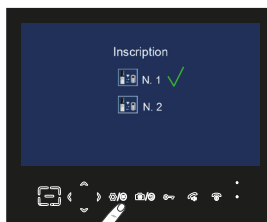
Puis appuyer sur 



Appuyer sur 



Des petits points verts doivent apparaître sur l'écran.



Appairage réussi



F- CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moniteur	Alimentation	12V DC 0.5A
	Batterie	3.7V 2500mAh
	Ecran	7" LCD
	Capacité mémoire (photos)	8 Mo
	Capacité mémoire externe (photos ou vidéos)	32 Go (max) avec carte SD (carte type TF)
	Autonomie maxi (en veille)	12 heures

DAS tronc : 1,366 W/kg
Le débit d'absorption spécifique (DAS) quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné. Le DAS maximal autorisé est de 2W/kg pour la tête et le tronc et de 4W/kg pour les membres.

Platine de rue	Materiau	ABS
	Angle de vue	110°
	Vision nocturne	6 LED
	Température de fonctionnement	-20°C - +55°C
	Indice de protection	IP65
	Fréquence de fonctionnement	2415 MHz - 2475 MHz
	Puissance maximale d'émission	<20 dBm

Adaptateur électrique

Référence du modèle	XH-1200-0500LG
Tension d'entrée	100-240V AC
Fréquence du CA d'entrée	50/60Hz
Tension de sortie	12V DC
Courant de sortie	0.5A
Puissance de sortie	6W
Rendement moyen en mode actif	80.32%
Consommation électrique hors charge	0.068W

G- ASSISTANCE TECHNIQUE

Problème rencontré	Solutions
La platine ne déclenche aucune sonnerie sur le moniteur.	1- Le moniteur est-il allumé ? 2- Vérifiez si la platine de rue n'est pas trop éloignée de l'écran, voir tableau récapitulatif de portée (La prendre dans les mains et se rapprocher du moniteur puis appeler). 3- Vérifiez l'état des piles (Avec des piles faibles une sonnerie est déclenchée sur la platine de rue mais pas sur le moniteur). 4- Utilisez vous bien des piles classiques dites "NON RECHARGEABLES"? (L'utilisation de piles rechargeables n'est pas possible sur cet équipement) 5- Veuillez refaire l'appairage des éléments (Menu "INSCRIP").

Le retour de son ou de vidéo est mauvais ou inexistant.	1- Veuillez remplacer les piles, en cas de piles faibles il peut y avoir des problèmes de transmission audio/vidéo. 2- L'orifice du micro est-il obstrué ? Le micro est situé en partie haute de la platine de rue. 3- Vérifiez si la platine de rue n'est pas trop éloignée de l'écran, voir tableau récapitulatif de portée (La prendre dans les mains et se rapprocher du moniteur puis appeler).
L'autonomie du moniteur semble faible.	1- L'opercule de protection de la batterie a-t-il bien été retiré ? 2- Est-ce que le voyant bleu de charge est allumé lorsque le moniteur est en charge ? (Ce voyant se situe en bas à droite sous l'écran). 3- L'appareil est-il chargé régulièrement ? (Le moniteur a une autonomie en veille de 12h maximum).

Conseils d'expert

En cas de besoin, vous pouvez prendre contact avec nos experts au numéro ci-dessous.

Notre équipe de techniciens et de techniciennes, basée en France, assure un conseil avisé et personnalisé.



0 892 350 490

Service 0,15 € / min
+ prix appel

Horaire du service, voir sur le site internet : [scs-sentinel.com/contact](https://www.scs-sentinel.com/contact)

Nous vous demandons au préalable de relever la référence de votre matériel sur la notice ou l'emballage de votre produit.

Nous vous conseillons également de brancher votre matériel « en fils volants » sur une table après avoir démonté les éléments.

Chat' en ligne



Une question ?

Pour une réponse personnalisée, utilisez notre chat' en ligne sur notre site web

www.scs-sentinel.com

H- GARANTIE



SCS Sentinel accorde à ce produit une garantie supérieure à la durée légale, en gage de qualité et de fiabilité.

Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.

Conservez soigneusement le code-barre ainsi que votre justificatif d'achat, il vous sera demandé pour faire jouer la garantie.

I- AVERTISSEMENTS

- Garder une distance minimale (10 cm) autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Ne pas gêner l'aération par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Ne pas approcher l'appareil de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par une forte interférence électromagnétique.
- Cet équipement est destiné à un usage privé uniquement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- La prise du réseau d'alimentation doit demeurer aisément accessible. Elle est utilisée comme dispositif de déconnexion.
- Le moniteur et l'adaptateur doivent être utilisés en intérieur.
- Effectuer tous les branchements entre les éléments avant d'alimenter le kit.
- Ne brancher votre appareil qu'avec l'adaptateur fourni.
- Les éléments étant composés d'électronique, ils sont à manipuler avec précaution.
- Ne pas boucher le microphone de la platine de rue et du moniteur.
- Lors de l'installation de votre produit, ne pas laisser les emballages à la portée des enfants ou des animaux. Ils représentent une source potentielle de danger.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants.



Avant tout entretien, débrancher vos appareils. Ne pas nettoyer le produit avec des solvants, des substances abrasives ou corrosives. Utiliser un simple chiffon doux pour nettoyer l'écran du moniteur. Ne rien vaporiser sur le produit.



Assurez-vous de la bonne maintenance de votre produit et vérifiez fréquemment l'installation pour déceler tout signe d'usure. N'utilisez pas l'appareil si une réparation ou un réglage est nécessaire. Faites appel à du personnel qualifié.



Ne jetez pas les appareils et les batteries hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Utilisez les moyens de collectes sélectives mis à votre disposition par votre commune ou votre distributeur.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



— Courant continu



Modèle de classe II

IP 65 : L'unité extérieure est protégée contre la poussière et contre les jets d'eau de toutes les directions à la lance.

J- DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, SCS Sentinel déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : www.scs-sentinel.com/downloads

TABLE OF CONTENTS

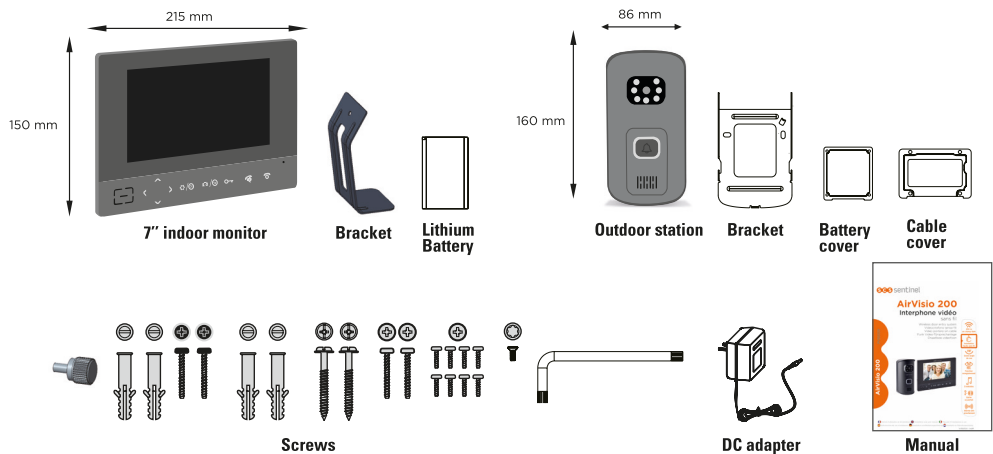
A- Safety instructions	19
B- Description	19
C- Wiring / Installation	20
D- Use	26
E- Settings.....	27
F- Technical features.....	32
G- Online assistance	33
H- Warranty	34
I- Warnings	34
J- Declaration of conformity	34

A- SAFETY INSTRUCTIONS

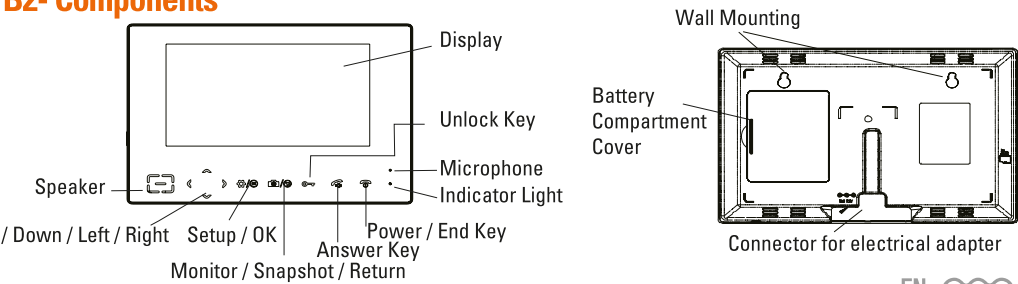
This manual is an integral part of your product.
These instructions are provided for your safety. Read this manual carefully before installing and keep it in a safe place for future reference. Select a suitable location. Make sure you can easily insert screws and wallplugs into the wall. Do not connect your electrical appliance until your equipment is totally installed and controlled. The installation, electric connections and settings must be made using best practices by a specialized and qualified person. The power supply must be installed in a dry place. Check the product is only used for its intended purpose.
The function of this videophone is to identify a visitor, it must not be used for street surveillance. The use of this installation must be in compliance with the French law n° 78-17 of January 6, 1978 relating to data processing, files and freedoms. It is up to the buyer to ask the CNIL about the conditions and administrative authorisations required for use outside a strictly personal context. SCS Sentinel cannot be held responsible in case of use of this product outside the laws and regulations in force.

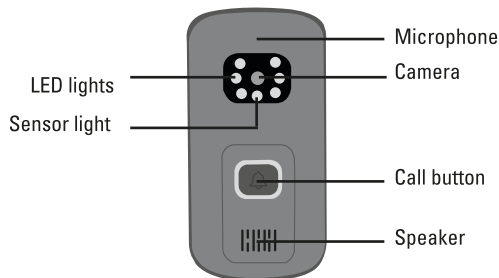
B- DESCRIPTION

B1- Content / Dimensions



B2- Components

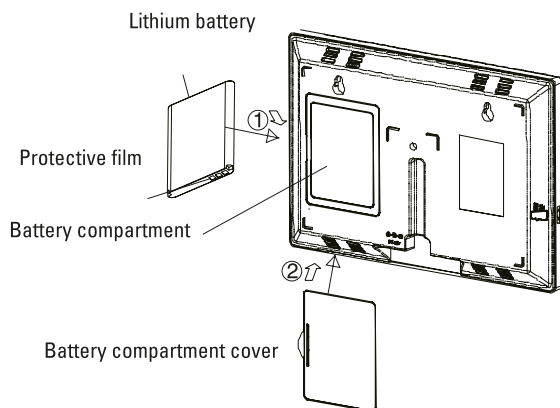




C- WIRING / INSTALLATION

Before you permanently attach your door station and monitor, test your product. (page 24)

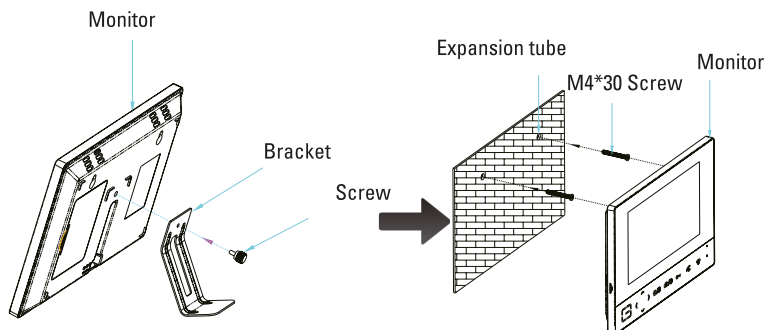
C1- Monitor installation



To activate battery, please remove protective film from the battery prior to use.
The battery needs to be replaced if it doesn't recover its full storage capacities after recharging.
When replacing the battery, make sure using good quality re-chargeable lithium battery. Never use other battery or conventional alkaline battery.

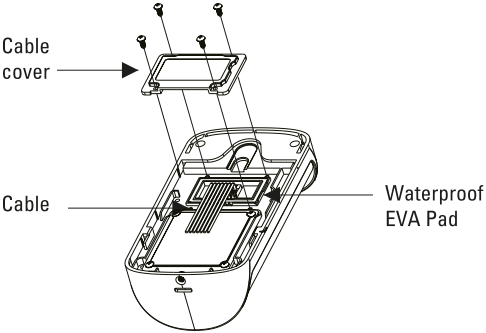
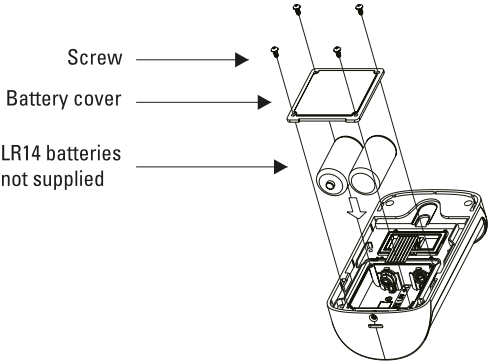
Charging indoor monitor

Before initial operation, you should fully charge the indoor monitor for about 5 hours.

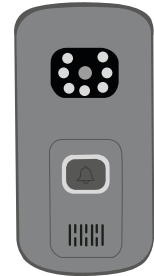
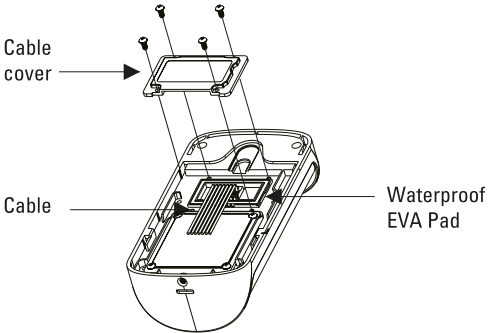
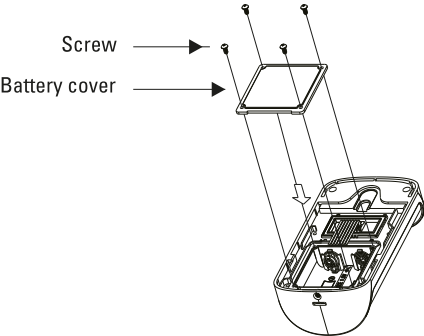


C2- Outdoor station installation

OPTION 1 : Batteries power



OPTIONS 2 AND 3 : supply power



Power supply with 12V DC transformer (not supplied)

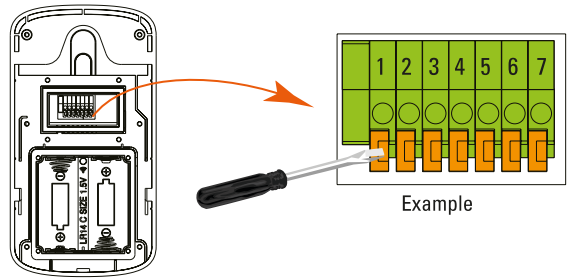
C3- Wiring diagram

Before cabling, please strip the cables on 5 mm.

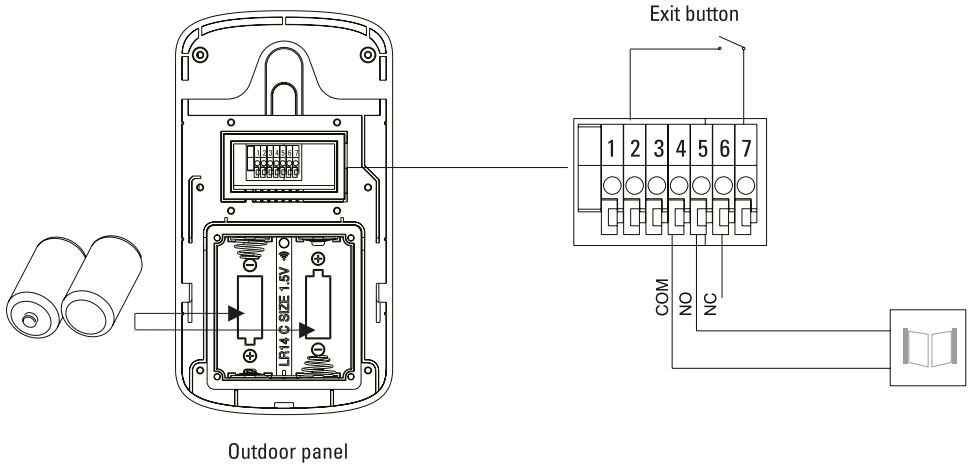
Using a screwdriver, press the orange part on the block.

Introduce the stripped cable into the hole and release the orange key.

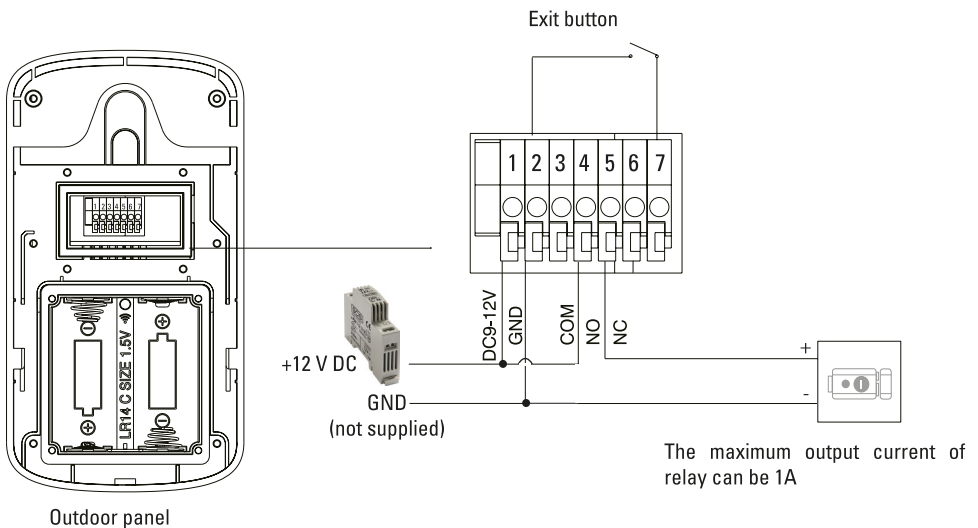
The cable is now in place.



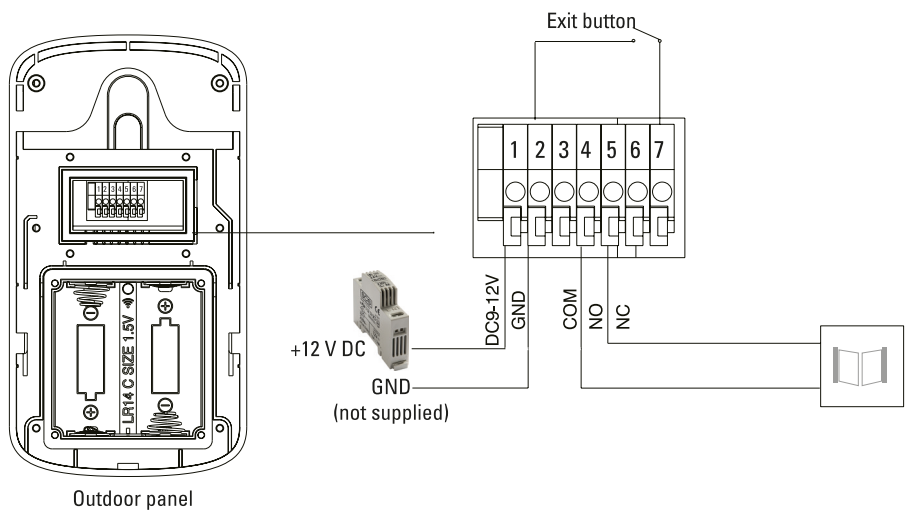
OPTION 1 : batteries supply - gate opening only



OPTION 2 : power supply - lock opening

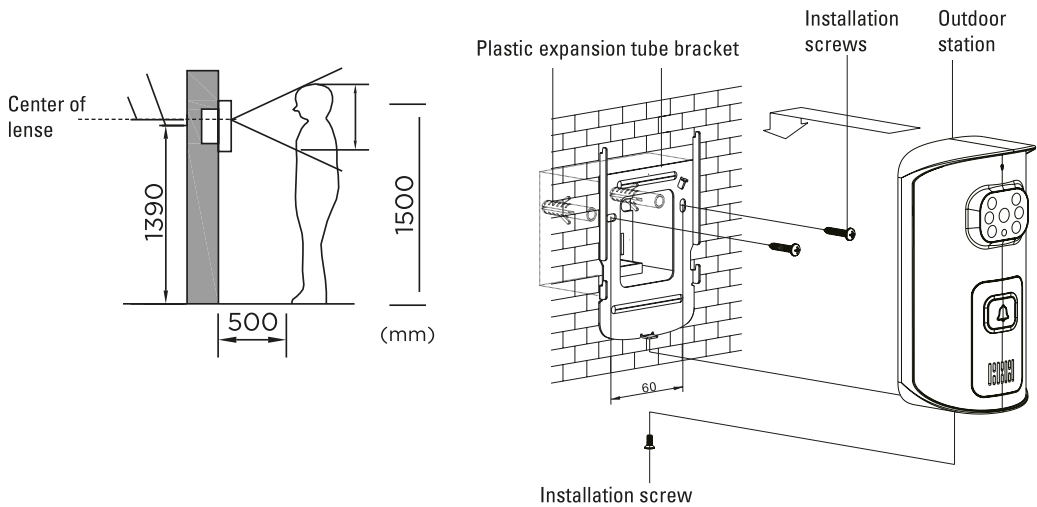


OPTION 3 : power supply - gate opening



Please use cable not more than 1 mm². The outdoor station may be powered by the batteries OR the power supply (not included). Do not use batteries and power supply together at the same time.

Exit button (option) : Activates the lock or the gate.



C4- Test your product

1. ONCE THE DOOR ENTRY SYSTEM IS POWERED, TEST ITS OPERATING.



Place the door station and monitor close to each other.



Press the door station, if the monitor rings, your device is in service! You can proceed to check 2.



If your device doesn't ring, pair the monitor with the door station on page 32.

2. TEST THE PRODUCT IN ITS ENVIRONMENT

Be careful the distance of 200m is called «free field», that is to say without obstacles.

Barbed wire, entry door, walls, pillar, trees and nearby electromagnetic activity (power lines, telephony) can seriously weaken the signal.



If the monitor sounds in the tested environment, proceed with the installation.



If it doesn't sound, change the location of the door station and/or monitor until you find the ideal configuration.

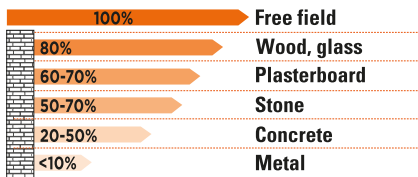
In order to ensure smooth communication, please note the following.

1. Installation under a porch or a covered area is recommended. Try to avoid the sunlight into camera lens. Do not place the outdoor station directly on metal security door, because metal will have barrier effect on the signal. Outdoor station can be installed on the wall nearby.
2. Reduce the obstacle between outdoor station and indoor monitor. The obstacle will weaken the signal. In the case that there is the obstruction which affects transmission distance, please shorten the distance between transmitter and receiver.

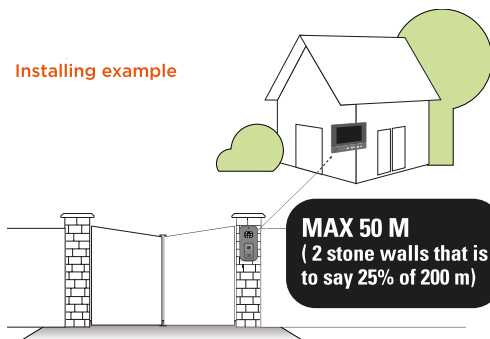


Free field range

200 m



Installing example

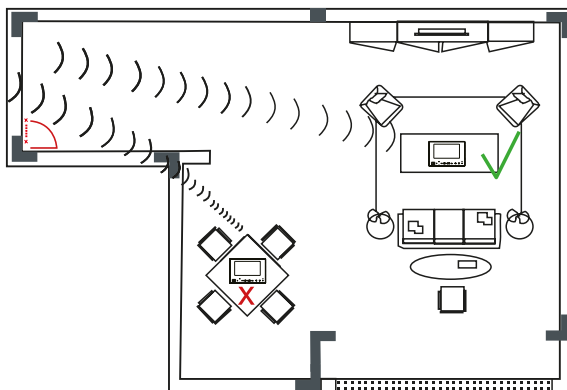


3. Do not put any product of the same frequency such as router, TV, computer, bluetooth device and microwave oven next to our device in order to avoid causing the interference and shortening of communication distance. When outdoor station is in communication with indoor monitor, if someone walks on the distance between 2 devices, the communication might be less effective. The indoor monitor cannot be put in low-lying place or corner.

In a **HIGH** and **CENTRAL** location
with no obstructions such as walls,
microwave oven and WIFI.



Platine de rue



D- USE

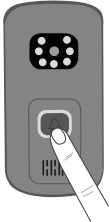
D1- Alarm

When someone takes the outdoor station apart from the bracket, the outdoor station and indoor monitor will give alarm tone. In this case, the call button is invalid on the outdoor station. Press  or  on indoor monitor to stop alarm sounds.

The alarm time can be up to 5 minutes.

D2- Calling indoor handset

1







 Answer a call

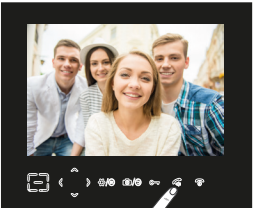
OR



 Reject a call

2

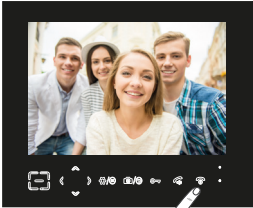
UNLOCKING



 Answer a call



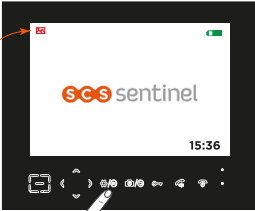
 Automatic gate opening control



 End a call

3

MISSING CALL



missing call icon appears in the upper left

The conversation can be up to 45 seconds. After 45 seconds, the call will be disconnected automatically.

  Press this key for viewing pictures in the «snap show». The missing call icon will be cancelled.

D3- Photos

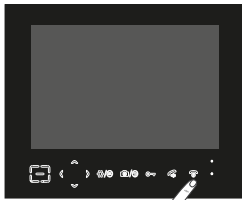
- 1. If you press  during the conversation, the camera will take a photo of visitor. (Up to 100 can be stored.)
- 2. If you press  during the monitoring, the camera will take a photo of the view. Only if the outdoor unit is connected with 12V DC transformator.

D4- Call button backlight

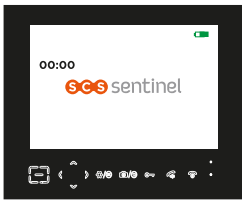
- 1. If the outdoor station is supplied by DC 12V, the backlight of call button is on.
- 2. If the outdoor station is supplied by battery, the backlight of call button is off.
- 3. In the registration, calling, alarm, monitoring and intercom status, the backlight will flash.

E- SETTINGS

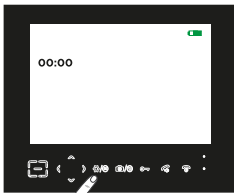
Turning on



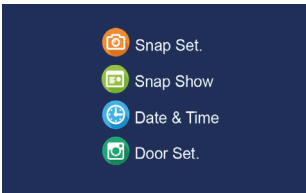
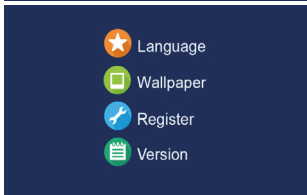
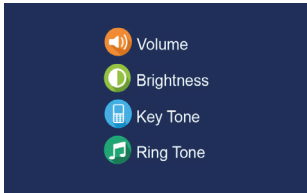
① Press and hold to turn on the monitor.



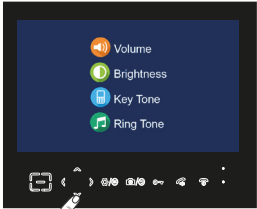
When the battery power is insufficient, it will display an indication icon  and emit warning tone. The monitor will automatically turn off. You need to charge it.



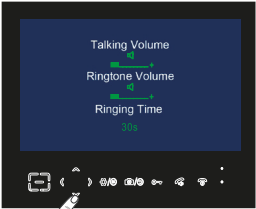
Press it to enter into the different modes.



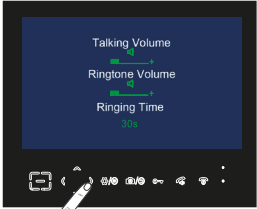
Volume



Press up & down to choose the volume mode.
Then press 



Press up & down to choose the talking volume, ringtone volume & ringing time.

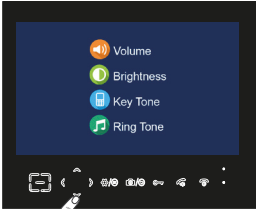


Press left & right to adjust the talking volume. Do the same for the ringtone volume & the ringing time.
(1-60 seconds)
Then press 

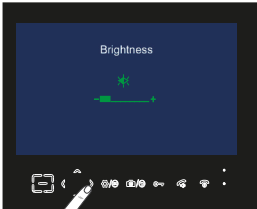
Mute mode :

When setting ringing Time to 0 second, the monitor is on mute mode. Press  to confirm the settings and return to previous menu.

Brightness



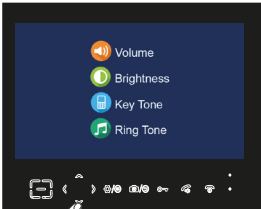
Press up & down to choose the brightness mode.
Then press 



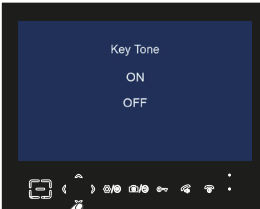
Press left & right to adjust the brightness.
Then press 

Press  to confirm the settings and return to previous menu.

Key tone

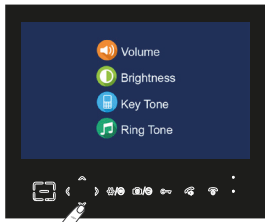


Press up & down to choose the keytone mode.
Then press 



Press up & down to choose ON or OFF to enable or disable the function.
Then press 

Ring tone



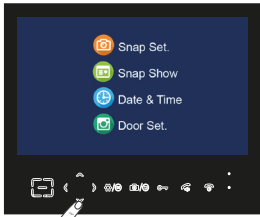
Press up & down to choose the ringtone mode.
Then press **OK**



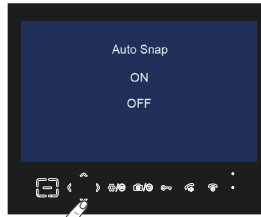
3 possible choices. Press Up & down to select the ringtone.
Then press **OK**

Press **OK** to confirm the settings and return to previous menu.

Snap set



Press up & down to choose the snap set.
Then press **OK**

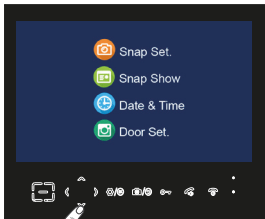


Press up & down to choose ON or OFF to enable or disable the function.
Then press **OK**

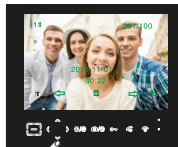
If auto snap is activated, the monitor is recording a photo of visitor automatically when the call button of the outdoor station is pressed.

Press **OK** to confirm the settings and return to previous menu.

Snap show (delete redorded photos)

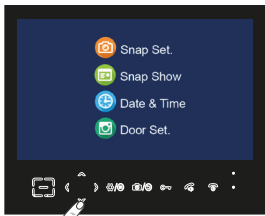


Press up & down to choose the snap show.
Then press **OK**

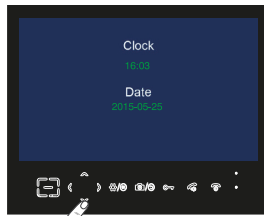


Press left & right to choose the photo.
Press **OK** to delete the photo.
Press **←** to delete all the photos.
Press **←** to the previous menu.

Date & Time



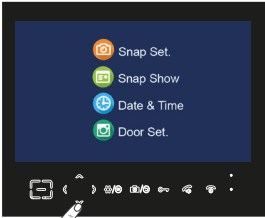
Press up & down to choose the date & time.
Then press **OK**



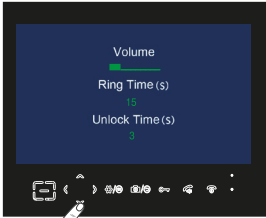
Press up & down - left & right to adjust the time and date.
Then press **OK**

Date & time must be set in advance to ensure that the time displayed on monitor is correct. When you replace battery, you must set the time and date again. The date & time setting order is Hour-minute-Year-month-Date.

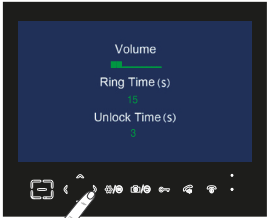
Door Set



Press up & down to choose the door set.
Then press



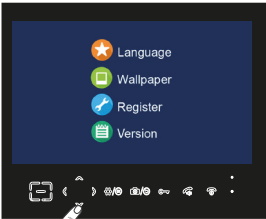
Press up & down to choose the volume, ringtime & unlock time.
Then press



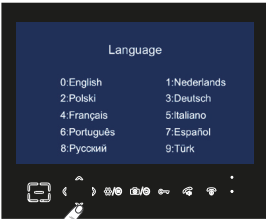
Press left & right to adjust the volume, the ring time (1-15 seconds) & unlock time (1-9 seconds).
Then press

If setting ring time to 0s, the outdoor station will not make sound when the call button is pressed.

Language

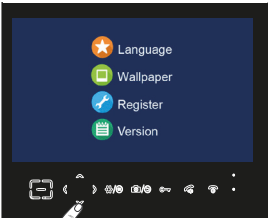


Press up & down to choose the language.
Then press

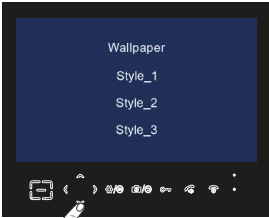


Press up & down to choose the language.
Then press

Wallpaper

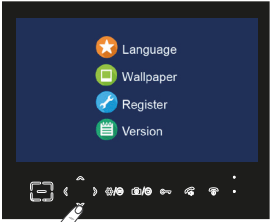


Press up & down to choose the wallpaper.
Then press

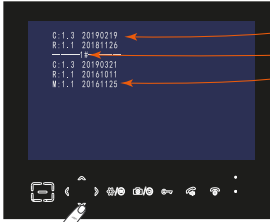


Press up & down to choose the wallpaper.
Then press

Version



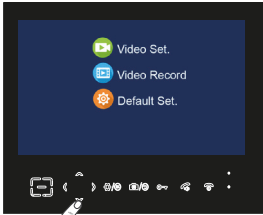
Press up & down to choose the version.
Then press



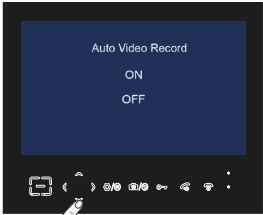
press up & down to check the version.
Then press

Indoor monitor
Version N°
Outdoor
station
Version N°
1 means the first
outdoor station
version registered in
the indoor monitor

Video set



Press up & down to choose the Video set.
Then press

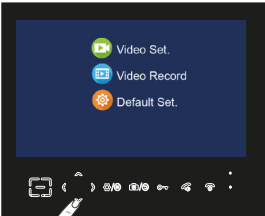


Press up & down to choose ON or OFF
to enable or disable the function.
Then press

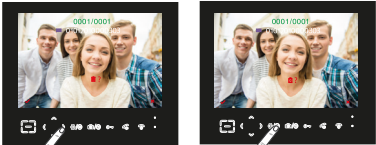
If auto snap is activated,
the monitor is recording a
video of visitor automatically
when the call button of the
outdoor station is pressed.

Press to confirm the
settings and return to
previous menu.

Video record

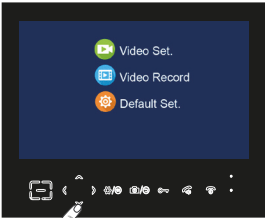


Press up & down to choose the
Video record.
Then press

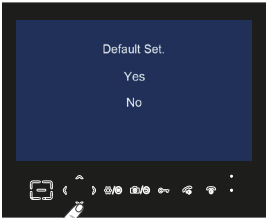


Press left & right to choose the video.
Press to delete the vidéo.
Press to delete all the videos.
Press to the previous menu.

Reset



Press up & down to choose the
default set.
Then press



Press up & down to choose Yes to
confirm or NO to cancel.
Then press

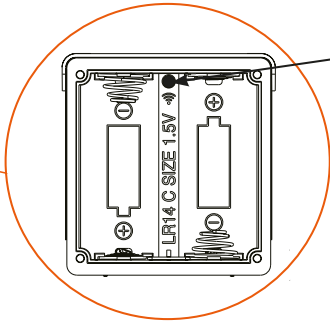
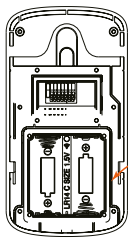
If you reset the monitor, all
of the settings will return to
the factory default. Resetting
removes door entry system
pairing. Perform pairing after
resetting.

Pairing



The pairing is not necessary when you get your videophone. It has already been paired with factory default.

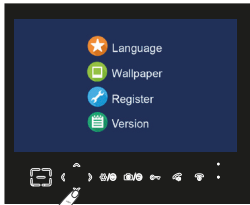
1



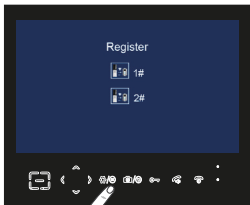
Press the button on the outdoor unit with a pin during 5 seconds till it bleeps.
The call button will flash in blue for 1 minute.

2

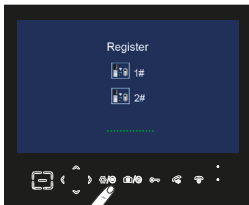
To be done within the call button flashes in blue:



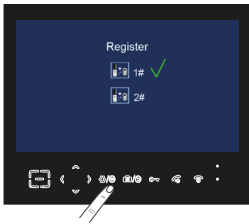
Press up & down to choose Register.
Then press



Press



Green points will display on the screen.



Pairing successful

F- TECHNICAL FEATURES

Indoor monitor

Input power	12V DC 0.5A
Battery	3.7V 2500mAh
Screen	LCD 7"
Memory capacity (photos)	8 Mb
External memory capacity (photos or videos)	32 Gb (max) with SD card (TF card type)
Maxi operating time (standby mode)	12 hours

SAR trunk : 1,366 W/kg
The specific absorption rate (SAR) quantifies the user's exposure to the electromagnetic waves of the equipment concerned. The maximum allowable SAR is 2W/kg for head and trunk and 4W/kg for limbs.

Outdoor station

Material	ABS
Angle view	110°
Night vision	6 LED
Operation temperature	- 20°C - +50°C
Protection rating	IP65
Frequency	2415 MHz - 2475 MHz
Maximum transmitted power	<20 dBm

Adapter

Model identifier	XH-1200-0500LG
Input voltage	100-240V AC
Input AC frequency	50/60Hz
Output voltage	12V DC
Output current	0.5A
Output power	6W
Average active efficiency	80.32%
No-load power consumption	0.068W

G- TECHNICAL ASSISTANCE

Troubleshooting

Problems	Solutions
The board does not trigger any on the monitor.	1- Is the monitor switched on? 2- Check that the door station is not too far from the monitor, see range table (take it in your hands and move closer to the monitor then call). 3- Check the state of the batteries (with weak batteries a ringing tone is triggered on the door station but not on the monitor). 4- Are you using conventional batteries called «NON RECHARGEABLE» ? (The use of rechargeable batteries is not possible on this equipment) 5- Please re-pair the elements (Menu "INSCRIP").
The sound or video feedback is poor or non-existent.	1- Please replace the batteries, if the batteries are weak there may be problems with audio/video transmission. 2- Is the microphone hole blocked? The microphone is located at the top of the door station. 3- Check that the door station is not too far from the monitor, see range table P09 (take it in your hands and move closer to the monitor then call).
The autonomy of the monitor seems to be low.	1- Has the battery cover been removed? 2- Is the blue charge indicator light on when the monitor is charging? (This light is located at the bottom right of the below the screen). 3- Is the device charged regularly? (The monitor has a maximum standby time of 12 hours).

Online assistance



Any question ?

For an individual answer, use our online chat on our website www.scs-sentinel.com

H- WARRANTY



SCS Sentinel grants to this product a warranty period, beyond the legal time, as a sign of quality and reliability.
The invoice will be required as proof of purchase date. Please keep it during the warranty period.
Carefully keep the barcode and the proof of purchase, that will be necessary to claim warranty.

I- WARNINGS

- Maintain a minimum distance of 10 cm around the device for sufficient ventilation.
- Be sure that the device is not blocked by paper, tablecloth, curtain or other items that would impede airflow.
- Keep matches, candles and flames away from the device.
- Product functionality can be influenced by a strong electromagnetic interference.
- This equipment is intended for private consumer use only.
- The appliance should not be exposed to dripping or splashing water; no objects filled with liquids, such as vases, should be placed near the appliance.
- The mains plug is used as disconnect device and shall remain readily operable during intended use.
- The monitor and the adapter must only be used indoors.
- Connect all the parts before switching on the power.
- Only connect your appliance using the provided adapter.
- Do not cause any impact on the elements as their electronics are fragile.
- Do not block the microphone.
- When installing the product, keep the packaging out of reach of children and animals. It is a source of potential danger.
- This appliance is not a toy. It is not designed to be used by children.



Disconnect the appliance from the main power supply before service. Do not clean the product with solvent, abrasive or corrosive substances. Only use a soft cloth. Do not spray anything on the appliance.



Make sure that your appliance is properly maintained and regularly checked in order to detect any sign of wear. Do not use it if a repair or adjustment is needed. Always call on qualified personnel.



Don't throw out of order products and batteries with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.

— Direct current



Model class II

IP 65 : The outdoor unit is protected against dust and water jets from all directions.

J- DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, SCS Sentinel declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE. The UE declaration of conformity may be consulted on the website : www.scs-sentinel.com/downloads.



INDICE

A- Precauzioni per l'uso	35
B- Specifiche.....	35
C- Cablaggio/ Installazione	36
D- Utilizzo.....	42
E- Impostazioni	43
F- Caratteristiche tecniche.....	49
G- Assistenza tecnica.....	49
H- Garanzia	50
I- Avvertenze	50
J- La dichiarazione di conformità	50

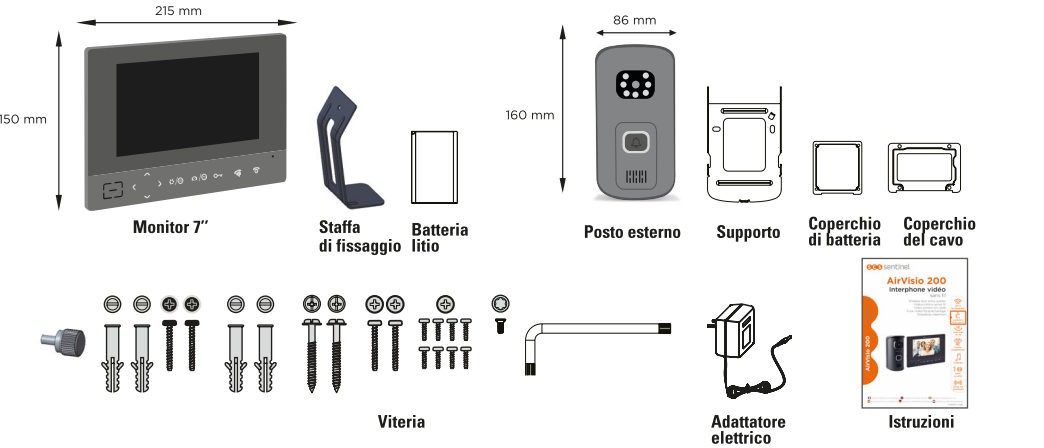
A- PRECAUZIONI PER L'USO

Il presente manuale costituisce parte integrante del prodotto. Queste istruzioni vengono fornite per la sicurezza. Leggerle con attenzione prima dell'uso e di conservarle per ulteriori esigenze di consultazione. Scegliere la posizione idonea. Verificare che non ci siano elementi che impediscono l'inserimento nel muro di viti e tasselli. Non collegare l'alimentazione prima di avere finito e controllato l'installazione. L'installazione, i collegamenti elettrici e le impostazioni devono essere eseguiti a regola d'arte da un addetto qualificato e specializzato. L'alimentatore deve essere collocato in un luogo asciutto. Verificare che questo prodotto venga utilizzato esclusivamente per l'uso a cui è destinato.

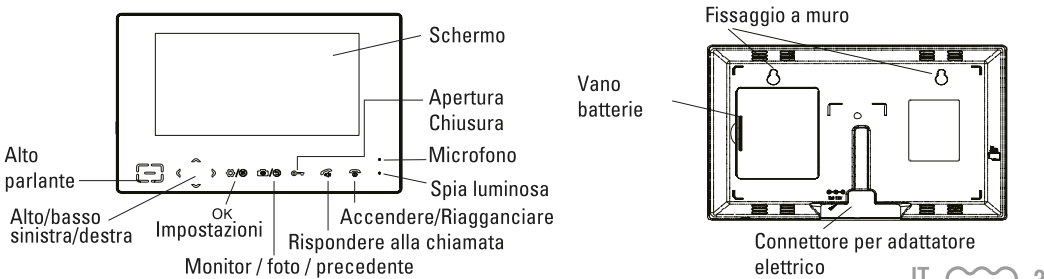
La funzione di questo videotelefono è quella di identificare un visitatore, non deve essere utilizzato per la sorveglianza stradale. L'utilizzo di questo impianto deve essere conforme alla legge francese n° 78-17 del 6 gennaio 1978 relativa al trattamento dei dati, dei file e delle libertà. Spetta all'acquirente informarsi presso la CNIL sulle condizioni e le autorizzazioni amministrative necessarie per l'utilizzo al di fuori di un contesto strettamente personale. SCS Sentinel non può essere ritenuta responsabile in caso di utilizzo di questo prodotto al di fuori delle leggi e dei regolamenti in vigore.

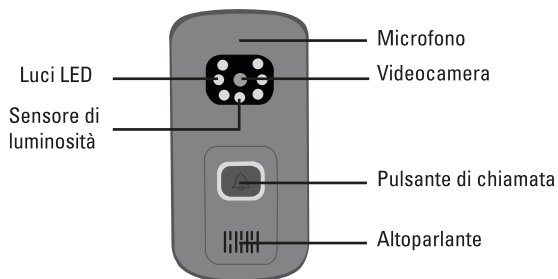
B- SPECIFICHE

B1- Contenuto del kit / Ingombro



B2- Presentazione del prodotto

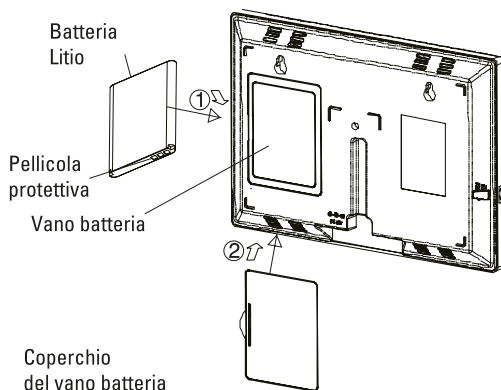




C- CABLAGGIO / INSTALLAZIONE

Prima di fissare definitivamente la piastra e il monitor, prova il tuo prodotto.

C1- Installazione monitor

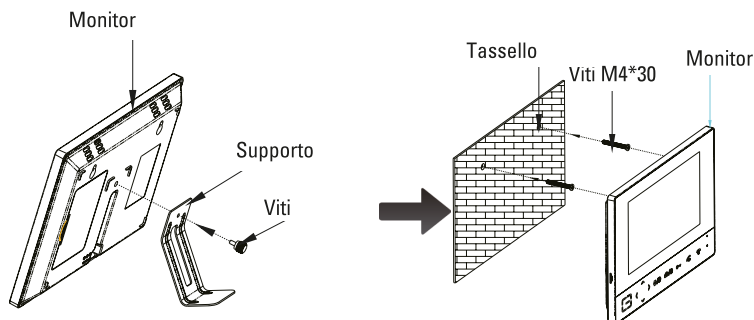


Prima del primo utilizzo, rimuovere la pellicola protettiva per attivare la batteria.

Se la batteria non recupera completamente la sua capacità di carica dopo la ricarica, sarà necessario sostituirla. Quando si sostituisce la batteria, assicurarsi che la batteria al litio ricaricabile sia di buona qualità. Non utilizzare mai una batteria alcalina.

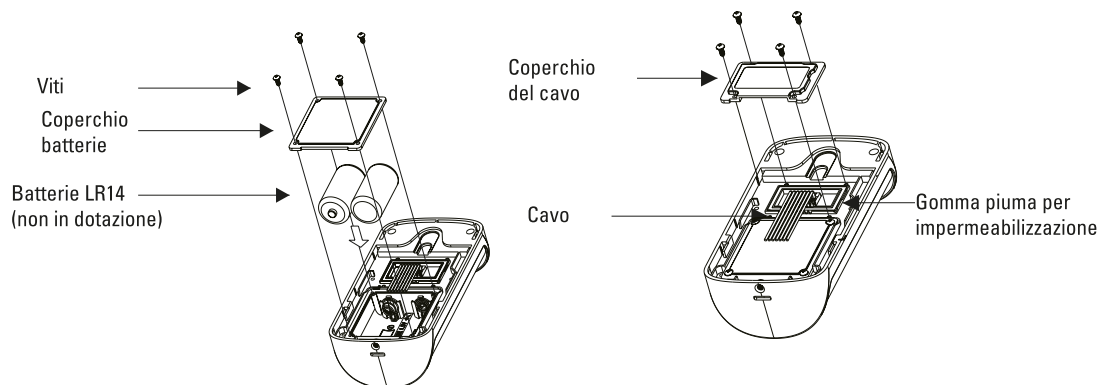
Carica del monitor

Prima del primo utilizzo, il monitor interno deve essere ricaricato per 5 ore.

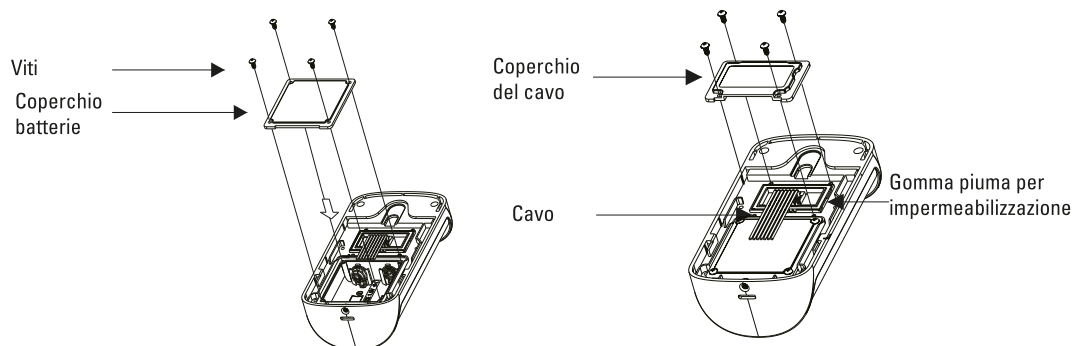


C2- Installazione posto esterno

OPZIONE 1: alimentazione con batterie - apertura cancello solo



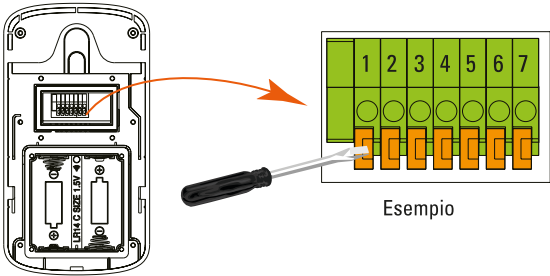
OPZIONE 2 E 3: alimentazione elettrica



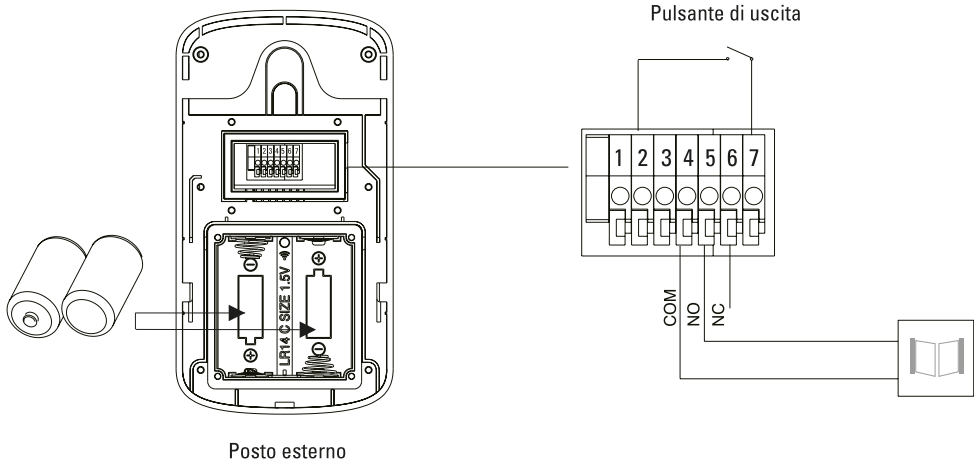
Trasformatore
12 V DC
(non in dotazione)

C3- Schema di collegamento

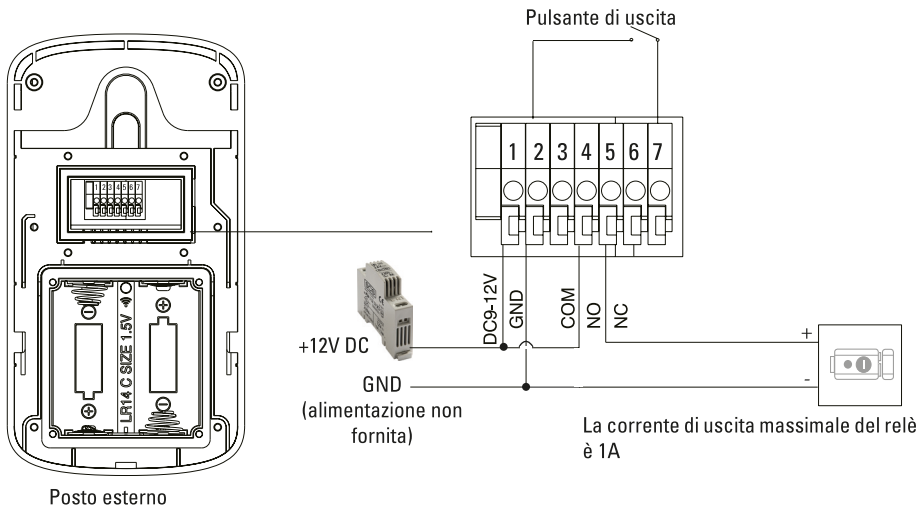
Prima del cablaggio, spelare i cavi su 5 mm. Con un cacciavite, premere il pulsante arancione sulla morsetteria. Inserire il filo spelato nel foro e rilasciare il pulsante arancione. Controllare che il cavo sia saldamente in posizione.



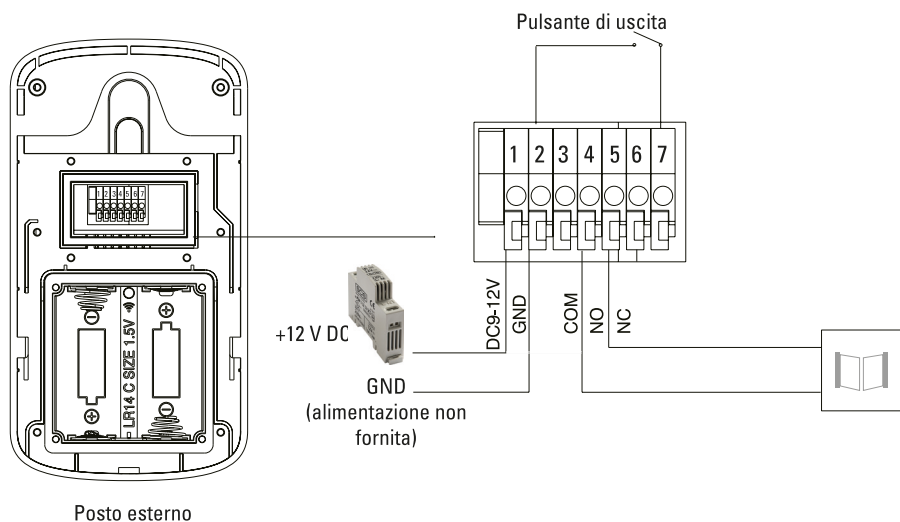
OPZIONE 1: alimentazione con batterie



OPZIONE 2: alimentazione elettrica - apertura serratura



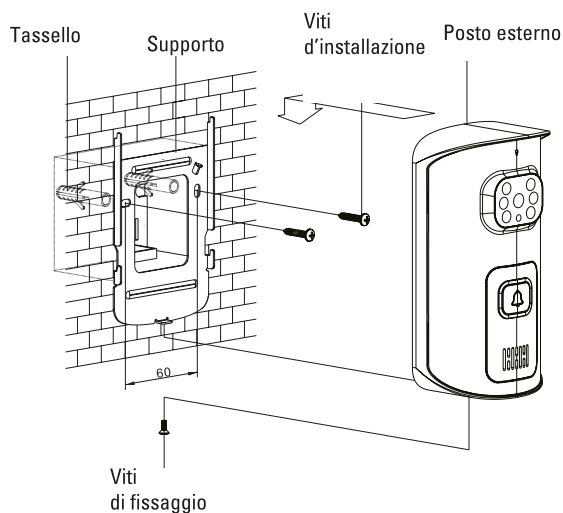
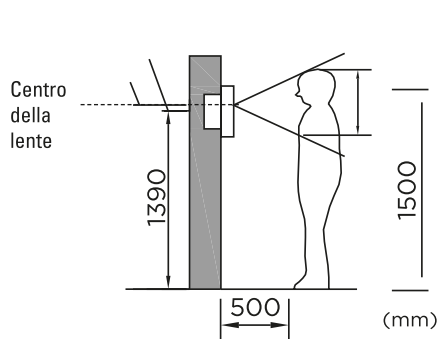
OPZIONE 3: alimentazione elettrica - apertura cancello



Utilizzare cavi di sezione pari o inferiore a 1 mm².

Il posto esterno può essere alimentato a batterie O a alimentazione elettrica (non inclusa). Non utilizzare contemporaneamente le batterie e l'alimentatore elettrico.

Pulsante di uscita (opzione) : attiva l'apriporta o il cancello



1. UNA VOLTA CHE L'INTERFONO È ALIMENTATO, TESTARE IL SUO FUNZIONAMENTO



Mettere la pulsantiera esterna ed il monitor una vicina all'altro.

✓ **Premere la pulsantiera esterna, se il monitor suona, il dispositivo funziona! si può andare alla verifica 2.**

✗ **Se il dispositivo non suona, effettuare l'accoppiamento del dispositivo tra il monitor e la pulsantiera esterna, pagina 48.**

2. PROVARE IL PRODOTTO NEL SUO AMBIENTE

Attenzione la distanza di 200 m è detta "a campo aperto", cioè libera da ostacoli.

Il filo spinato, la porta d'ingresso, i muri, il pilastro, gli alberi e l'attività elettromagnetica nelle vicinanze (linee elettriche, telefonia) possono indebolire seriamente il segnale.

✓ **Se il monitor suona nell'ambiente provato, continuare l'installazione**

✗ **Se non suona, modificare la posizione della pulsantiera esterna e/o del monitor fino ad ottenere la configurazione ideale**

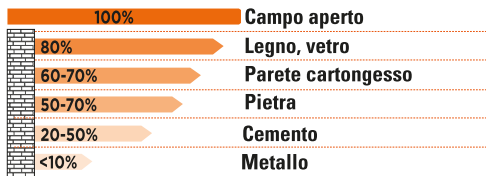
Per garantire una buona comunicazione tra il posto esterno e il monitor, osservare i seguenti punti:

1. L'installazione sotto un portico o un luogo coperto è raccomandata. Evitare che la lente della videocamera sia a diretto contatto con i raggi solari. Non posizionare il posto esterno direttamente su una porta metallica di sicurezza (il metallo funge da barriera al segnale). Il posto esterno può essere montato su una parete vicina.
2. Ridurre gli ostacoli tra il posto esterno e il monitor interno. Gli ostacoli indeboliscono il segnale. Nel caso in cui vi sia un ostacolo inevitabile che influisce sulla trasmissione, ridurre la distanza tra l'emettitore ed il trasmettitore.

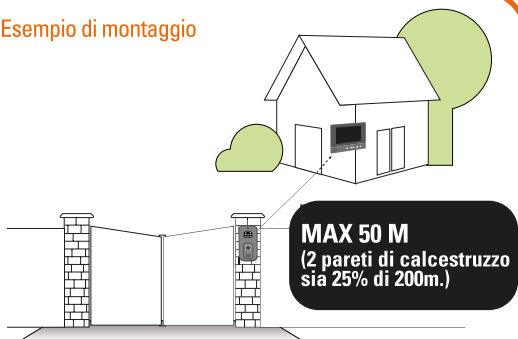


Portata in campo aperto

200 m



Esempio di montaggio

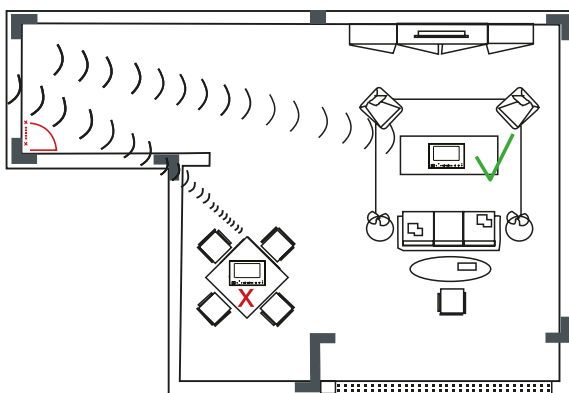


3. Non collocare altri prodotti con la stessa frequenza, come router, dispositivi Bluetooth, TV, computer e forno a microonde vicino al monitor, per evitare disturbi e ridurre così la distanza di comunicazione. Quando il posto esterno è in comunicazione con il monitor, se una persona si trova tra i due dispositivi, la comunicazione sarà meno fluida. Quando il posto esterno è in comunicazione con il monitor interno, il monitor non deve essere posizionato in basso o in un angolo.

Posizionare il monitor in alto evitando ostacoli quali pareti, forni a microonde e Wi-Fi.



Posto esterno



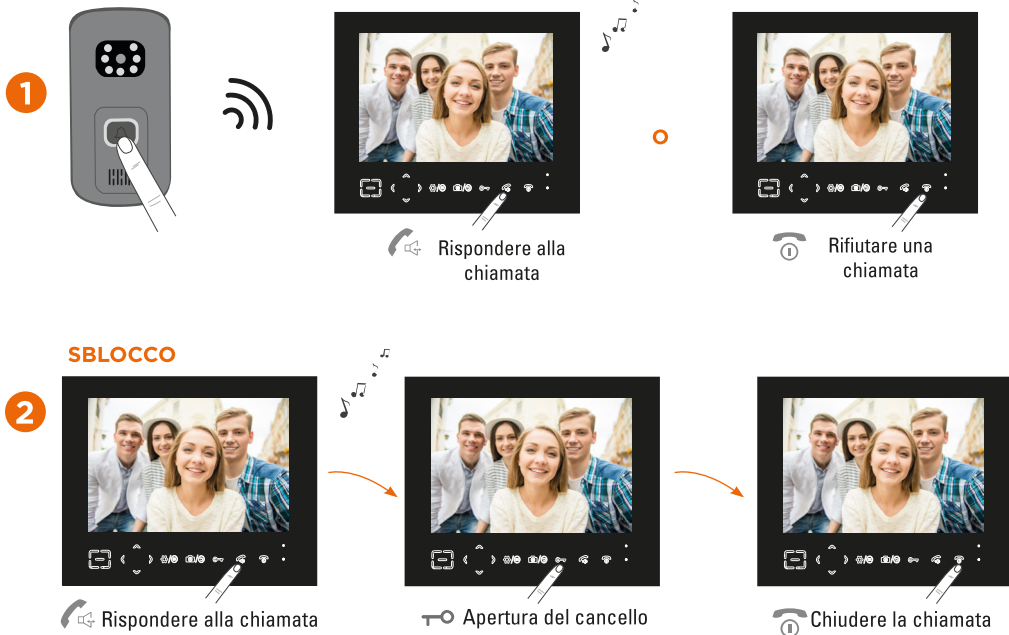
D- UTILIZZO

D1- Allarme

Se qualcuno strappa il posto esterno dalla sua staffa, si attiva un allarme sul posto esterno e sul monitor. In questo caso, il pulsante di chiamata sul posto esterno non funziona più. Premere  o  sul monitor per disattivare l'allarme.

L'allarme può suonare fino a 5 minuti.

D2- Chiamata dal posto esterno



CHIAMATA PERSA



La conversazione può durare fino a 45 secondi. Dopo 45 secondi, la chiamata si chiude automaticamente.



Premere il pulsante Impostazioni per vedere le foto nel menu "foto".
Il simbolo "chiamata persa" scompare.

D3- Foto - funzione di monitoraggio

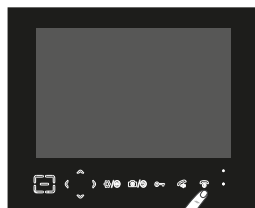
1. Se si preme  durante la conversazione, la videocamera scatta una foto del visitatore. (Registrazione fino a 100 foto.)
2. È possibile accedere alla vista esterna della vostra casa cliccando sull'icona  Solo se pulsantiera esterna è alimentata da trasformatore 12V DC.

D4- Retroilluminazione del pulsante di chiamata

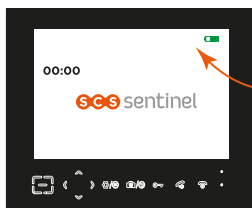
1. Se il posto esterno è alimentato a 12V DC, la retroilluminazione è attiva.
2. Se il posto esterno esterno è alimentata a batterie, la retroilluminazione non è attiva.
3. Nei modi "Registrazione", "chiamata", "allarme", "monitoraggio" e "intercomunicazione", la retroilluminazione è attiva.

E- IMPOSTAZIONI

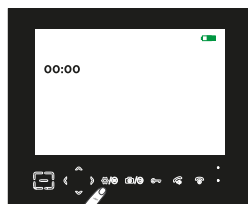
Accensione



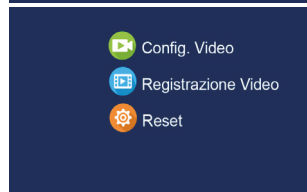
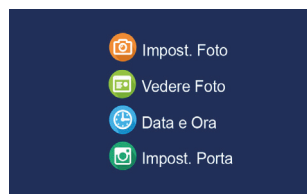
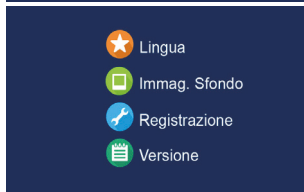
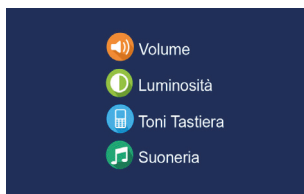
 Premere e tenere premuto il pulsante per accendere il monitor.



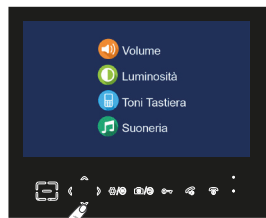
Quando la batteria è insufficiente, il simbolo  appare sullo schermo e un avvertimento acustico lo segnala. Il monitor si spegne automaticamente. Si deve ricaricare le batterie.



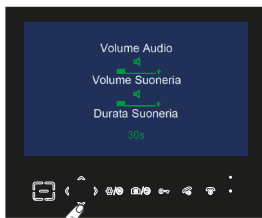
 Premere questo pulsante per entrar navigare nelle diverse impostazioni.



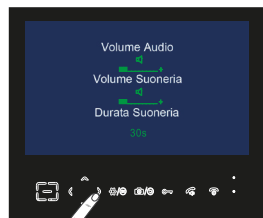
Volume



Premere le frecce per selezionare il menu "Volume".
Quindi premere



Premere le frecce per selezionare il volume della voce, la melodia e la durata della suoneria.

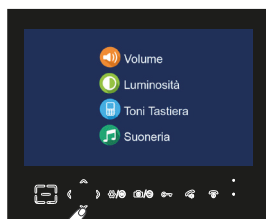


Premere a sinistra o a destra per regolare il volume della voce, il volume e la durata della suoneria (1-60 secondi).
Quindi premere

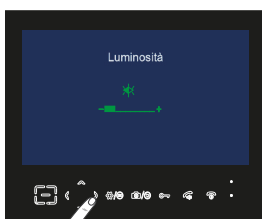
Modalità silenziosa

Se la durata della suoneria è di 0 secondo, il monitor è in modalità silenziosa. Premere per confermare le impostazioni e tornare al menu precedente.

Luminosità



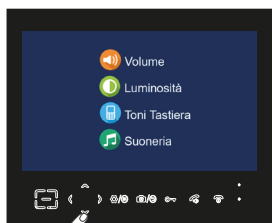
Premere le frecce per selezionare Nel menu "Luminosità".
Quindi premere



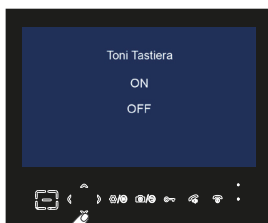
Premere a sinistra o a destra per regolare la luminosità.
Quindi premere

Premere per confermare le impostazioni e tornare al menu precedente.

Tonalità dei pulsanti

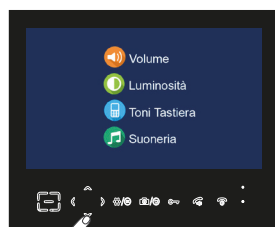


Premere le frecce per selezionare Il menu "Tonalità".
Quindi premere

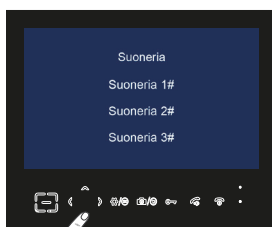


Premere le frecce per selezionare Start o stop per attivare o meno questa funzionalità.
Quindi premere

Suoneria



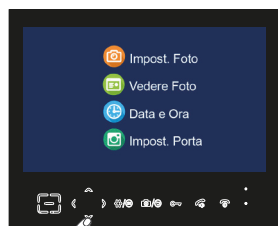
Premere le frecce per selezionare il menu "Suoneria".
Quindi premere



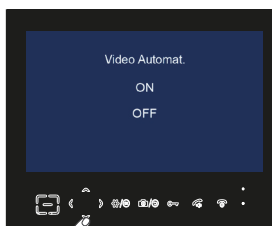
3 scelta possibili. Premere le frecce per selezionare le suonerie.
Quindi premere

Premere per confermare le impostazioni e tornare al menu precedente

Impostazione foto



Premere le frecce per selezionare il menu "Config. Foto".
Quindi premere

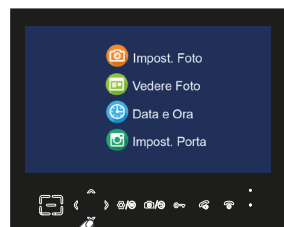


Premere le frecce per selezionare Start o stop per attivare o meno questa funzionalità.
Quindi premere

Se la funzione "foto auto" è attivata, il monitor sta registrando automaticamente una foto del visitatore quando preme il pulsante di chiamata.

Premere per confermare le impostazioni e tornare al menu precedente.

Foto (eliminazione delle foto salvate)

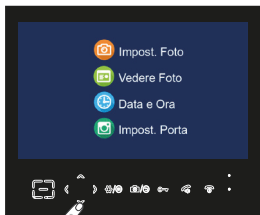


Premere le frecce per selezionare il menu "Foto".
Quindi premere

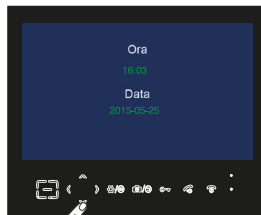


Premere a sinistra o a destra per selezionare la foto.
Premere per eliminare una foto.
Premere per eliminare tutte le foto.
Premere per tornare al menu precedente.

Data & Ora



Premere le frecce per selezionare il menu "Data e Ora".
Quindi premere

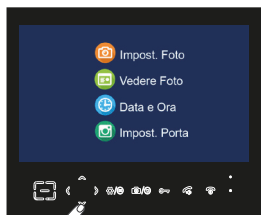


Premere le frecce per regolare la data e l'ora.
Quindi premere

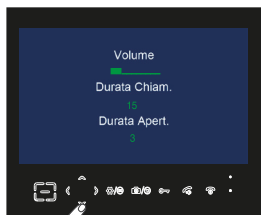
La data e l'ora devono essere impostate in anticipo affinché l'ora indicata sul monitor sia corretta.

Se si sostituisce la batteria, la data e l'ora devono essere ripristinate. L'ordine è il seguente: Ora-minuto-giorno-mese-anno.

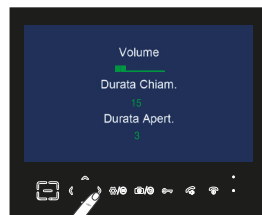
Configurazione dal posto esterno



Premere le frecce per selezionare il menu "Conf. Posto esterno".
Quindi premere



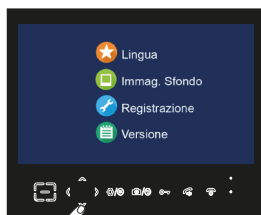
Premere le frecce per selezionare il volume e durata della suoneria e il tempo d'apertura cancello.
Quindi premere



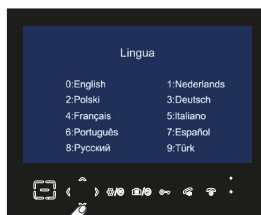
Premere a sinistra o a destra per regolare il volume, la durata della suoneria (1-15 secondi) e il tempo d'apertura (1-9 secondi).
Quindi premere

Se la durata della suoneria è di 0 secondo, il posto esterno non squilla quando il visitatore preme il pulsante di chiamata.

Impostazione delle lingue

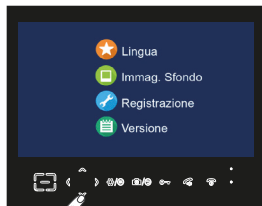


Premere le frecce per selezionare il menu "Lingua".
Quindi premere

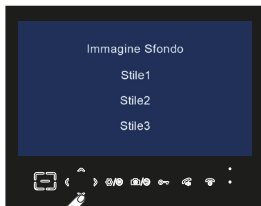


Premere le frecce per selezionare la lingua.
Quindi premere

Sfondo schermo

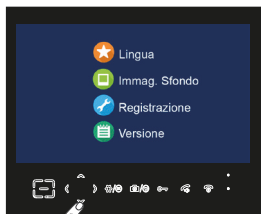


Premere le frecce per selezionare il menu "Sfondo schermo".
Quindi premere

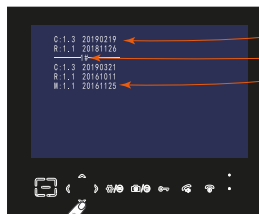


Premere le frecce per choisir le scegliere il fondo schermo.
Quindi premere

Versione



Premere le frecce per selezionare il menu "Versione".
Quindi premere

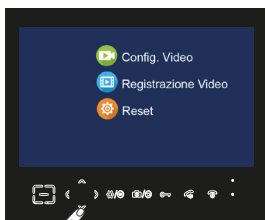


Premere le frecce per verificare la versione.
Quindi premere

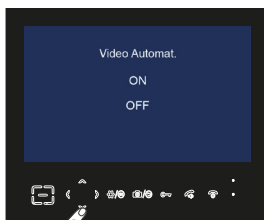
Monitor
Versione N°
posto esterno
Versione N°

"1" si riferisce a
La prima versione del
posto esterno
registrata sul
monitor

Impostazione della video



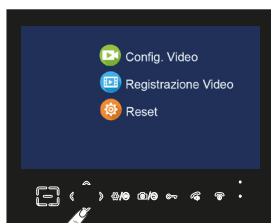
Premere le frecce per selezionare il menu "Conf. Video".
Quindi premere



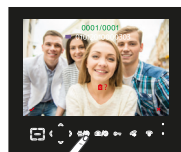
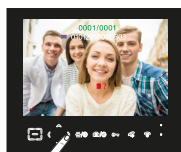
Premere le frecce per scegliere Start o stop per attivare o meno questa funzionalità.
Quindi premere

Se la funzione "video auto" è attivata, il monitor sta registrando automaticamente una video del visitatore quando preme il pulsante di chiamata.
Premere per confermare le impostazioni e tornare al menu precedente.

Video



Premere le frecce per selezionare il menu "Video".
Quindi premere



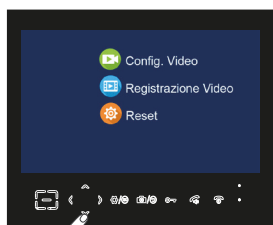
Premere a sinistra o a destra per selezionare la video.

Premere per eliminare una video.

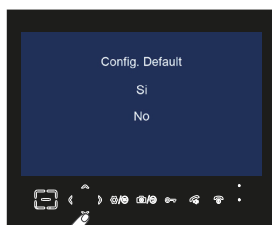
Premere per selezionare tutte le video.

Premere per tornare al menu precedente.

Reset



Premere le frecce per selezionare il menu "Reset".
Quindi premere



Premere le frecce e selezionare SI per confermare o NO per cancellare.
Quindi premere

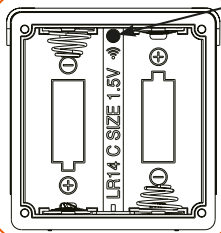
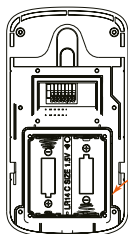
Se si ripristina il monitor, le impostazioni di fabbrica vengono riportate alle impostazioni predefinite. Il reset rimuove l'accoppiamento della piastra esterna dal monitor. Riavvia l'accoppiamento dopo un reset.

Pairing



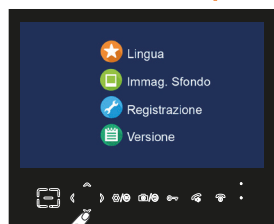
Il pairing non è necessario quando si acquista il citofono, è già accoppiato in fabbrica.

1

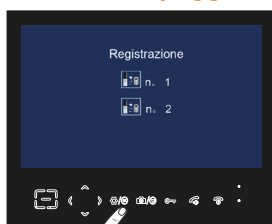


Premere il pulsante sul retro del posto esterno con un oggetto appuntito per 5 secondi finché non si sente un segnale acustico.
Il pulsante di chiamata lampeggerà in blu per 1 minuto.

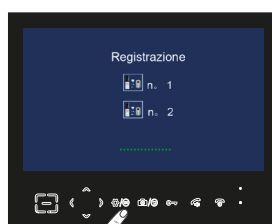
2 Da fare mentre il pulsante di chiamata lampeggia in blu :



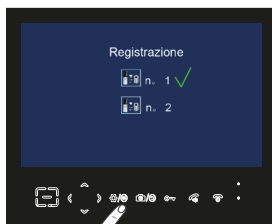
Premere le frecce per selezionare il menu "Registrazione".
Quindi premere



Quindi premere



Dei piccoli punti verdi devono apparire sullo schermo.



Accoppiamento riuscito



F- CARATTERISTICHE TECNICHE

Monitor	Alimentazione	12V DC 0.5A
	Batteria	3.7V 2500mAh
	Schermo	7" LCD
	Capacità della memoria (foto)	8 Mb
	Capacità della memoria esterna (foto o video)	32 Gb (max) con scheda SD (scheda tipo TF)
	Autonomia massima (in standby)	12 ore

SAR tronco : 1,366 W/kg
La portata di assorbimento specifica (SAR) quantifica l'esposizione dell'utilizzatore alle onde elettromagnetiche dell'apparecchiatura interessata. Il SAR massimo consentito è di 2W/kg per la testa e il tronco e di 4W/kg per i membri.

Posto esterno	Materiale	ABS
	Angolo di vista	110°
	Vista notturna	6 LED
	Temperatura d'esercizio	-20°C - +55°C
	Classe di protezione	IP65
	Frequenza d'esercizio	2415 MHz - 2475 MHz
	Potenza massima di trasmissione	<20 dBm

Adattatore elettrico	Riferimento del modello	XH-1200-0500LG
	Tensione di ingresso	100-240V AC
	Frequenza del CA dell'entrata	50/60Hz
	Tensione di uscita	12V DC
	Corrente di uscita	0.5A
	Potenza di uscita	6W
	Rendimento medio in modo attivo	80.32%
	Consumo elettrico a vuoto	0.068W

G- ASSISTENZA TECNICA

Problema riscontrato	Soluzioni
La scheda non attiva alcun sul monitor.	1- Il monitor è acceso? 2- Verificare che il posto esterno non sia troppo lontano dal monitor, vedi tabella di portata (prenderlo in mano e avvicinarsi al monitor, quindi chiamare). 3- Controllare lo stato delle batterie (in caso di batterie scariche si attiva una suoneria sul posto esterno ma non sul monitor). 4- Si stanno utilizzando batterie convenzionali denominate «NON RICARICABILI»? (l'uso di batterie ricaricabili non è possibile su questo apparecchio) 5- Riposizionare gli elementi (menu "INSCRIP").

Il feedback audio o video è scarso o inesistente.	1- Sostituire le batterie; se le batterie sono deboli, potrebbero verificarsi problemi di trasmissione audio/video. 2- Il foro del microfono è ostruito? Il microfono si trova nella parte superiore del posto esterno. 3- Verificare che il posto esterno non sia troppo distante dal monitor, vedere la tabella di portata (prendere in mano il monitor e avvicinarsi al monitor, quindi chiamare).
L'autonomia del monitor sembra essere bassa.	1- Il coperchio della batteria è stato rimosso? 2- La spia blu di carica è accesa quando il monitor è in carica? (Questa spia si trova in basso a destra dello schermo). sotto lo schermo). 3- Il dispositivo viene caricato regolarmente? (Il monitor ha un tempo massimo di standby di 12 ore).

Assistenza telefonica

I tecnici del servizio post-vendita sono disponibili al numero :



011-2339876

In caso di malfunzionamento del prodotto durante l'installazione o pochi giorni dopo la stessa si invita a contattare il servizio clienti rimanendo in prossimità del prodotto in modo da consentire ai nostri tecnici di diagnosticare subito l'origine del problema.

Chat online



Una domanda ?

Per una risposta personalizzata, utilizzare la nostra chat online su nostro sito web www.scs-sentinel.com

H- GARANZIA



SCS Sentinel concede a questo prodotto una garanzia superiore alla durata legale, in garanzia di qualità e affidabilità.

È obbligatorio conservare una prova d'acquisto per tutta la durata della garanzia.

Conservare accuratamente sia il codice a barre che lo scontrino :
vi saranno richiesti per far valere la garanzia.

I- AVVERTENZE

- Mantenere una distanza minima (10 cm) intorno al dispositivo per una sufficiente aerazione.
 - Non ostacolare l'aerazione ostruendo le prese d'aria con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc.
 - Non avvicinare il dispositivo a fiamme libere come candele accese.
 - Il normale funzionamento del prodotto può essere disturbato da una forte interferenza elettromagnetica.
 - Questa attrezzatura è destinata esclusivamente ad un uso privato.
 - Il dispositivo non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua. È vietato posizionare sul dispositivo oggetti pieni di liquido come dei vasi.
 - la spina della rete d'alimentazione deve rimanere facilmente accessibile. Viene utilizzata come dispositivo di scollegamento.
 - Il monitor e l'adattatore devono essere utilizzati all'interno.
 - Eseguire tutti i collegamenti tra gli elementi prima di alimentare il kit.
 - Collegare il dispositivo solo con l'adattatore in dotazione.
 - Gli elementi elettronici devono essere maneggiati con cura.
 - Non tappare il microfono del posto esterno e del monitor.
 - durante l'installazione del prodotto, gli imballaggi non devono essere lasciati alla portata di bambini o animali poiché costituiscono una potenziale fonte di pericolo.
 - Questo prodotto non è un giocattolo. Non è stato progettato per essere usato dai bambini.
- Prima di ogni eventuale manutenzione, scollegare i dispositivi. Non pulire il prodotto con solventi, sostanze abrasive o corrosive.

 Per pulire lo schermo del monitor, usare un panno morbido. Non spruzzare niente sul prodotto.

 Verificare la manutenzione corretta del prodotto e controllare regolarmente l'installazione per individuare ogni eventuale segno d'usura. Non usare il dispositivo se sono necessarie riparazioni o regolazioni. Rivolgersi ad un personale qualificato.

  Non gettare gli apparecchi e le batterie fuori uso insieme ai normali rifiuti domestici. Potrebbero contenere sostanze pericolose nocive per la salute e l'ambiente. usare i mezzi per la raccolta differenziata messi a disposizione dal comune o dal proprio distributore.

--- Corrente continua

 Modello di classe II

IP65 : L'unità esterna è protetta da polvere e getti d'acqua provenienti da tutte le direzioni.

J- LA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, SCS Sentinel certifica che il prodotto è conforme alle esigenze essenziali applicabili e in particolare alle esigenze della direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione UE di conformità completa può essere consultata sul sito web : www.scs-sentinel.com/downloads.



ÍNDICE

A- Instrucciones de seguridad 51

B- Descripción 51

C- Cableado / Instalación 52

D- Uso. 58

E- Ajustes 59

F- Características técnicas 65

G- Asistencia técnica 65

H- Garantía..... 66

I- Avisos 66

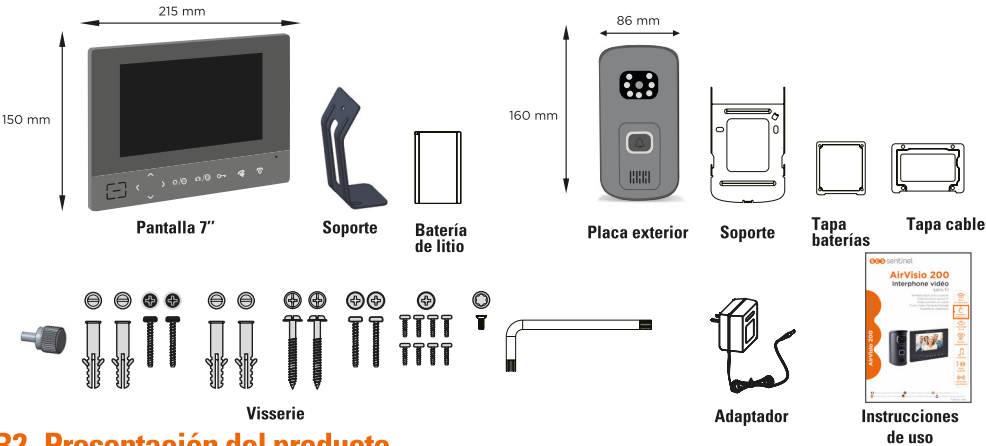
J- La declaración de conformidad..... 66

A- PRECAUCIONES DE USO

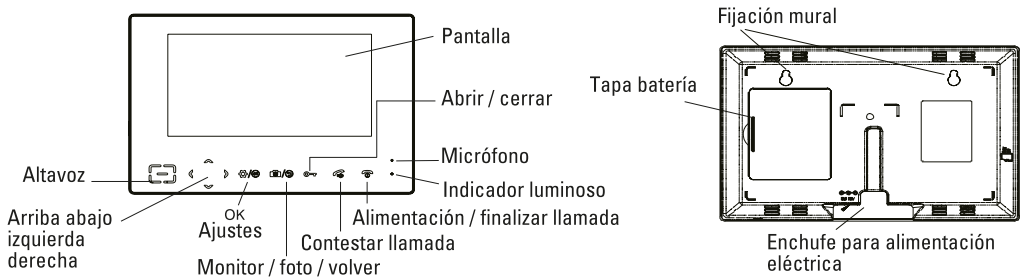
Este manual forma parte de su producto. Se facilitan la siguientes instrucciones para su seguridad. Leer detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y conservarlas para futuras consultas. Elegir un emplazamiento adecuado. Asegurarse de que ningún elemento dificulte la sujeción de los tacos y tornillos en la pared. Terminar y controlar su instalación antes de enchufar. No enchufar su alimentación mientras su instalación no esté terminada y controlada. La instalación, las conexiones eléctricas y los ajustes deben efectuarse por una persona calificada y especializada. El bloque de alimentación debe instalarse en un lugar seco. Usar el equipo únicamente para el fin para el que ha sido diseñado. La función de este videoteléfono es identificar a un visitante, no debe utilizarse para vigilancia callejera. La utilización de esta instalación debe ser conforme a la ley francesa n° 78-17 del 6 de enero de 1978 relativa a la informática, a los ficheros y a las libertades. Corresponde al comprador informarse en la CNIL sobre las condiciones y autorizaciones administrativas necesarias para una utilización fuera de un contexto estrictamente personal. SCS Sentinel no podrá ser considerada responsable en caso de utilización de este producto fuera de las leyes y reglamentos en vigor.

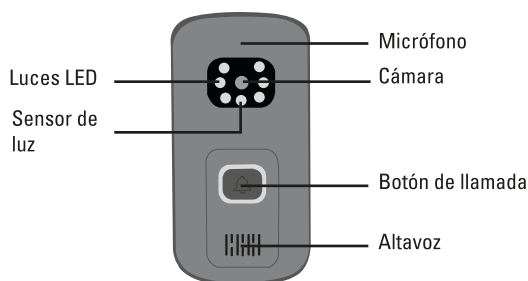
B- DESCRIPCIÓN

B1- Contenido / descripciones



B2- Presentación del producto

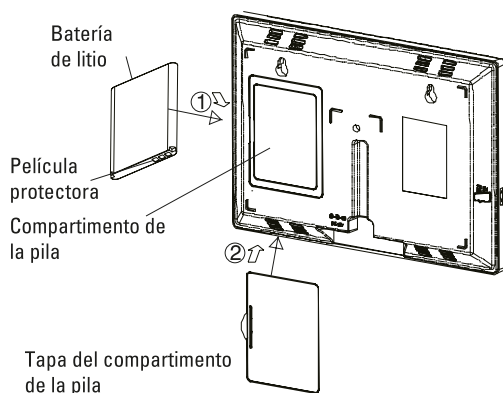




C- CABLEADO / INSTALACIÓN

Antes de fijar definitivamente su placa exterior y su monitor, pruebe su producto.

C1- Instalación monitor



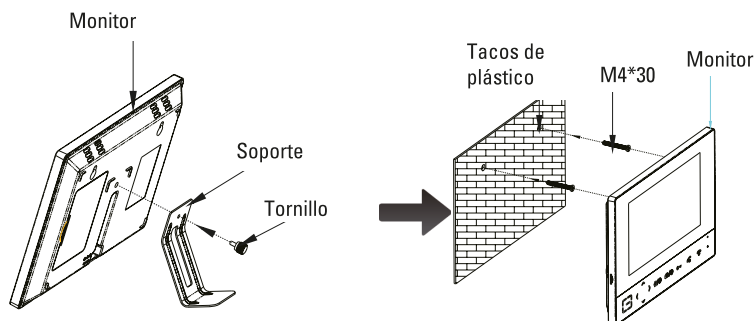
Antes del uso quitar la película protectora de la batería para activarla.

Cambiar la batería si no recupera toda su capacidad de almacenamiento después de la recarga.

Al cambiar la pila, asegurarse de la buena calidad de la batería litio recargable. Nunca usar otra batería o batería alcalina.

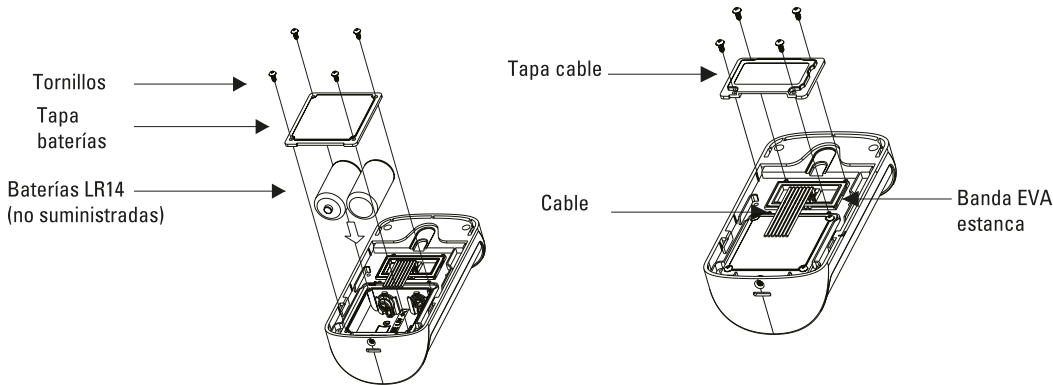
Carga del monitor

Antes del uso, el monitor interior se debe recargar durante 5 horas.

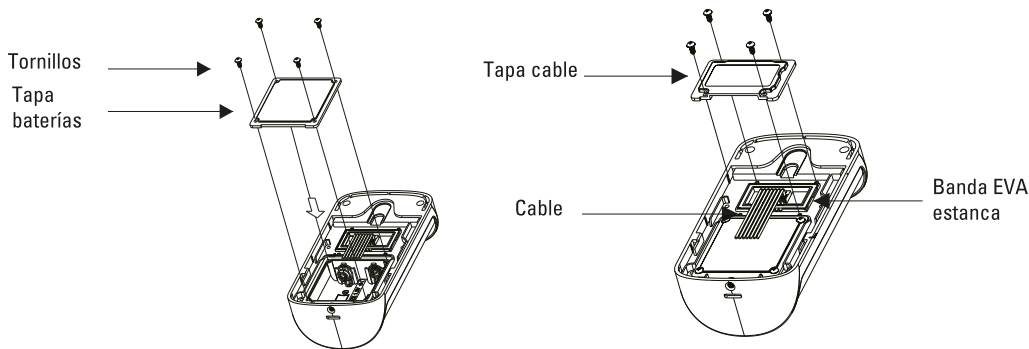


C2- Instalación placa exterior

OPCIÓN 1 : alimentación con pilas



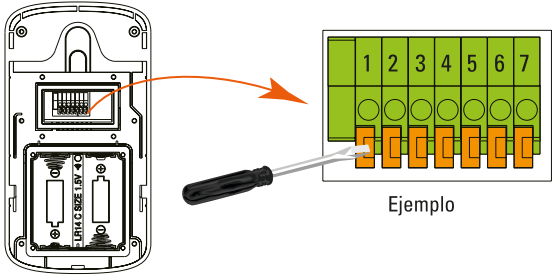
OPCIÓN 2 Y 3 : alimentación eléctrica



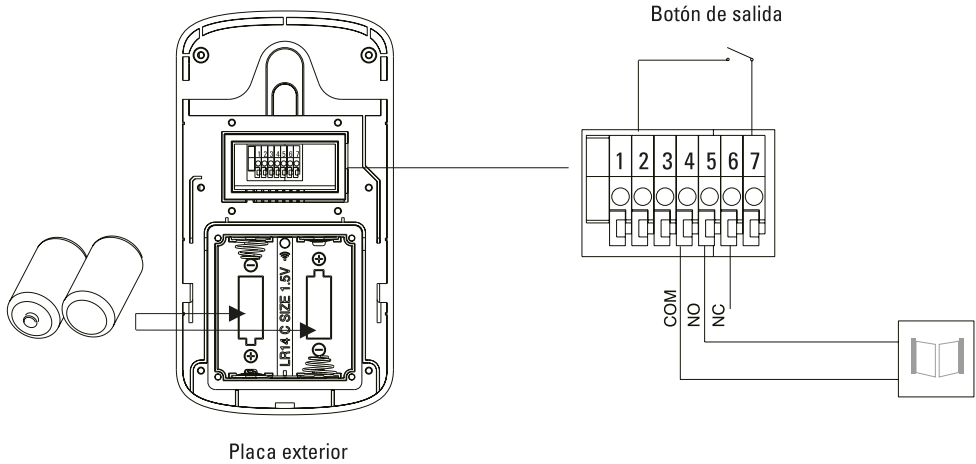
Alimentación con transformador 12V (no suministrado)

C3- Esquema de cableado

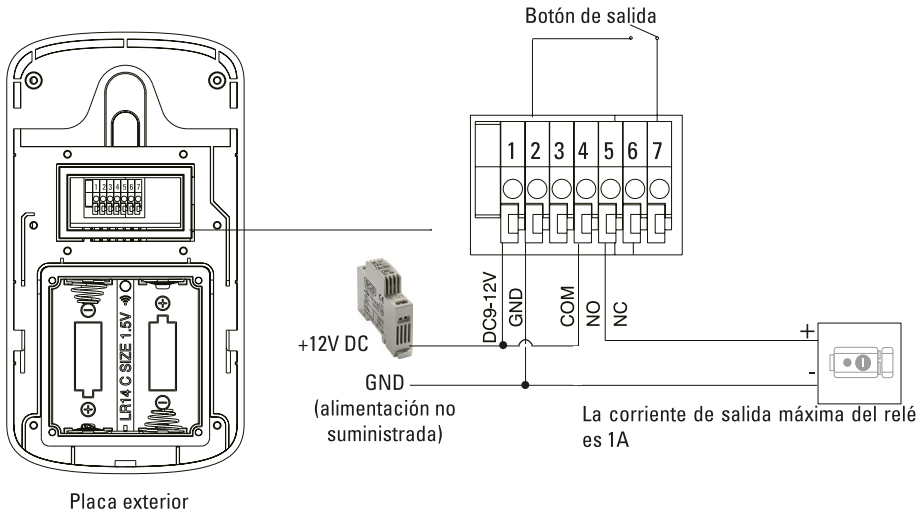
Antes de proceder al cableado, pelar los cables sobre 5 mm.
Con un destornillador, pulsar el botón naranja del terminal.
Introducir el hilo pelado en el orificio y soltar el botón naranja.
Asegurarse de que el cable esté bien colocado.



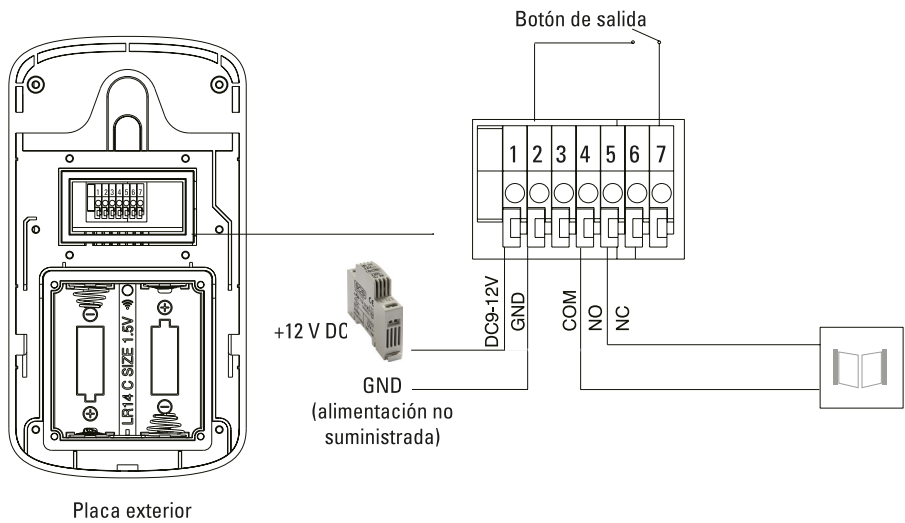
OPCIÓN 1 : alimentación con pilas - apertura portal sólo



OPCIÓN 2 : alimentación eléctrica - apertura cerradura



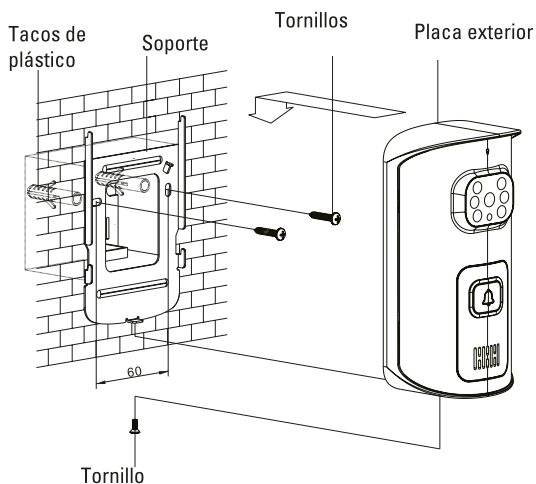
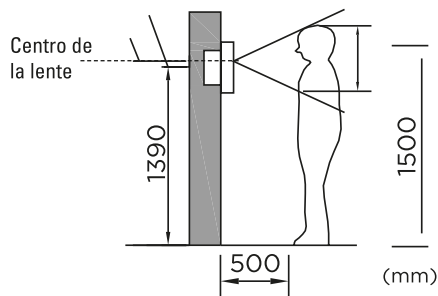
OPCIÓN 3 : alimentación eléctrica - apertura portal



Utilizar una sección de cable igual o inferior a 1 mm².

La placa exterior se puede alimentar con pilas O alimentación eléctrica (no suministrada). No utilizar pilas y transformador al mismo tiempo.

Botón de salida (opción) : permite activar la cerradura o el portal



1. UNA VEZ QUE EL INTERCOMUNICADOR ESTÁ ENCENDIDO, PRUEBE SU FUNCIONAMIENTO.



Coloque la placa exterior y el monitor cerca el uno del otro.

✓ **Pulse la placa exterior, si el monitor suena, ¡su dispositivo está en servicio! Puede pasar a la verificación 2.**

✗ **Si el dispositivo no suena, empareje el monitor con la placa exterior, página 65.**

2. PRUEBE EL PRODUCTO EN SU ENTORNO

Atención, la distancia de 200 metros se llama «campo libre», es decir, sin obstáculos.

El alambre de púas, la puerta de entrada, la pared, el pilar, los árboles y la proximidad electromagnética (líneas eléctricas, telefonía) pueden debilitar seriamente el señal.

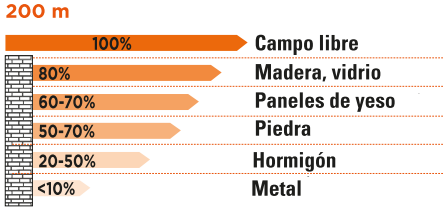
✓ **Si el monitor suena en el entorno probado, proceda a la instalación.**

✗ **Si no suena, cambie la ubicación de la placa y/o del monitor hasta encontrar la configuración ideal.**

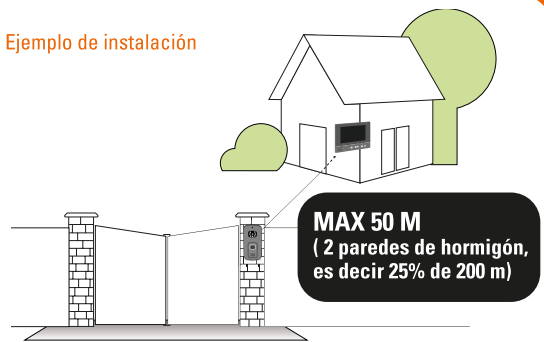
Para garantizar una comunicación óptima, es necesario leer las informaciones siguientes :

- 1. La instalación en un porche o lugar cubierto está recomendada. Tratar de evitar la luz solar en la lente de la cámara. No colocar directamente en una puerta de seguridad de metal, porque el metal tendría un efecto de barrera en la transmisión de la señal radio. La placa exterior se puede instalar a proximidad de la puerta directamente en la pared.
- 2. Evitar los obstáculos entre la placa exterior y el monitor interior. Un obstáculo debilitaría la señal. Si no se puede evitar la obstrucción de la señal, será necesario reducir la distancia entre transmisor y receptor.

))) Alcance en campo libre

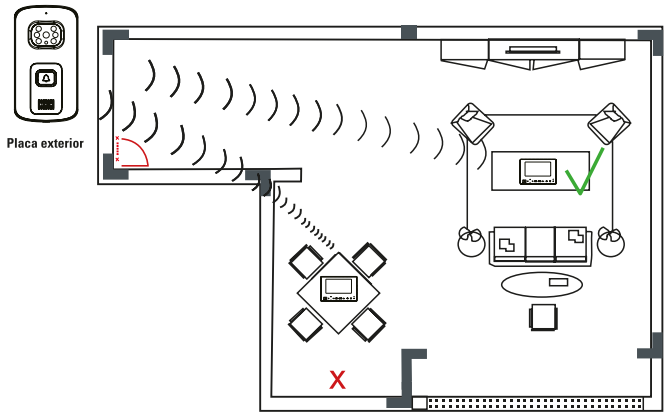


Ejemplo de instalación



- 3. No colocar productos radio (router, productos bluetooth, TV, ordenador, horno microondas...) cerca de su aparato ya que podría provocar interferencias o reducir la distancia de comunicación. Si la placa exterior está comunicando con el monitor interior y alguien pasa entre los dos aparatos, la comunicación podría perder eficacia. Cuando la placa exterior está en comunicación con el monitor interior, el monitor no debe colocarse en una posición baja o en una esquina.

Colocar el monitor en altura evitando obstrucciones como paredes, microondas y Wi-Fi.



D- USO

D1- Alarma

Si alguien saca la placa exterior de su soporte, sonará una alarma en la placa exterior y en el monitor interior. En este caso, el botón de llamada de la placa exterior quedará inservible. Pulsar  o  en el monitor interior para detener la alarma.

El tiempo de la alarma puede alcanzar hasta 5 minutos.

D2- Llamada desde la placa exterior



LLAMADA PERDIDA



El símbolo «llamada perdida» aparece arriba a la izquierda de la pantalla

La conversación no puede exceder de 45 segundos. Después de 45 segundos, la llamada se cortará de forma automática.



Pulsar la tecla Ajustes para ver las fotos en el menú «foto». El símbolo «llamada perdida» desaparecerá.

D3- Fotos - función monitoring

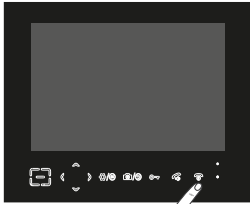
- 1. Al pulsar la tecla  durante la conversación, la cámara tomará una foto del visitante. (Se pueden almacenar hasta 100 fotos.)
- 2. De su casa, tiene una vista directa de sus exteriores pulsando en el icono cámara  Solo si la placa exterior está alimentada con un transformador 12V DC.

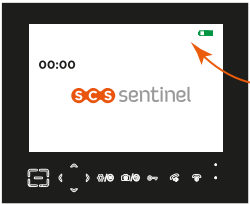
D4- Retroiluminación del botón de llamada

- 1. Si la placa exterior se alimenta con DC 12V, el botón de llamada se ilumina
- 2. Si la placa exterior se alimenta con pilas, el botón de llamada no se ilumina.
- 3. El botón de llamada parpadea durante el registro, la llamada, la alarma, la vigilancia (monitoring) et la intercomunicación.

E- AJUSTES

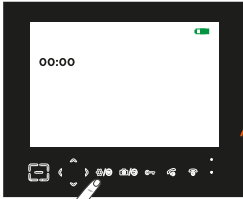
Activación





Quando la batería se descarga, aparece un símbolo  y se oye una señal acústica. El monitor se apaga de forma automática. Es necesario cargarlo.

 Pulsar y mantener la tecla para encender el monitor.



 Pulsar la tecla para entrar en los diferentes ajustes.

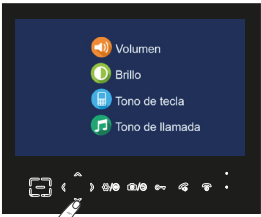
-  Volumen
-  Brillo
-  Tono de tecla
-  Tono de llamada

-  Idioma
-  Estilo de interfaz
-  Registro
-  Version

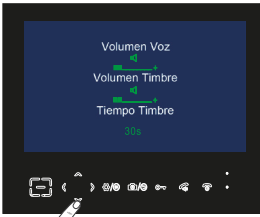
-  Configuración FOTO
-  Archivo de Fotos
-  Fecha y hora
-  Config cerr

-  Configuración Video
-  Grabación de Video
-  Reset

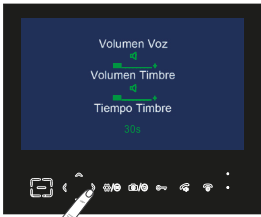
Volumen



Pulsar las flechas para elegir el menú «Volumen». Luego pulsar



Pulsar las flechas para elegir el volumen de la voz, de la melodía y del tiempo del timbre.

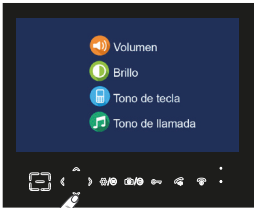


Pulsar a la izquierda o a la derecha para ajustar el volumen de la voz, el volumen y el tiempo del timbre (1-60 segundos). Luego pulsar

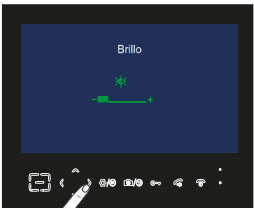
Modo silencioso

Quando se ajusta el tiempo del timbre a 0 segundos, el monitor se encuentra en modo silencioso. Pulsar la tecla para confirmar el ajuste y volver al menú anterior.

Luminosidad



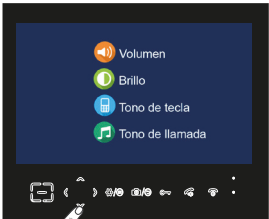
Pulsar las flechas para elegir el menú «Brillo». Luego pulsar



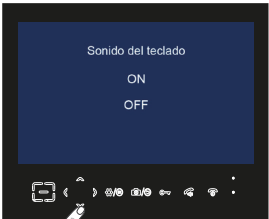
Pulsar a la izquierda o a la derecha para ajustar la luminosidad. Luego pulsar

Pulsar la tecla para confirmar el ajuste y volver al menú anterior.

Tono de las teclas

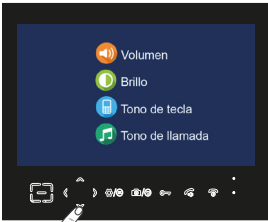


Pulsar las flechas para elegir el menú «Tono». Luego pulsar

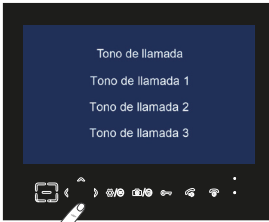


Pulsar las flechas y elegir ON o OFF para activar o no esta función. Luego pulsar

Timbre



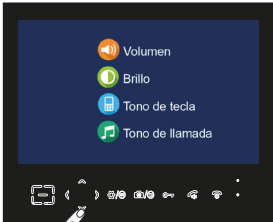
Pulsar las flechas para elegir el menú «Timbre». Luego pulsar



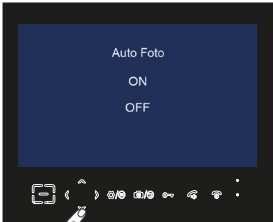
3 elecciones posibles. Pulsar las flechas para seleccionar los timbres. Luego pulsar

Pulsar la tecla para confirmar el ajuste y volver al menu anterior.

Configuración fotos



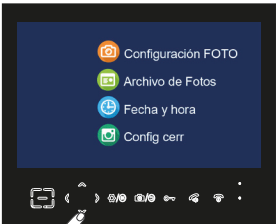
Pulsar las flechas para elegir el menú «Config. Fotos». Luego pulsar



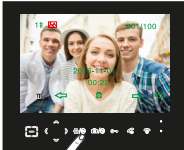
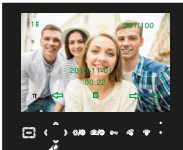
Pulsar las flechas y elegir ON o OFF para activar o no esta función. Luego pulsar

Si se activa «auto snap», el monitor graba una foto del visitante de forma automática al pulsar el botón de llamada de la placa exterior. Pulsar la tecla para confirmar el ajuste y volver al menu anterior.

Fotos (borrar las fotos registradas)



Pulsar las flechas para elegir el menú «Fotos». Luego pulsar



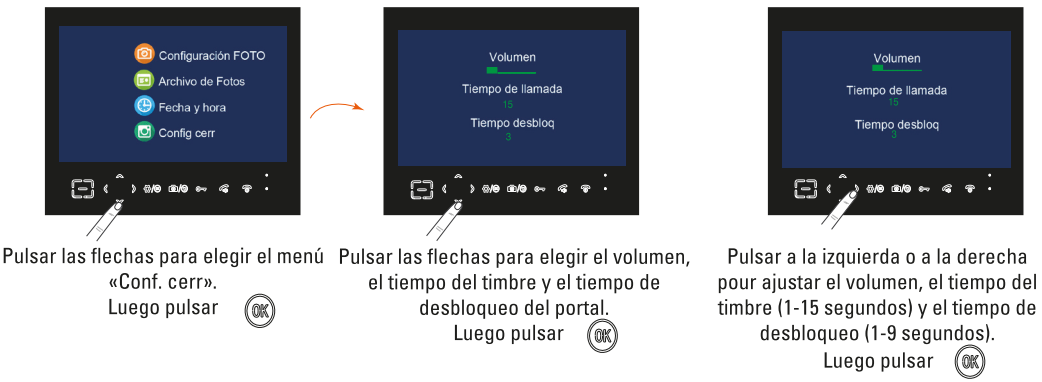
Pulsar a la izquierda o a la derecha para elegir la foto. Pulsar para suprimir una foto. Pulsar para suprimir todas las fotos. Pulsar para volver al precedente menú.

Fecha & hora



Se necesita ajustar la fecha y la hora con antelación para garantizar una información correcta en el monitor. Se debe ajustar de nuevo la fecha y la hora cuando se cambia la batería. La configuración de la fecha y hora es la siguiente : hora-minuto-años-fecha.

Configuración placa exterior

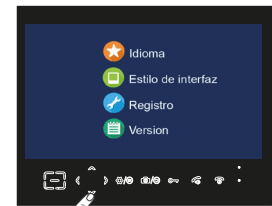


Si el tiempo ajustado del timbre es 0 segundos, la placa exterior no hará ningún sonido al pulsar el botón de llamada.

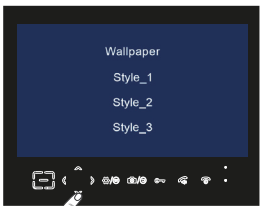
Idiomas



Fondo de pantalla

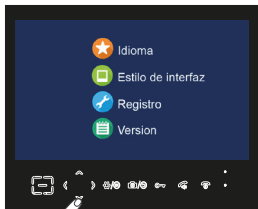


Pulsar las flechas para elegir el menú «Estilo de interfaz». Luego pulsar

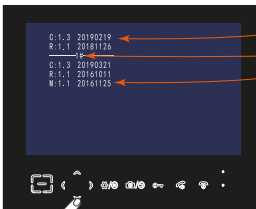


Pulsar las flechas para elegir el estilo de interfaz. Luego pulsar

Versión



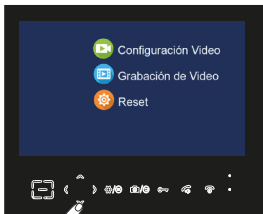
Pulsar las flechas para elegir el menú «Versión». Luego pulsar



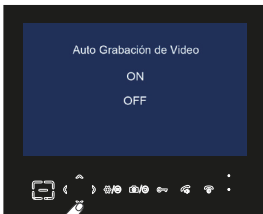
Pulsar las flechas para verificar la versión. Luego pulsar

Monitor
Versión N° «1» hace referencia a la primera versión de la placa exterior registrada en el monitor

Configuración video



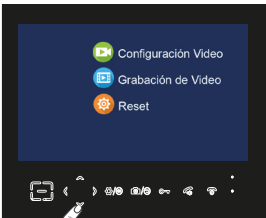
Pulsar las flechas para elegir el menú «Conf. Video». Luego pulsar



Pulsar las flechas para elegir ON o OFF para activar o no esta función. Luego pulsar

Si se activa «auto video», el monitor graba una video del visitante de forma automática al pulsar el botón de llamada de la placa exterior.
Pulsar la tecla para confirmar el ajuste y volver al menu anterior.

Video

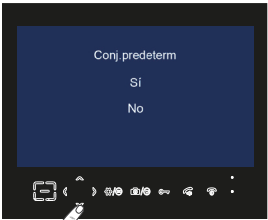
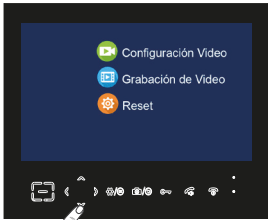


Pulsar las flechas para elegir el menú «Video». Luego pulsar



Pulsar a la izquierda o a la derecha para elegir la video.
Pulsar para suprimir una video.
Pulsar para suprimir todas las videos.
Pulsar para volver al menú precedente.

Configuración por defecto



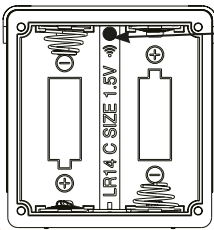
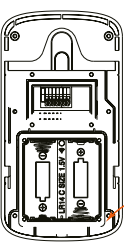
Pulsar las flechas para elegir el menú «Reset». Luego pulsar 

Pulsar las flechas y elegir Si para confirmar o NO para cancelar. Luego pulsar 

Al restablecer los valores del monitor, todos los ajustes vuelven a sus valores predeterminados de fábrica. El reinicio elimina el emparejamiento de la placa exterior con el monitor. El emparejamiento se reinicia.

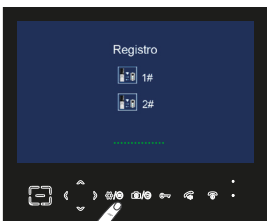
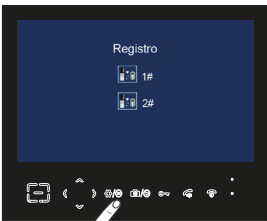
Emparejamiento

 No se necesita el emparejamiento para la primera instalación. El aparato ya está emparejado de fábrica.



Pulsar sobre el botón en la parte posterior de la placa exterior con una punta durante 5 segundos hasta la emisión de una señal. El botón de llamada parpadeará en azul durante 1 minuto.

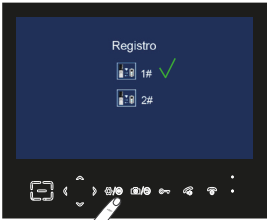
2 A hacer mientras el botón de llamada parpadea en azul :



Pulsar las flechas para elegir el menú «Registro». Luego pulsar 

Luego pulsar 

Unos puntos verdes aparecen en la pantalla.



Emparejamiento exitoso 

F- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Monitor	Alimentación	12V DC 0.5A
	Batería	3.7V 2500mAh
	Pantalla	7" LCD
	Memoria interna (fotos)	8 Mb
	Capacidad memoria externa (fotos o videos)	32 Gb (max) con tarjeta SD (tarjeta tipo TF)
	Autonomía máxima (en reposo)	12 horas

DAS tronco : 1,366 W/kg
El caudal de absorción específico (DAS) cuantifica la exposición del usuario a las ondas electromagnéticas del equipo en cuestión. La DAS máxima autorizada es de 2W/kg para la cabeza y el tronco y de 4W/kg para las extremidades.

Placa exterior	Material	ABS
	Ángulo de visión	110°
	Visión nocturna	6 LED
	Temperatura de servicio	-20°C - +55°C
	Índice de protección	IP65
	Frecuencia	2415 MHz - 2475 MHz
	Máximos de potencia transmitida	<20 dBm

Adaptador	Referencia del modelo	XH-1200-0500LG
	Tensión de entrada	100-240V AC
	Frecuencia de CA de entrada	50/60Hz
	Tensión de salida	12V DC
	Corriente de salida	0.5A
	Potencia de salida	6W
	Rendimiento medio en activo	80.32%
	Consumo eléctrico sin carga	0.068W

G- ASISTENCIA TÉCNICA

Problema encontrado	Soluciones
La placa no dispara ningún en el monitor.	1- ¿Está encendido el monitor? 2- Compruebe que la placa de calle no está demasiado lejos del monitor, consulte la tabla de alcance (tómela en sus manos y acérquese al monitor y luego llame). 3- Compruebe el estado de las pilas (con pilas débiles se activa un tono de llamada en la placa de calle pero no en el monitor). 4- ¿Está utilizando pilas convencionales llamadas «NO RECARGABLES»? (El uso de pilas recargables no es posible en este equipo) 5- Vuelva a emparejar los elementos (Menú "INSCRIP").

La retroalimentación de sonido o vídeo es deficiente o inexistente.	1- Por favor, cambie las pilas, si las pilas están débiles puede haber problemas con la transmisión de audio/vídeo. 2- ¿Está tapado el orificio del micrófono? El micrófono se encuentra en la parte superior de la placa de calle. 3- Compruebe que la estación de puerta no está demasiado lejos del monitor, vea la tabla de alcance (tómela en sus manos y acérquese al monitor y luego llame).
La autonomía del monitor parece ser baja.	1- ¿Se ha retirado la tapa de las pilas? 2- ¿Está la luz azul de carga encendida cuando el monitor se está cargando? (Esta luz se encuentra en la parte inferior derecha de la pantalla). 3- ¿Se carga el aparato con regularidad? (El monitor tiene una autonomía máxima en espera de 12 horas).

Consejos de los expertos

Los técnicos del servicio posventa están disponibles en el siguiente número:



937376105

Si el producto funciona mal durante la instalación o pocos días después, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente permaneciendo cerca del producto para que nuestros técnicos puedan diagnosticar el problema inmediatamente.

Chat en línea



Una pregunta ?

Para una respuesta personalizada, se puede utilizar nuestro chat en línea en nuestro sitio web www.scs-sentinel.com

H- GARANTÍA



SCS Sentinel concede a este producto una garantía superior a la duración legal, como referencia de calidad y fiabilidad.

Conservar el recibo de compra durante todo este periodo de garantía.

Conservar el código de barra así como que su justificante de compra, serán necesarios para hacer uso de la garantía.

I- AVISOS

- Mantener una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para asegurar una ventilación suficiente.
- La ventilación no se debe obstaculizar cubriendo las aperturas de ventilación con elementos como por ejemplo periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque el aparato cerca de llamas vivas, como velas encendidas.
- Importantes interferencias electromagnéticas pueden perturbar el funcionamiento normal del producto.
- El producto sólo está destinado al uso privado.
- El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua. Ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, deben colocarse cerca del aparato.
- La toma de corriente debe mantenerse fácilmente accesible. Se usa como mecanismo de desconexión.
- El monitor y el adaptador sólo se pueden usar en interiores.
- Efectuar todas la conexiones entre los elementos antes de enchufar el kit.
- Exclusivamente conectar el equipo con el adaptador incluido.
- Manejar los elementos con cuidado. Los componentes electrónicos son frágiles.
- No obstaculizar el micrófono de la placa exterior o del monitor.
- Durante la instalación del producto, dejar el producto y el embalaje fuera del alcance de los niños o de los animales. Constituyen una fuente potencial de peligro.
- Este producto no es un juguete. No fue diseñado para ser utilizado por niños solos.



Desconecte el cable de alimentación antes de realizar la limpieza o el mantenimiento. No limpie el producto con sustancias abrasivas o corrosivas. Utilice un simple paño suave. No vaporice ningún producto sobre el aparato.



Asegurese de efectuar un correcto mantenimiento del producto y verifique a menudo la instalación para detectar algún posible defecto. No utilice el aparato si necesita una reparación o un ajuste. Llame a un personal calificado.



No tire los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.

— Corriente continua



Modelo de clase II

IP 65 : La unidad exterior está protegida contra el polvo y los chorros de agua procedentes de todas las direcciones.

J- LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, SCS Sentinel declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa se puede consultar en el sitio web : www.scs-sentinel.com/downloads.



INHALT

A- Vorsichtsmaßnahmen	67
B- Beschreibung	67
C- Verkabelung/Montage	68
D- Verwendung	74
E- Einstellungen	75
F- Technische Daten	81
G- Online-support	81
H- Garantie	82
I- Warnungen	82
J- Konformitätserklärung	82

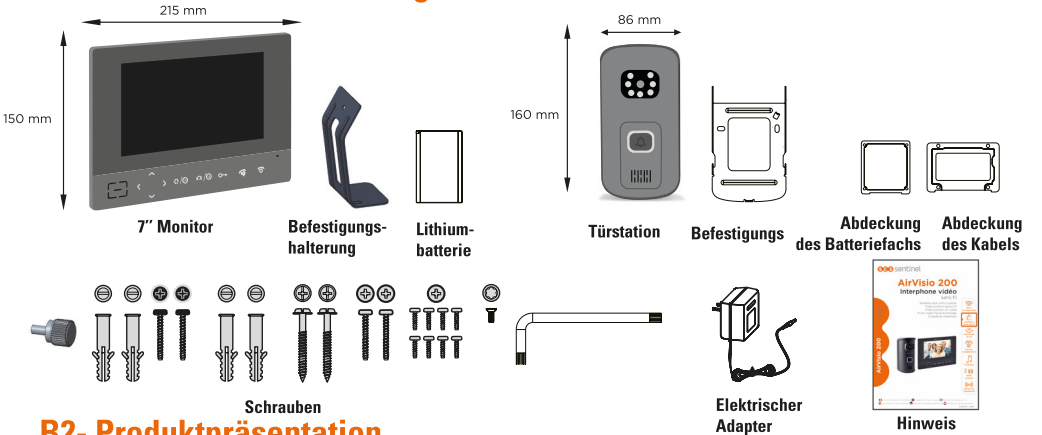
A- HINWEISE UND VORSICHTSMASNAHMEN

Dieses Handbuch ist ein integraler Bestandteil Ihres Produkts. Diese Anleitung dient zu Ihrer Sicherheit. Lesen Sie es vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es für die spätere Verwendung auf. Wählen Sie einen geeigneten Standort. Achten Sie darauf, dass keine Elemente das Einbringen der Dübel und Schrauben in die Wand behindern. Schließen Sie Ihr Netzteil erst an, wenn Ihre Installation abgeschlossen und überprüft ist. Die Installation, der elektrische Anschluss und die Einstellungen müssen von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Das Netzteil muss an einem trockenen Ort aufgestellt werden. Vergewissern Sie sich, dass dieses Produkt nur für den vorgesehenen Gebrauch verwendet wird.

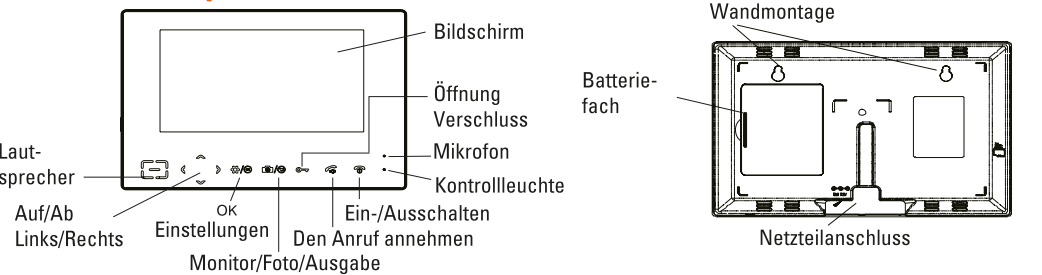
Die Funktion dieses Bildtelefons ist die Identifizierung eines Besuchers, es darf nicht zur Überwachung der Straße verwendet werden. Die Nutzung dieser Anlage muss unter Einhaltung des Gesetzes Nr. 78-17 vom 6. Januar 1978 über Informatik, Dateien und Freiheitsrechte erfolgen. Es obliegt dem Käufer, sich bei der CNIL zu erkundigen, falls er Fragen zu den Bedingungen und den notwendigen behördlichen Genehmigungen hat, die bei einer Nutzung außerhalb eines strikt persönlichen Rahmens erforderlich sind. SCS Sentinel kann nicht haftbar gemacht werden, wenn dieses Produkt außerhalb der geltenden Gesetze und Vorschriften verwendet wird.

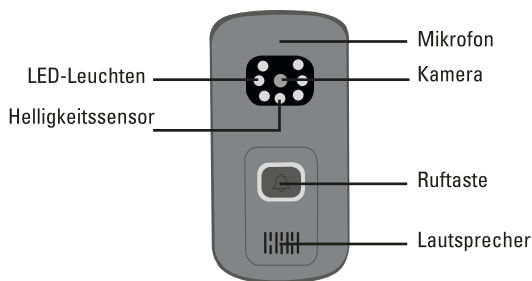
B - BESCHREIBUNG

B1 - Bausatzinhalt/Abmessungen



B2- Produktpräsentation

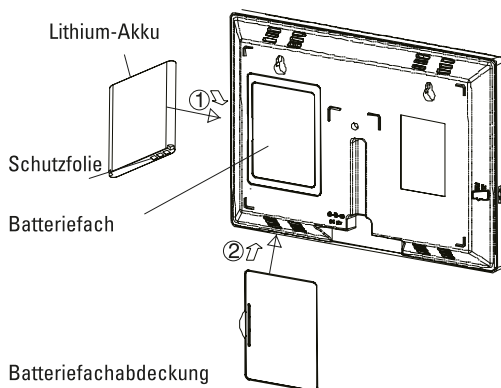




C - VERKABELUNG/MONTAGE

Testen Sie Ihr Produkt, bevor Sie Ihren Plattenspieler und Monitor dauerhaft reparieren.

C1 - Monitor installation

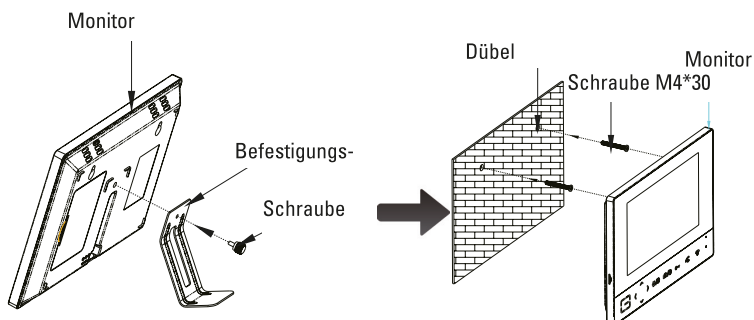


Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolie, um den Akku zu aktivieren.

Wenn der Akku nach dem Aufladen seine Speicherkapazität nicht vollständig zurückgewinnt, muss er ausgetauscht werden. Achten Sie beim Auswechseln des Akkus darauf, dass der wiederaufladbare Lithium-Akku von guter Qualität ist. Verwenden Sie niemals eine alkalische Batterie.

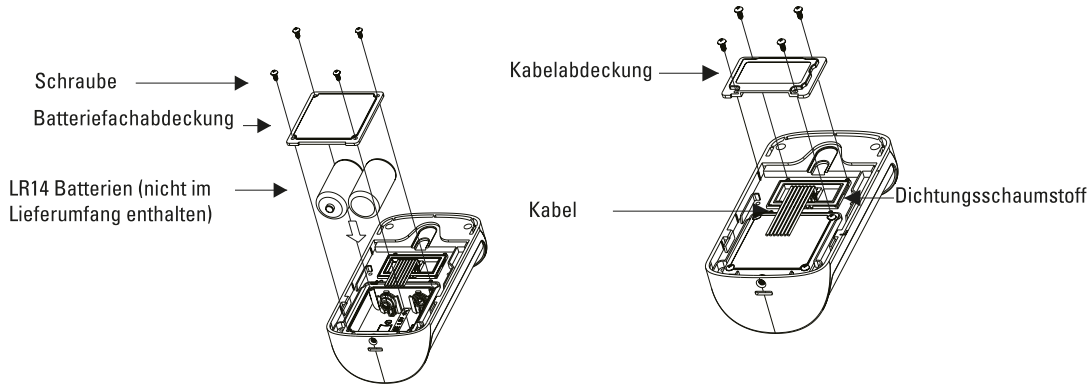
Laden des Monitors

Vor der ersten Verwendung muss der Innenmonitor 5 Stunden lang aufgeladen werden.

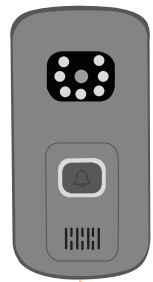
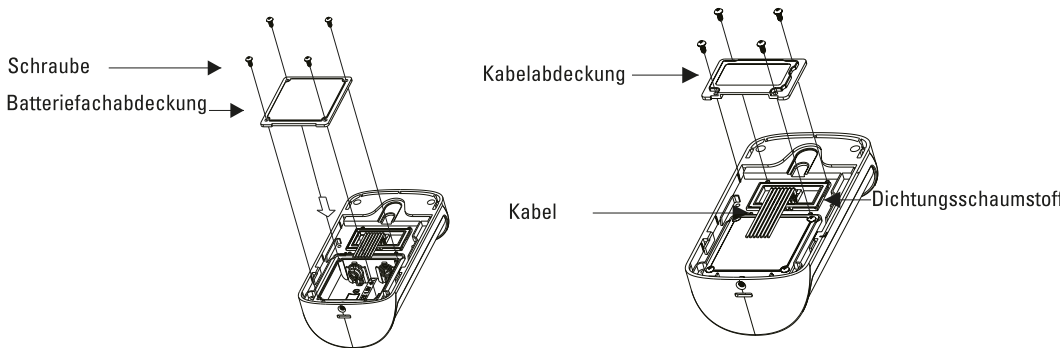


C2 - Türstation installation

OPTION 1: Batteriestromversorgung - Türöffnung



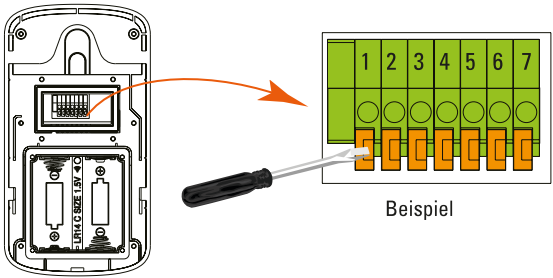
OPTION 2 UND 3: Elektrische Versorgung



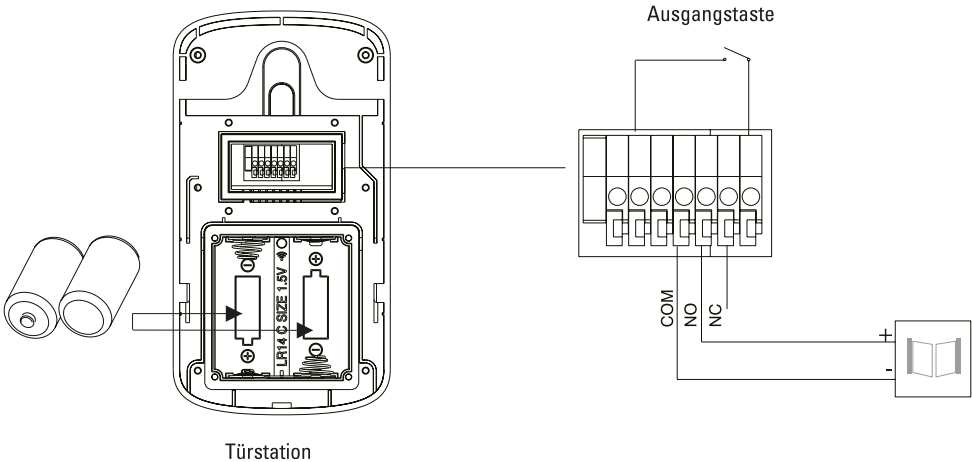
12V DC
Netzteiltransformator
(nicht mitgeliefert)
im Lieferumfang
enthalten

C3- Anschlussplan

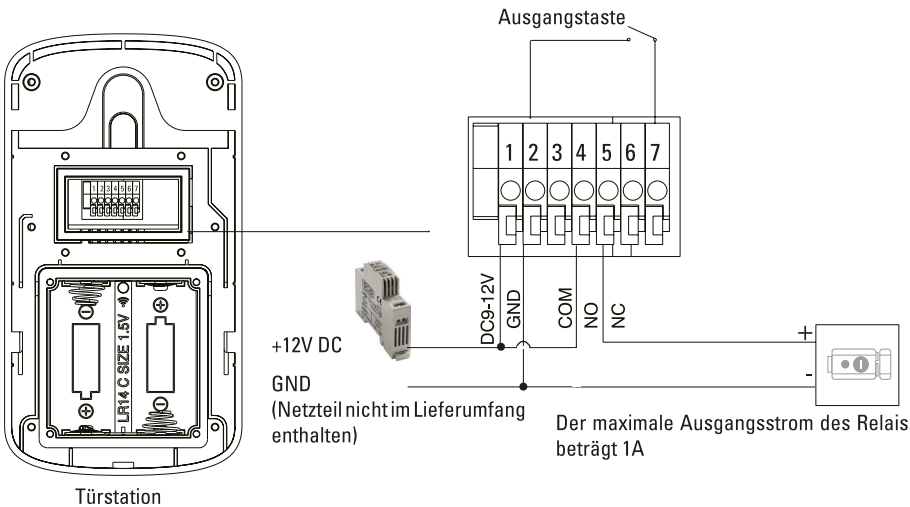
Bitte entfernen Sie vor der Verkabelung die Abschirmung Ihrer Kabel um 5 mm.
Drücken Sie mit einem Schraubendreher die orangefarbene Klemme auf der Klemmleiste.
Stecken Sie den abisolierten Draht in das Loch und lassen Sie die orangefarbene Klemme los.
Stellen Sie sicher, dass das Kabel sicher sitzt.



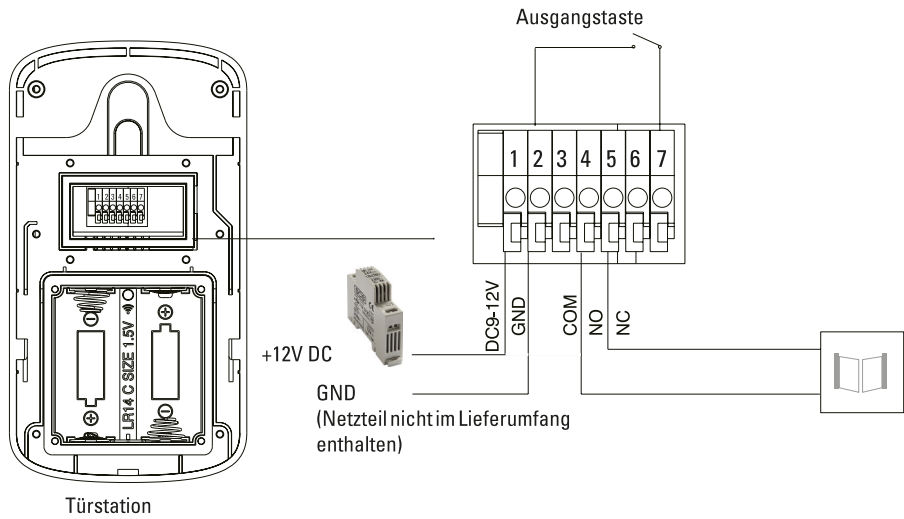
OPTION 1: Batteriestromversorgung - Nur Toröffnung



OPTION 2: Stromversorgung - Schlossöffnung



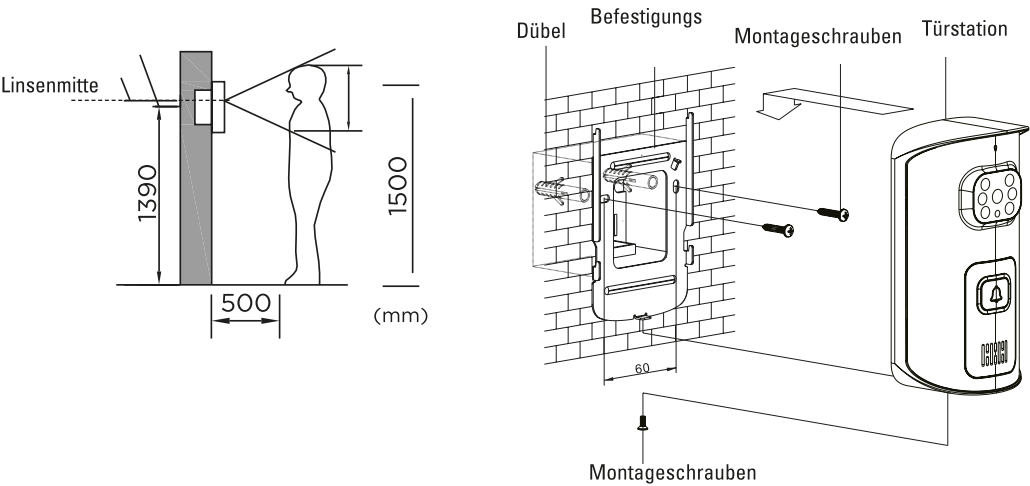
OPTION 3: Stromversorgung



Bitte verwenden Sie einen Kabelquerschnitt von 1 mm² oder weniger.
Die Türstation kann mit Batterien ODER über das Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben werden. Verwenden Sie nicht gleichzeitig die Batterien und die Stromversorgung.

Ausgangstaste (Option): aktiviert den Schließbolzen oder das Tor

Montage der Türstation



1. SOBALD DIE GEGENSPRECHANLAGE EINGESCHALTET IST, TESTEN SIE DEN BETRIEB



Stellen Sie die Türstation und den Monitor nahe beieinander auf.

✓ **Drücken Sie die Türstation. Wenn der Monitor klingelt, ist Ihr Gerät in Betrieb! Sie können mit Überprüfung 2 fortfahren.**

✗ **Wenn Ihr Gerät nicht klingelt, führen Sie die Kopplung zwischen dem Monitor und der Türstation durch, Seite 82**

2. TESTEN SIE DAS PRODUKT IN SEINER UMGEBUNG

Bitte beachten Sie, dass die Entfernung von 200 m «auf freiem Feld», also ohne Hindernisse, sein soll.

Stacheldraht, Haustür, Wände, Säule, Bäume sowie elektromagnetische Aktivitäten in der Nähe (Stromleitungen, Telefonie) können das Signal ernsthaft schwächen.

✓ **Wenn der Monitor klingelt in der Umwelt getestet, fahren Sie mit der Installation fort.**

✗ **Wenn es nicht klingelt, ändern Sie die Position des Plattenspieler und / oder den Monitor, bis Sie die ideale Konfiguration gefunden haben.**

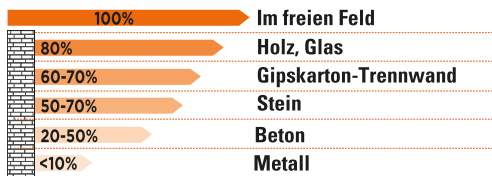
Um eine gute Kommunikation zwischen der Türstation und dem Monitor zu gewährleisten, sind die folgenden Punkte zu beachten:

- 1 Installation unter einer Veranda oder einem überdachten Platz wird empfohlen. Vermeiden Sie, dass das Objektiv der Kamera in direktem Kontakt mit Sonneneinstrahlung steht. Platzieren Sie die Türstation nicht direkt auf einer Metall-Sicherheitstür (das Metall wirkt als Barriere für das Signal). Die Türstation kann an einer nahegelegenen Wand installiert werden.
- 2 ein. Reduzieren Sie Hindernisse zwischen der Türstation und dem Innenmonitor. Hindernisse beeinträchtigen die Signalstärke. Im Falle einer unvermeidlichen Behinderung der Übertragung reduzieren Sie den Abstand zwischen Sender und Empfänger.



Reichweite im freien Feld

200 m

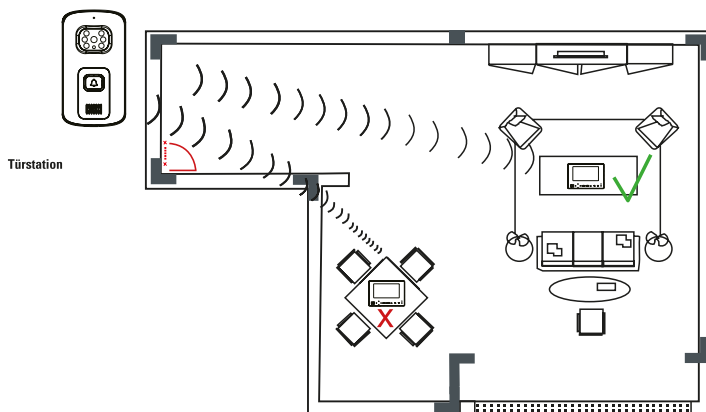


Beispiel



3. Stellen Sie keine anderen Produkte mit der gleichen Frequenz, wie z.B. einen Router, ein Bluetooth-Gerät, einen Fernseher, einen Computer und einen Mikrowellenherd in die Nähe Ihres Monitors, um Störungen zu vermeiden und die Kommunikationsreichweite zu verringern. Wenn die Türstation mit dem Monitor verbunden ist und sich eine Person zwischen den beiden Geräten befindet, ist die Kommunikation weniger flüssig. Wenn die Türstation mit dem Innenmonitor in Verbindung steht, sollte der Monitor nicht in eine niedrige Position oder in eine Ecke gestellt werden.

Stellen Sie den Monitor erhöht auf und vermeiden Sie Hindernisse wie Wände, Mikrowellen und Wi-Fi.



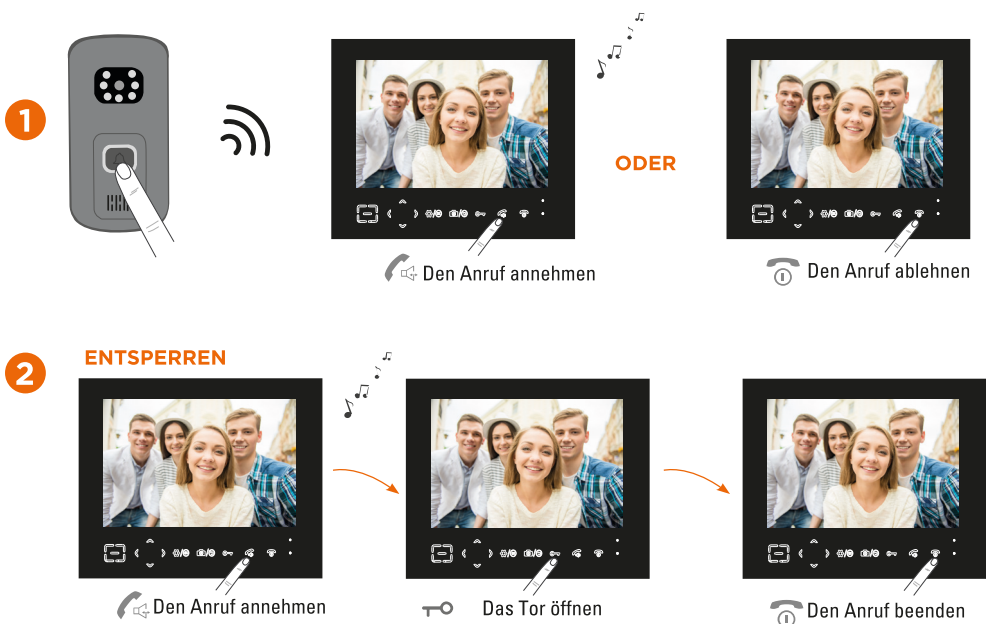
D - BETRIEB

D1 - Alarm

Wenn jemand die Türstation von ihrer Halterung reißt, ertönt ein Alarm an der Türstation und am Monitor. In diesem Fall funktioniert die Ruftaste an der Türstation nicht mehr. Drücken Sie auf  oder  auf dem Monitor, um den Alarm auszuschalten.

Der Alarm kann bis zu 5 Minuten lang ertönen.

D2- Anruf von der Türstation aus



VERPASSTER ANRUF



Das Symbol „Verpasster Anruf“ erscheint oben links auf dem Bildschirm

Das Gespräch kann bis zu 45 Sekunden dauern. Nach 45 Sekunden wird der Anruf automatisch beendet.

Drücken Sie die Taste „Einstellungen“, um die Fotos im Menü „Foto“ zu sehen. «photo». Das Symbol „verpasster Anruf“ verschwindet.

D3- Fotos - Überwachungsfunktion

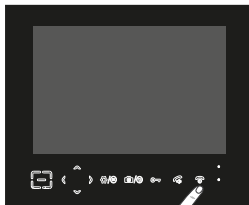
1. Wenn Sie während des Gesprächs  drücken, macht die Kamera ein Foto vom Besucher. (Aufnahme von bis zu 100 Fotos.)
2. Sie können von zu Hause aus auf die Außenansicht Ihres Hauses zugreifen, indem Sie auf das Symbol  klicken. Nur wenn die Platine mit einem 12V-DC-Transformator betrieben wird.

D4- Hintergrundbeleuchtung der Ruftaste

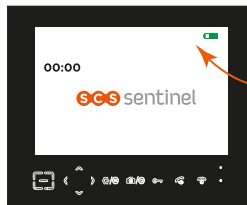
1. Wenn die Türstation mit 12V DC versorgt wird, ist die Hintergrundbeleuchtung aktiv.
2. Wenn die Türstation mit Batteriespannung versorgt wird, ist die Hintergrundbeleuchtung inaktiv.
3. In den Modi „Aufnahme“, „Anruf“, „Alarm“, „Überwachung“ und „Interkommunikation“ ist die Hintergrundbeleuchtung aktiv.

E- EINSTELLUNGEN

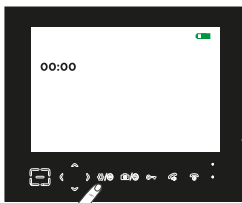
Einschalten der Stromversorgung



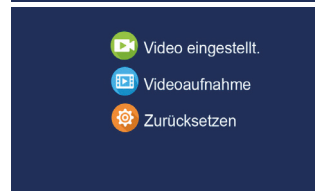
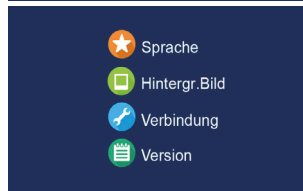
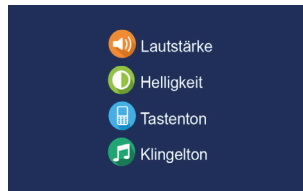
 Halten Sie die Taste gedrückt, um den Monitor einzuschalten.



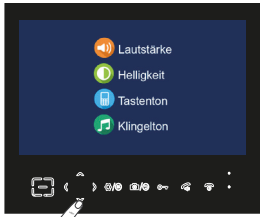
Wenn die Batterie schwach ist, erscheint das Symbol  auf dem Display und eine akustische Warnung ertönt. Der Monitor schaltet sich automatisch aus. Sie müssen die Batterien erneut aufladen.



 Drücken Sie diese Taste, um die verschiedenen Einstellungen vorzunehmen.



Lautstärke



Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl
des Menü „Lautstärke“.
Und betätigen Sie



Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl
die Lautstärke der Stimme, Melodie
sowie die Dauer des Klingeltons aus-
zuwählen.

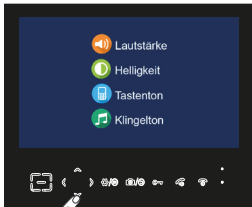


Drücken Sie nach links oder rechts,
um die Lautstärke der Stimme, der
Lautstärke und Dauer des Klingel-
tons (1-60 Sekunden).
Und betätigen Sie

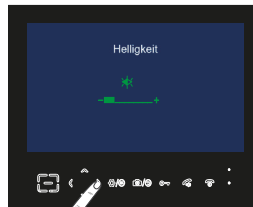
Lautlos-Modus

Wenn die Dauer der Klingel 0 Sekunden beträgt, befindet sich der Monitor im Lautlos-Modus. Drücken Sie auf , um die Einstellungen zu bestätigen und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Helligkeit



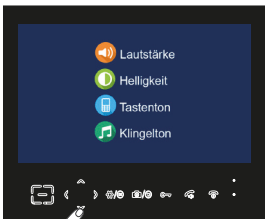
Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl,
umim Menü „Helligkeit“.
Und betätigen Sie



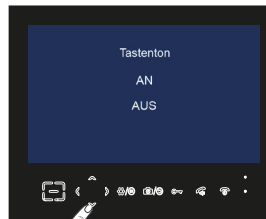
Drücken Sie die Pfeile links oder rechts
um die Helligkeit anzupassen.
Und betätigen Sie

Drücken Sie auf , um die
Einstellungen zu bestätigen
und zum vorherigen Menü
zurückzukehren.

Tastenton

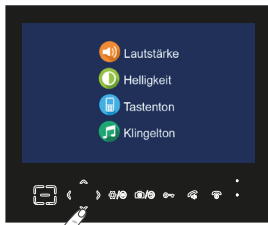


Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl
des Menüs „Ton“.
Und betätigen Sie



Drücken Sie die Pfeile und wählen Sie
„Start“ oder „Stopp“, um diese Funktion zu
aktivieren oder zu deaktivieren.
Und betätigen Sie

Klingelton



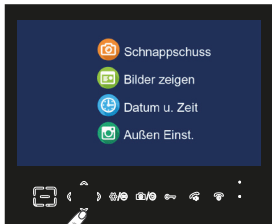
Drücken Sie die Pfeile für Sie auf die Menüauswahlpfeile „Rufon“. Und betätigen Sie .



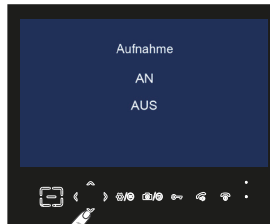
3 Auswahlmöglichkeiten. Drücken Sie auf zur Auswahl der Klingeltöne. Und betätigen Sie .

Drücken Sie auf , um die Einstellungen zu bestätigen und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Fotokonfiguration



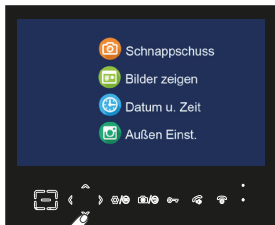
Betätigen Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Konfiguration“. Fotos“. Und betätigen Sie .



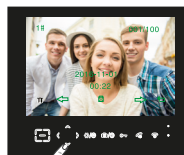
Drücken Sie die Pfeile und wählen Sie „Start“ oder „Stopp“, um diese Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Und betätigen Sie .

Wenn die Funktion «Automatisches Foto» aktiviert ist, zeichnet der Monitor automatisch ein Foto des Besuchers auf, wenn der Besucher die Anruftaste drückt. Drücken Sie auf , um die Einstellungen zu bestätigen und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Fotos (Löschen von gespeicherten Bildern)



Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Fotos“. Und betätigen Sie .

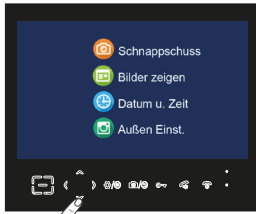


Drücken Sie nach links oder rechts, um das Foto auszuwählen. Drücken Sie , um ein Foto zu löschen.

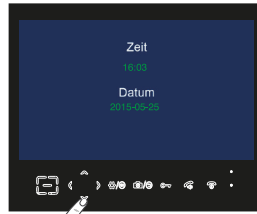
Drücken Sie , um alle Fotos zu löschen.

Drücken Sie , um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Datum & Uhrzeit



Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Datum und Uhrzeit“. Und betätigen Sie 

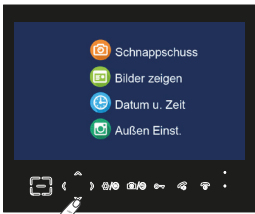


Drücken Sie die Pfeile zur Anpassung Datum und Uhrzeit. Und betätigen Sie 

Das Datum und die Uhrzeit müssen vorher so eingestellt werden, dass die auf dem Monitor angezeigte Zeit korrekt ist.

Wenn Sie die Batterie wechseln, müssen Datum und Uhrzeit neu eingestellt werden. Die Reihenfolge ist wie folgt: Stunde-Minute-Tag-Monat-Jahr.

Konfiguration der Türstation



Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Konfiguration der Türstation“. Und betätigen Sie 



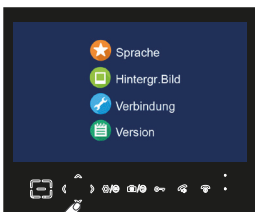
Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Lautstärke, Dauer des Klingeltons und die die Toröffnungszeit. Und betätigen Sie 



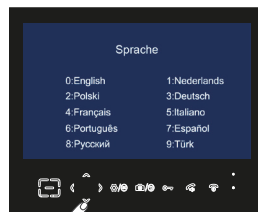
Drücken Sie nach links oder rechts, um Lautstärke, Dauer des Klingeltons (1-15 Sekunden) sowie dessen Öffnungszeit (1-9 Sekunden). Und betätigen Sie 

Wenn die Klingeldauer 0 Sekunden beträgt, klingelt die Türstation nicht, wenn der Besucher die Ruftaste drückt.

Sprachauswahl

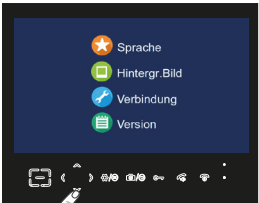


Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Sprache“. Und betätigen Sie 



Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl der Sprache. Und betätigen Sie 

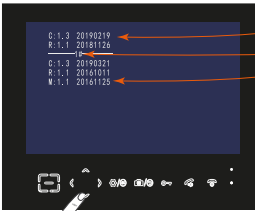
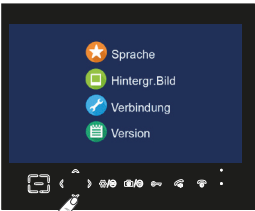
Hintergrundbild



Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Hintergrundbild“. Und betätigen Sie 

Drücken Sie die Pfeile, um das Hintergrundbild auszuwählen. Und betätigen Sie 

Version



Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Version“. Und betätigen Sie 

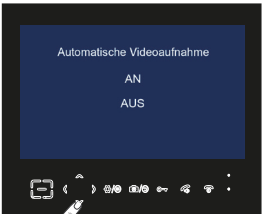
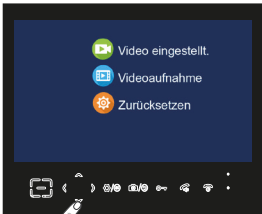
Drücken Sie die Pfeile zur Überprüfung der Version. Und betätigen Sie 

Monitor Version Nr

Türstation Version Nr

„1“ bezieht sich auf die erste Version von Türstation registriert unter der Monitor

Videokonfiguration

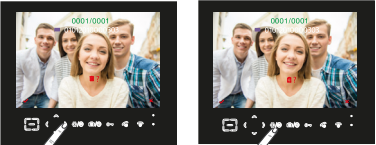
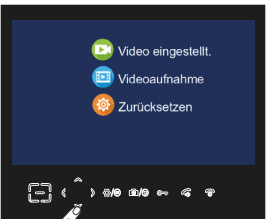


Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Konf. Video“. Und betätigen Sie 

Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl von „Start“ oder „Stopp“, um diese Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Puis appuyer sur 

Wenn die Funktion «Automatisches Video» aktiviert ist, zeichnet der Monitor automatisch ein Foto des Besuchers auf, wenn der Besucher die Anruftaste drückt. Drücken Sie auf , um die Einstellungen zu bestätigen und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

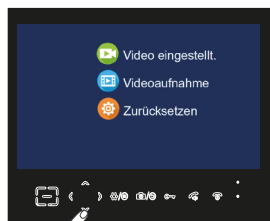
Video



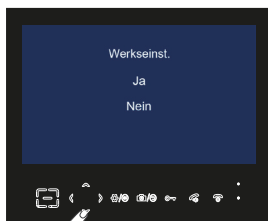
Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Video“. Und betätigen Sie 

Drücken Sie nach links oder rechts, um das Video auszuwählen. Drücken Sie , um ein Video zu löschen. Drücken Sie , um alle Videos zu löschen. Drücken Sie  zur Auswahl des vorherigen.

Zurücksetzen



Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Zurücksetzen“. Und betätigen Sie 



Drücken Sie die Pfeile und wählen Sie JA zur Bestätigung oder NEIN zum Abbrechen. Und betätigen Sie 

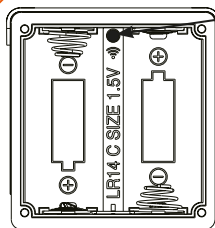
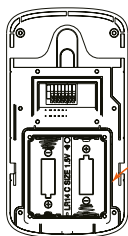
Wenn Sie den Monitor zurücksetzen, werden die Werkseinstellungen auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt. Durch Zurücksetzen wird die Kopplung der Tüirstation mit dem Monitor gelöscht. Führen Sie die Kopplung nach einem Zurücksetzen durch.

Koppeln



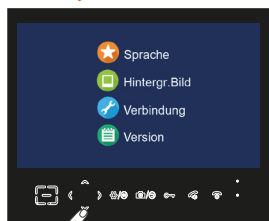
Nach dem Kauf Ihrer Gegensprechanlage ist keine Kopplung erforderlich. Diese ist werkseitig bereits gekoppelt.

1

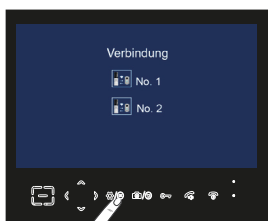


Stecken Sie einen spitzen Gegenstand in das Taste auf der Rückseite der Tüirstation für 5 Sekunden ein, bis ein Signalton ertönt. Die Ruftaste blinkt 1 Minute lang blau.

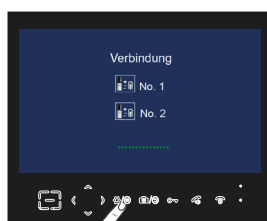
2 Zu tun, während die Ruftaste blau blinkt :



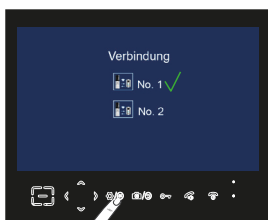
Drücken Sie die Pfeile zur Auswahl des Menüs „Registrierung“. Und betätigen Sie 



Drücken Sie auf 



Es müssen kleine grüne Punkte auf dem Bildschirm erscheinen.



Pairing erfolgreich



F- TECHNISCHE DATEN

Monitor

Stromversorgung	12V DC 0,5 A
Batterie	3,7 V 2500 mAh
Bildschirm	7-Zoll LCD
Speicherkapazität (Fotos)	8 Mb
Externe Speicherkapazität (Fotos oder Videos)	32 Gb (max.) mit SD-Karte (TF-Karte)
Maximale Autonomie (standby)	12 Stunden

SAR Rumpf : 1,366 W/kg
Die spezifische Absorptionsrate (SAR) quantifiziert die Exposition des Benutzers gegenüber elektromagnetischen Wellen des betreffenden Geräts. Die maximal zulässige SAR beträgt 2 W / kg für Kopf und Rumpf und 4 W / kg für die Gliedmaßen.

Türstation

Material	ABS
Betrachtungswinkel	110°
Nachtsicht	6 LED
Betriebstemperaturbereich	-20°C - +55°C
Schutzart	IP65
Betriebsfrequenz	2415 MHz - 2475 MHz
Maximale Sendeleistung	<20 dBm

Elektrischer Adapter

Modellreferenz	XH-1200-0500LG
Eingangsspannung	100-240V AC
Eingangswechselfrequenz	50/60Hz
Ausgangsspannung	12V DC
Ausgangsstrom	0.5A
Ausgangsleistung	6W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad im Betrieb	80.32%
Stromverbrauch ohne Last	0.068W

G- TECHNISCHER SUPPORT

Aufgetretenes Problem	Lösung
Der Plattenspieler löst keinen Klingelton auf dem Monitor.	1- Ist der Monitor eingeschaltet? 2- Überprüfen Sie, ob die Türstation nicht zu weit vom Monitor entfernt ist, siehe Tabelle mit der Reichweite (Nehmen Sie die Türstation in die Hand und gehen Sie näher an den Monitor heran, dann rufen Sie an). 3- Überprüfen Sie den Batteriestatus (Bei schwachen Batterien wird ein Klingelton auf der Türstation ausgelöst, aber nicht auf dem Monitor). 4- Verwenden Sie herkömmliche Batterien, die als «NICHT AUFLADBAR» bezeichnet werden? (Die Verwendung von wiederaufladbaren Batterien ist bei diesem Gerät nicht möglich) 5- Bitte führen Sie das Pairing erneut durch (Menü "INSCRIP").
Die Ton- oder Videorückgabe ist schlecht oder gar nicht vorhanden.	1- Bitte ersetzen Sie die Batterien, bei schwachen Batterien kann es zu Problemen bei der Audio-/Videoübertragung kommen. 2- Ist die Öffnung des Mikrofans blockiert? Das Mikrofon befindet sich im oberen Teil der Türstation. 3- Überprüfen Sie, ob die Türstation nicht zu weit vom Monitor entfernt ist, siehe Übersichtstabelle zur Reichweite (Nehmen Sie die Türstation in die Hand und gehen Sie näher an den Monitor heran, dann rufen Sie an).
Die Akkulaufzeit des Monitors scheint gering zu sein.	1- Wurde die Schutzabdeckung des Akkus entfernt? 2- Leuchtet die blaue Ladeanzeige, wenn der Monitor aufgeladen wird? (Diese Anzeige befindet sich unten rechts unter dem Bildschirm). 3- Wird das Gerät regelmäßig aufgeladen? (Der Monitor hat eine Standby-Zeit von maximal 12 Stunden).



Eine Frage ?

Für eine individuelle Antwort, nutzen Sie unseren Online-Chat auf unserer Website www.scs-sentinel.com

H- GARANTIE



SCS Sentinel gewährt für dieses Produkt eine Garantie, die über die gesetzliche Dauer hinausgeht, als Gewähr für Qualität und Zuverlässigkeit.
Zu registrieren, um Anspruch auf die Garantie erheben zu können. Bewahren Sie den Strichcode sowie den Kaufbeleg sorgfältig auf, da diese Elemente nötig sind, um die Garantie beanspruchen zu können. Der Kaufbeleg muss über die gesamte Garantielaufzeit aufbewahrt werden.

I- WARNHINWEISE

- Halten Sie einen Mindestabstand (10 cm) um das Gerät herum ein, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Behindern Sie die Belüftung nicht, indem Sie Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. versperren.
- Nähern Sie sich dem Gerät nicht mit offenem Feuer, wie z.B. angezündeten Kerzen.
- Der normale Betrieb des Produkts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich bleiben. Sie wird als Trennvorrichtung verwendet.
- Der Monitor und der Adapter müssen im Innenbereich verwendet werden.
- Stellen Sie alle Verbindungen zwischen den Elementen her, bevor Sie das Set mit Strom versorgen.
- Schließen Sie Ihr Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter an.
- Da elektrische Bauteile eingesetzt werden, müssen diese mit Sorgfalt behandelt werden.
- Blockieren Sie nicht das Mikrofon von Türstation und Monitor.
- Lassen Sie die Verpackung bei der Installation Ihres Produkts nicht in Reichweite von Kindern oder Haustieren, da diese eine potenzielle Gefahrenquelle darstellen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es ist nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt.



Trennen Sie Ihr Gerät vor jeder Wartung. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Lösungsmitteln, abrasiven oder korrosiven Substanzen. Verwenden Sie ein einfaches weiches Tuch, um den Monitorbildschirm zu reinigen. Sprühen Sie nichts auf das Produkt.



Stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt ordnungsgemäß gewartet wird und überprüfen Sie die Installation regelmäßig auf Verschleißerscheinungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Reparatur oder Einstellung erforderlich ist. Bitte wenden Sie sich an qualifiziertes Personal.



Entsorgen Sie gebrauchte Batterien und Geräte nicht über den Hausmüll. Die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe können Gesundheit und Umwelt schädigen. Bitte nutzen Sie die Recyclingcenter Ihrer Gemeinde oder Ihren Vertriebspartner zur Geräteentsorgung.

--- Gleichstrom



Klassenmodell II

IP 65 : Die Außeneinheit ist gegen Staub und gegen Wasserstrahlen aus allen Richtungen mit einem Strahlrohr geschützt.

J- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Firma SCS Sentinel, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Ist die vollständige UE-Konformitätserklärung bei www.scs-sentinel.com/downloads erhältlich.



INHOUD

A- Voorzorgsmaatregelen voor het gebruik	83
B- Beschrijving	83
C- Bekabeling/Installatie	84
D- Gebruik	90
E- Instellingen	91
F- Technische kenmerken	97
G- Garantie	97
H- Waarschuwingen	98
I- conformiteitsverklaring	98

A- VOORZORGSMAATREGELEN VOOR HET GEBRUIK

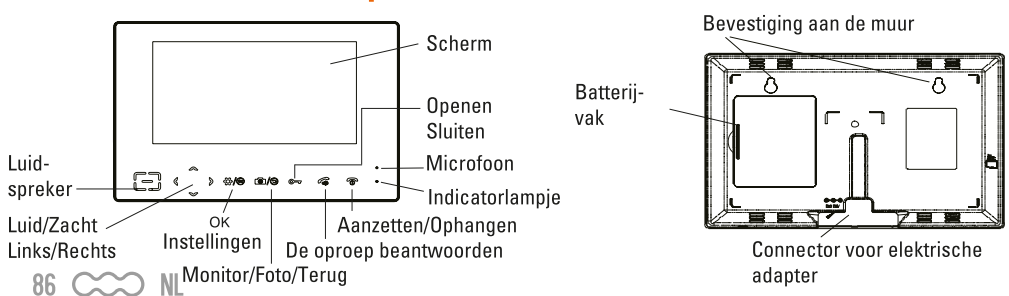
Deze handleiding maakt een integrerend deel uit van uw product. Deze instructies zijn bedoeld voor uw veiligheid. Lees ze aandachtig vóór gebruik, en bewaar ze voor latere raadpleging. Zoek een geschikte plaats. Zorg dat er geen voorwerpen zijn die de bevestiging van de pennen en schroeven in de muur kunnen belemmeren. Schakel het apparaat niet in voordat uw installatie beëindigd en gecontroleerd is. De inbedrijfstelling, de elektrische verbindingen en de instellingen moeten vakkundig worden uitgevoerd door gekwalificeerd en gespecialiseerd personeel. Het voedingsblok moet op een droge plaats worden geïnstalleerd. Zorg ervoor dat dit product enkel voor het beoogde doel wordt gebruikt. De functie van deze videofoon is het identificeren van een bezoeker, hij mag niet gebruikt worden voor straatbewaking. Het gebruik van deze installatie moet in overeenstemming zijn met de Franse wet nr. 78-17 van 6 januari 1978 betreffende gegevensverwerking, bestanden en vrijheden. Het is aan de koper om bij de CNIL te informeren naar de voorwaarden en administratieve vergunningen die vereist zijn voor gebruik buiten een strikt persoonlijke context. SCS Sentinel kan niet aansprakelijk worden gesteld in geval van gebruik van dit product buiten de geldende wetten en voorschriften.

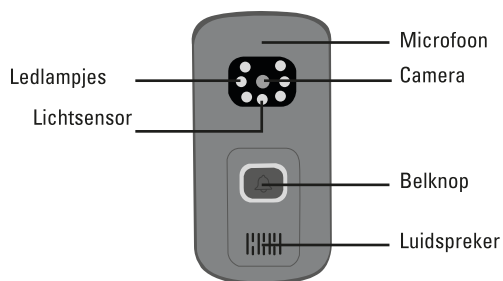
B- BESCHRIJVING

B1- Inhoud van de kit/Afmetingen



B2- Presentatie van het product

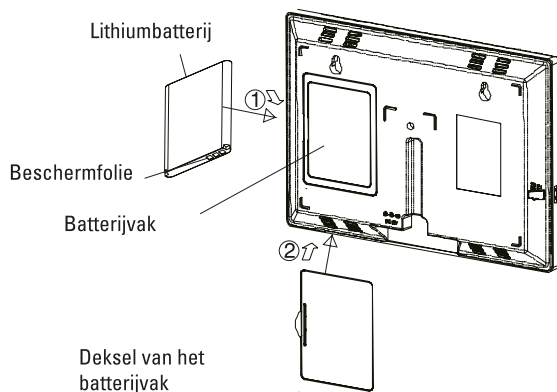




C- BEKABELING/INSTALLATIE

Test uw product voordat u uw platenspeler en monitor permanent bevestigt.

C1- Installatie monitor

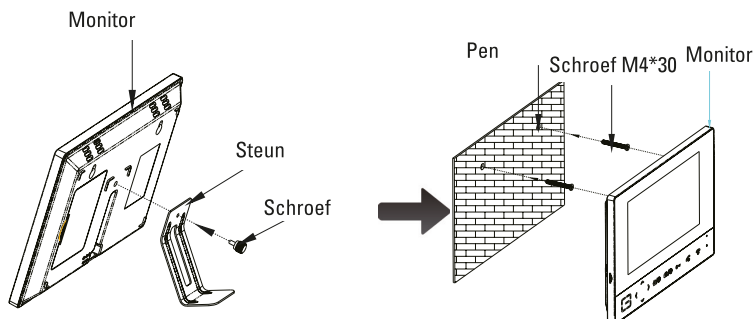


Verwijder de beschermfolie om de batterij te activeren vóór het eerste gebruik.

Als de batterij niet volledig oplaadt, moet ze worden vervangen. Wanneer u de batterij vervangt, moet u op de kwaliteit van de oplaadbare lithiumbatterij letten. Gebruik nooit alkalische batterijen.

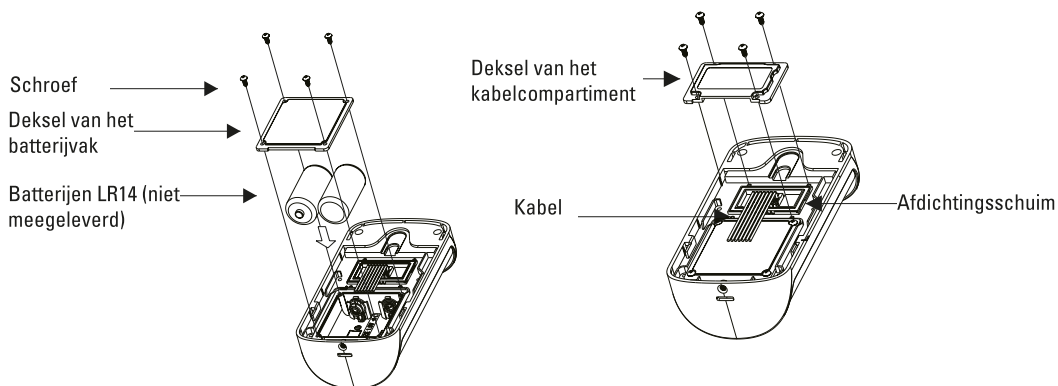
De monitor opladen

Laad de binnenmonitor 5 uur op vóór het eerste gebruik.

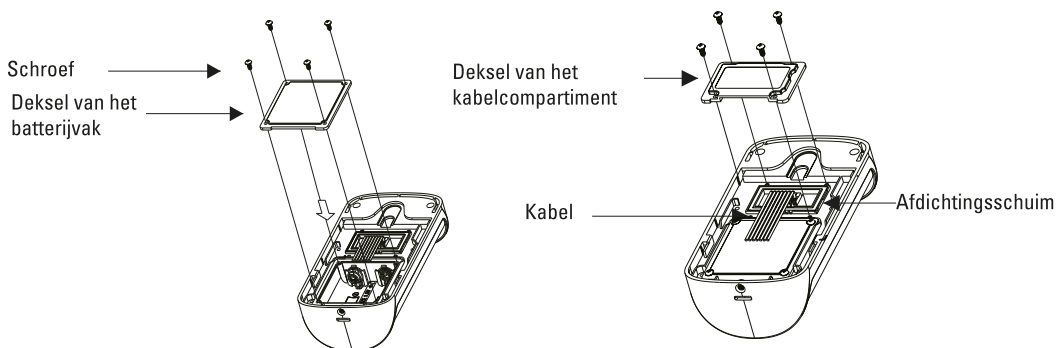


C2- Installatie entreepaneel

OPTIE 1: gebruik met batterijen - portaal openen alleen



OPTIE 2 EN 3: elektrische voeding



Stroomvoorzieningstransformator
12V DC (niet meegeleverd)

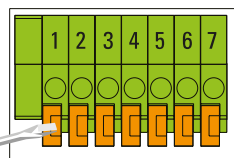
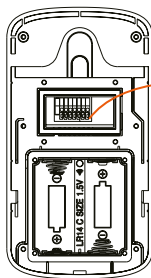
C3- Bedradingsschema

Voordat u met de bekabeling begint, moet u de mantel van de kabels verwijderen over een lengte van 5 mm.

Duw de oranje knop op het aansluitblok in met een schroevendraaier.

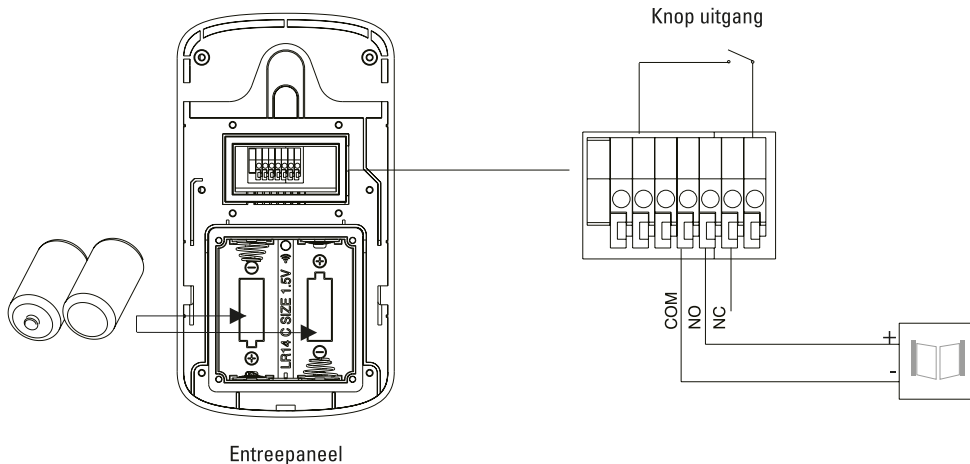
Duw de gestripte kabel door het gat en laat de oranje knop weer los.

Controleer of de kabel goed op zijn plaats zit.



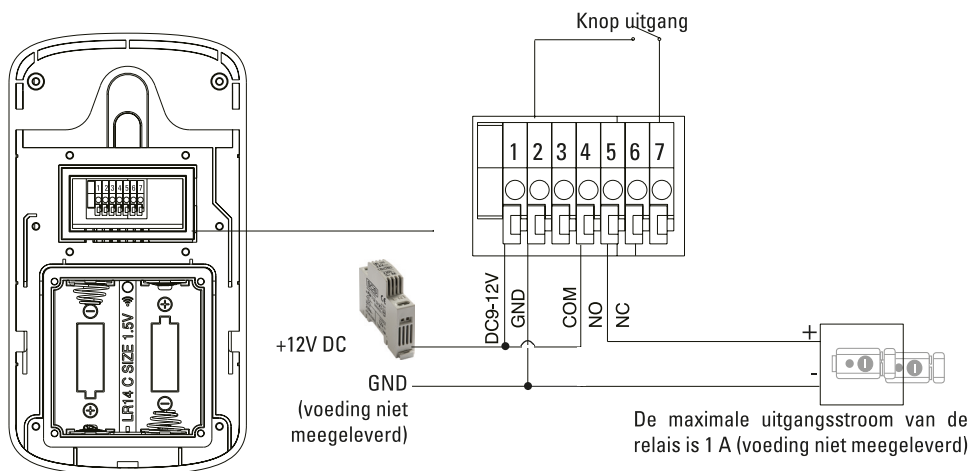
Voorbeeld

OPTIE 1: gebruik met batterijen



Entreepaneel

OPTIE 2: elektrische voeding - openen/sluiten

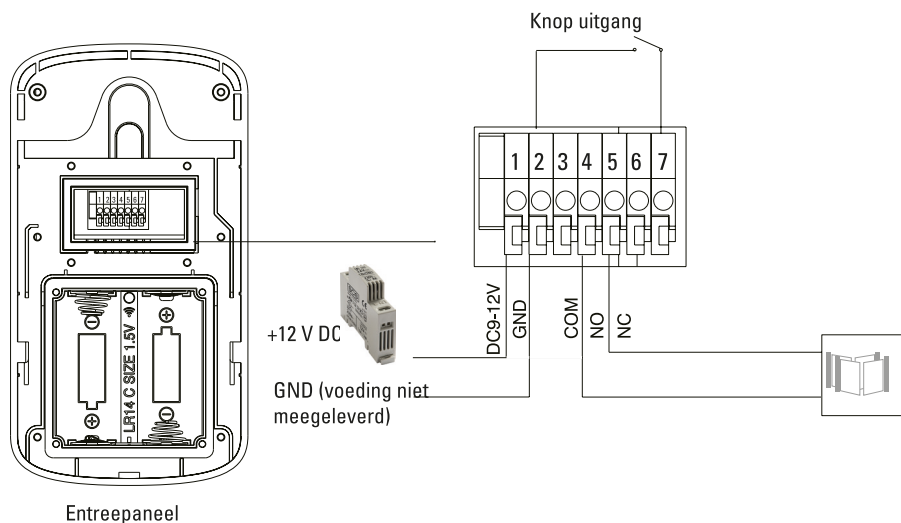


+12V DC
GND
(voeding niet meegeleverd)

De maximale uitgangsstroom van de relais is 1 A (voeding niet meegeleverd)

Entreepaneel

OPTIE 3: elektrische voeding - de poort openen

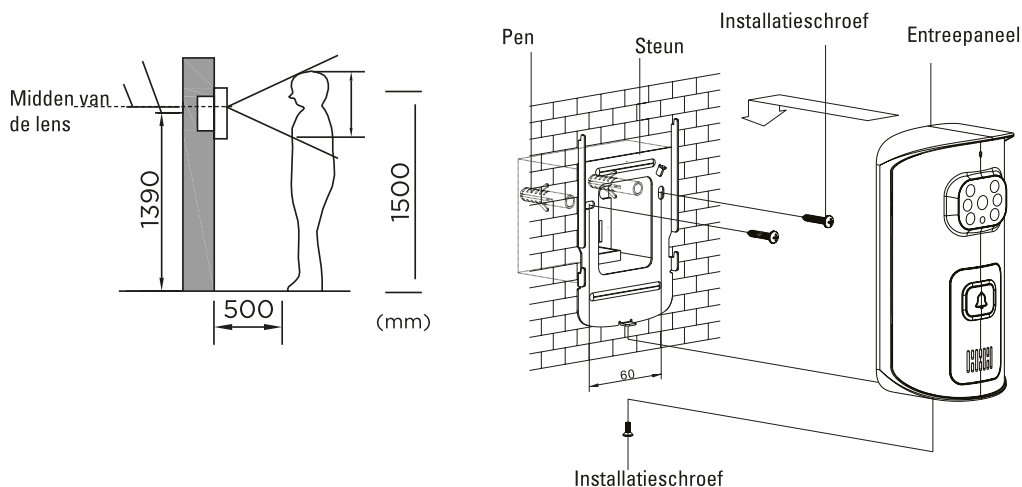


De kabeldoorsnede mag maximaal 1 mm² zijn.

Het entreepaneel kan gevoed worden door batterijen OF op het elektriciteitsnet worden aangesloten (niet meegeleverd). Gebruik nooit batterijen als de installatie op het elektriciteitsnet is aangesloten, en omgekeerd.

Knop uitgang (optie): voor de activering van de schootplaat of de poort

Installatie van het entreepaneel



1 ■ ZODRA DE INTERCOM IS INGESCHAKELD, TEST DE WERKING ERVAN



Plaats het deurstation en de monitor dicht bij elkaar.

✓ **Druk op het deurstation, als de monitor overgaat, is uw apparaat in gebruik!
U kunt doorgaan met verificatie 2.**

✗ **Als uw apparaat niet overgaat, voert u de koppeling uit tussen de monitor en de deurpost, pagina 99.**

2 ■ TEST HET PRODUCT IN ZIJN OMGEVING

Houd er rekening mee dat de afstand van 200 m «in een vrij veld» is, dat wil zeggen zonder obstakels.

Prikkeldraad, de voordeur, muren, pilaren, bomen en nabijgelegen elektromagnetische activiteit (hoogspanningslijnen, telefoons) kunnen het signaal ernstig verzwakken.

✓ **Als de monitor rinkelt in de leefomgeving getest, gaat u verder met de installatie.**

✗ **Als het niet overgaat, verander dan de locatie van de draaitafel en / of de monitor totdat u de ideale configuratie heeft gevonden.**

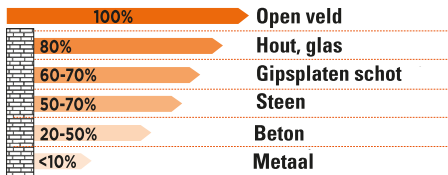
Volg onderstaande instructies om de goede communicatie tussen het entreepaneel en de monitor te verzekeren:

1. Installatie onder een veranda of overdekte plaats ten aanbevolen. Zorg ervoor dat de lens van de camera niet wordt blootgesteld aan directe zonnestralen. Installeer het entreepaneel niet rechtstreeks op een metalen veiligheidsdeur (het metaal kan het signaal verstoren). Installeer het entreepaneel niet op een muur in de buurt.
2. Zorg voor zo weinig mogelijk obstakels tussen het entreepaneel en de binnenmonitor. De obstakels verzwakken het signaal. Als één van de hinderlijke obstakels onvermijdbaar is, moet u de afstand tussen de zender en de seiner verkorten.

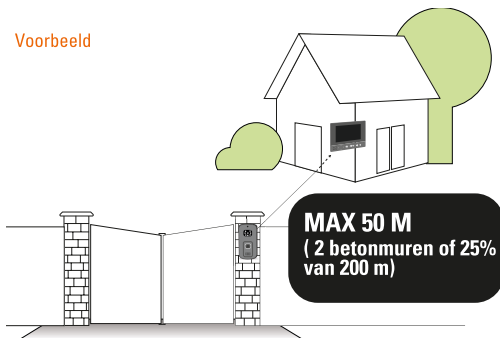


Bereik in open veld

200 m



Voorbeeld

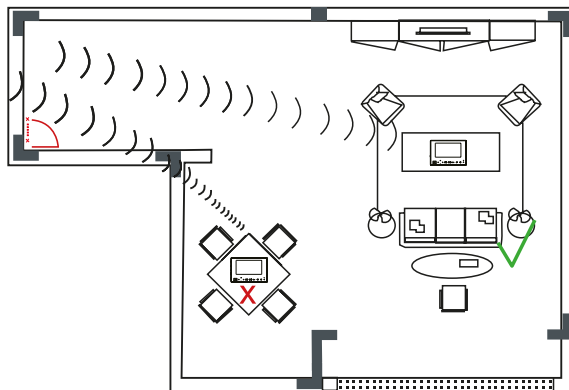


3. Plaats uw monitor niet in de buurt van andere toestellen met dezelfde frequentie zoals routers, bluetooth-apparatuur, tv's, computers en microgolfovens om interferenties en vermindering van de communicatieafstand te voorkomen. Wanneer het entreepaneel en de monitor met elkaar communiceren en er zich tussen beide apparaten een persoon bevindt, zal de communicatie minder vlot gaan. Wanneer het entreepaneel en de binnenmonitor met elkaar communiceren, mag de camera niet op een lage hoogte of in een hoek geïnstalleerd zijn.

Plaats de monitor in de hoogte en vermijd obstakels zoals muren, microgolven en wifisignalen.



Entreepaneel



D- GEBRUIK

D1- Alarm

Als iemand het entreepaneel uit zijn steun rukt, zullen zowel het entreepaneel als de monitor een akoestisch alarmsignaal activeren. In deze situatie wordt de belknop op het entreepaneel gedeactiveerd. Druk op  of  op de monitor om het alarm uit te schakelen.

Het alarm gaat gedurende 5 minuten af.

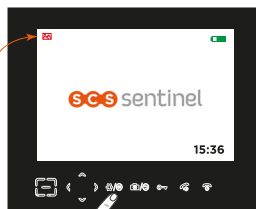
D2- Oproep via het entreepaneel



GEMISTE OPROEP

3

Het symbool «gemiste oproep» verschijnt linksboven op het scherm



Druk op de knop Instellingen om de foto's in het menu «foto» te bekijken.
Het symbool «gemiste oproep» zal verdwijnen.

Het gesprek kan maximaal 45 seconden duren. Na 45 seconden wordt de oproep automatisch beëindigd.

D3- Foto's - controlefunctie

1. Als u tijdens het gesprek op  drukt, zal de camera een foto van de bezoeker nemen. (Tot 100 foto's.)
2. U kunt van bij u thuis het buitenaanzicht van uw woning bekijken door op het icoon  te klikken. Alleen als de trap wordt gevoed door een 12 V DC-transformator.

D4- Belknop met achtergrondverlichting

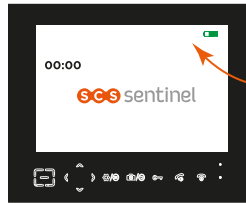
1. Als het entreepaneel is aangesloten op een voeding van 12V DC, is de achtergrondverlichting ingeschakeld.
2. Als het entreepaneel op batterijen werkt, is de achtergrondverlichting uitgeschakeld.
3. In de modi «opnamen», «oproepen», «alarm», «bewaking» en «intercommunicatie», is de achtergrondverlichting ingeschakeld.

E- INSTELLINGEN

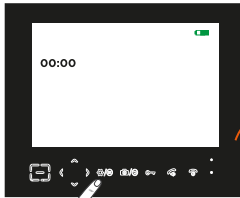
Inschakelen



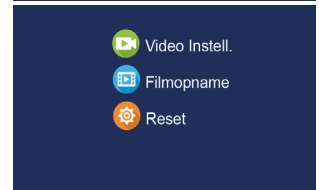
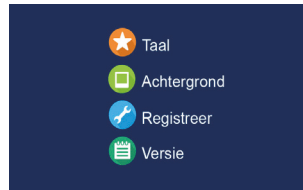
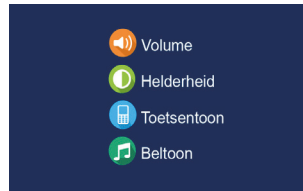
 Houd de toets ingedrukt om de monitor aan te zetten.



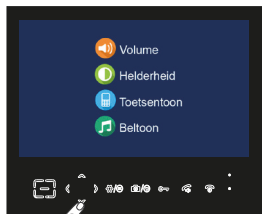
Wanneer de batterij bijna leeg is, verschijnt het symbool  op het scherm en klinkt er een akoestisch waarschuwingssignaal. De monitor wordt automatisch uitgeschakeld. U moet de batterijen opladen.



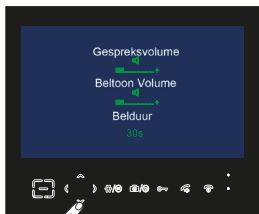
 Druk op deze knop om de instellingen te openen.



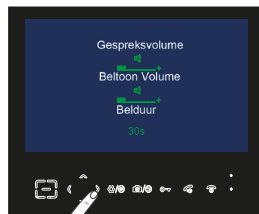
Volume



Gebruik de pijltjes om het menu «Volume» te openen.
Druk vervolgens op



Gebruik de pijltjes om het volume van de stem en het melodietje & de duur van het geluidssignaal in te stellen.

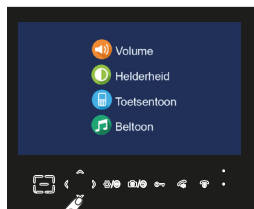


Druk op links of rechts om het volume van de stem, het volume en de duur van het geluidssignaal in te stellen (1-60 seconden).
Druk vervolgens op

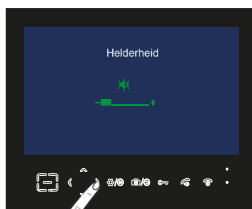
Stille modus

Wanneer de duur van het geluidssignaal op 0 seconde is ingesteld, wordt de stille modus van de monitor geactiveerd. Druk op om de instellingen te bevestigen en terug te keren naar het vorige menu.

Helderheid



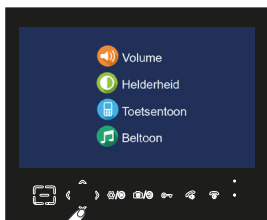
Gebruik de pijltjes om het menu «Helderheid» te openen.
Druk vervolgens op



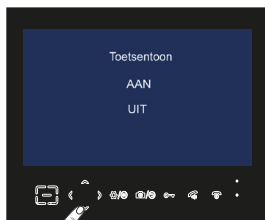
Druk op links of rechts om de helderheid aan te passen.
Druk vervolgens op

Druk op om de instellingen te bevestigen en terug te keren naar het vorige menu.

Intensiteit van de knoppen

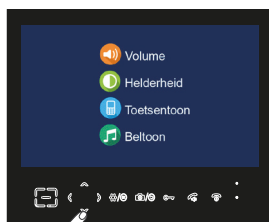


Gebruik de pijltjes om het menu «Intensiteit» te openen.
Druk vervolgens op



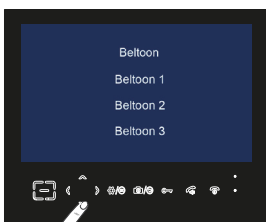
Gebruik de pijltjes en druk op aan of uit om deze functie al dan niet te activeren.
Druk vervolgens op

Geluidssignaal



Gebruik de pijltjes om het menu «Geluidssignaal» te openen.

Druk vervolgens op

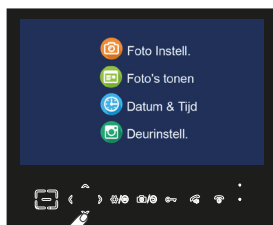


3 keuzemogelijkheden. Gebruik de geluidssignaal te selecteren pijltjes om het.

Druk vervolgens op

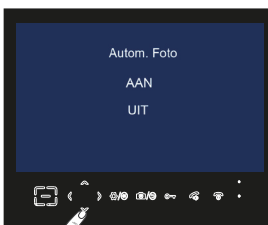
Druk op om de instellingen te bevestigen en terug te keren naar het vorige menu.

Fotoconfiguratie



Gebruik de pijltjes het menu «Foto-configuratie» te openen.

Druk vervolgens op



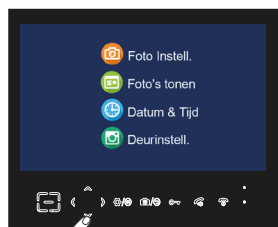
Druk op de pijltjes en druk op aan of uit om deze functie al dan niet te activeren.

Druk vervolgens op

Als de functie «automatische foto» is geactiveerd, neemt de monitor automatisch een foto van de bezoeker op wanneer de bezoeker op de belknop drukt.

Druk op om de instellingen te bevestigen en terug te keren naar het vorige menu.

Foto's (opgeslagen foto's wissen)



Gebruik de pijltjes om het menu «Foto's» te openen.

Druk vervolgens op



Druk op links of recht om een foto te selecteren.

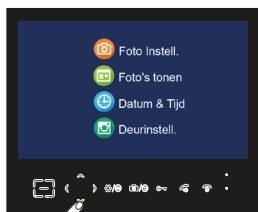
Druk op om een foto te verwijderen.

Druk op om alle foto's te verwijderen.

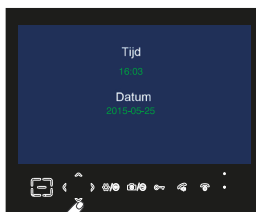
Druk op om terug te keren naar het vorige menu.



Datum & Uur



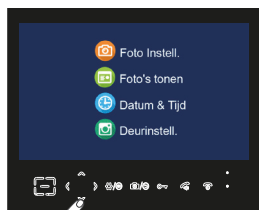
Gebruik de pijltjes om het menu «Datum en Uur» te openen.
Druk vervolgens op



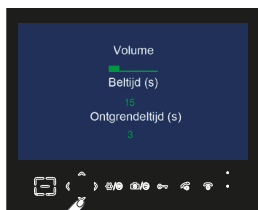
Gebruik de pijltjes om de datum en het uur in te stellen.
Druk vervolgens op

Pas indien nodig de datum en het uur aan. Het uur op de monitor moet correct zijn.
Als u de batterij vervangt, moet u de datum en het uur opnieuw instellen. U gaat als volgt te werk: Uren-minuten-dagen-maanden-jaren.

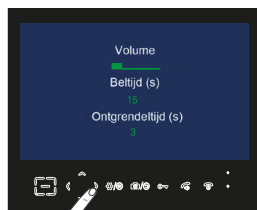
Configuratie van het entreepaneel



Gebruik de pijltjes om het menu «Conf. entreepaneel» te openen.
Druk vervolgens op



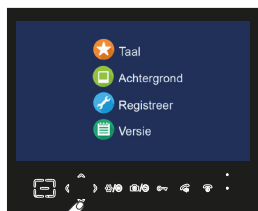
Gebruik de pijltje om het volume, de duur van het geluidssignaal & de openingstijd van de poort in te stellen.
Druk vervolgens op



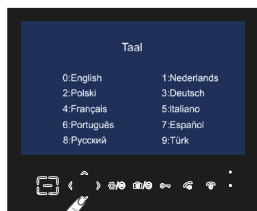
Druk op links of rechts om het volume, de duur van het geluidssignaal (1-15 seconden) & de openingstijd (1-9 seconden) in te stellen.
Druk vervolgens op

Wanneer de duur van het geluidssignaal op 0 seconde is ingesteld, zal het entreepaneel geen geluidssignaal activeren wanneer de bezoeker op de belknop drukt.

Keuze van de talen

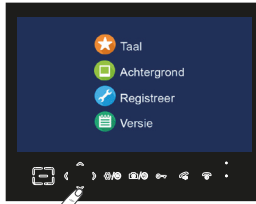


Gebruik de pijltjes om het menu «Talen» te openen.
Druk vervolgens op

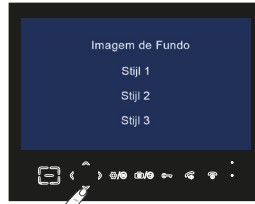


Gebruik de pijltjes om een taal te selecteren.
Druk vervolgens op

Schermachtergrond

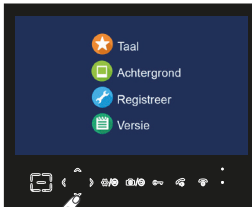


Gebruik de pijltjes om het menu «Schermachtergrond» te openen.
Druk vervolgens op

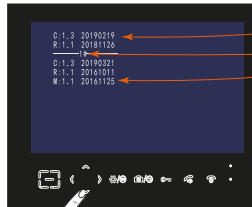


Gebruik de pijltjes om de schermachtergrond te selecteren.
Druk vervolgens op

Versie



Gebruik de pijltjes om het menu «Versie» te openen.
Druk vervolgens op



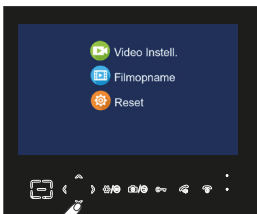
Gebruik de pijltjes om de versie te controleren.
Druk vervolgens op

Monitor
nummer van
de versie

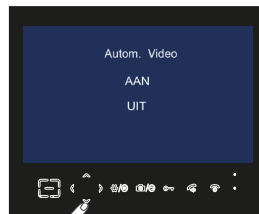
Versienum-
mer van het
entreepaneel

«1» verwijst naar het
de 1ste versie van
het entreepaneel
en staat genoteerd op
de monitor

Configuratie van de video



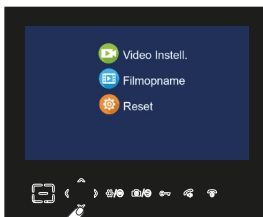
Gebruik de pijltjes om het menu «Videoconf.» te openen.
Druk vervolgens op



Gebruik de pijltjes en druk op aan
of uit om deze functie al dan niet te activeren.
Druk vervolgens op

Als de functie «automatische
video» is geactiveerd, neemt
de monitor automatisch een
foto van de bezoeker op
wanneer de bezoeker op de
belknop drukt.
Druk op om de
instellingen te bevestigen en
terug te keren naar het vorige
menu.

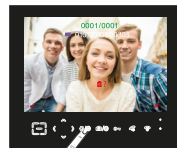
Video



Druk op de pijltjes om het menu
«video» te openen.
Druk vervolgens op

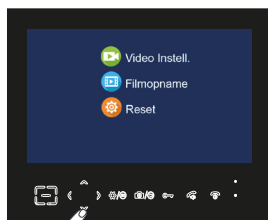


Druk op links of recht om een video te selecteren.
Druk op om een video te verwijderen.

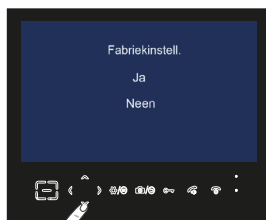


Druk op om alle video's te verwijderen.
Druk op om terug te keren naar het vorige menu.

Reset



Gebruik de pijltjes om het menu «Reset» te openen.
Druk vervolgens op



Gebruik de pijltjes en selecteer Ja om te bevestigen of NEE om te annuleren.
Druk vervolgens op

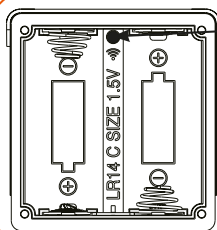
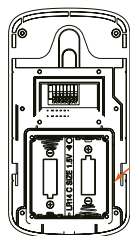
Als u de monitor reset, worden de fabriekinstellingen gereset naar de standaardinstellingen. Door te resetten wordt de koppeling van het deurstation met de monitor verwijderd. Voer de koppeling uit na een reset.

Koppeling



U moet uw intercom niet koppelen om het moment van aankoop. De intercom werd in de fabriek gekoppeld.

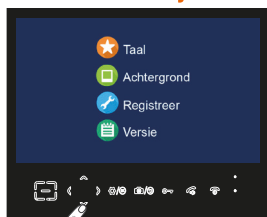
1



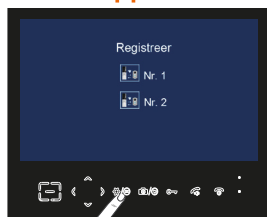
Steek een puntig voorwerp in het knop op de achterkant van het entreepaneel en duw 5 seconden tot u een piepsignaal hoort. De belknop knippert 1 minuut blauw.

2

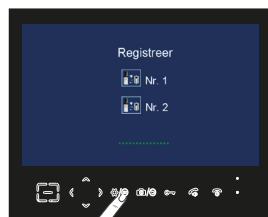
Te doen terwijl de belknop blauw knippert :



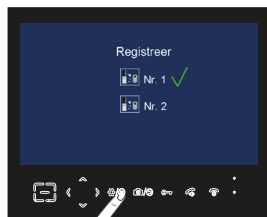
Gebruik de pijltjes om het menu «Registratie» te openen.
Druk vervolgens op



Druk vervolgens op



Er moeten groene stipjes op het scherm verschijnen.



Koppelen geslaagd



F- TECHNISCHE KENMERKEN

Monitor	Voeding	12 V DC 0,5 A
	Batterij	3,7 V 2500 mAh
	Schermb	7" LCD
	Geheugencapaciteit (foto's)	8 Mb
	Externe geheugencapaciteit (foto's of video's)	32 Gb (max.) met SD-kaart (TF-kaarttype)
	Maximale gebruiksduur (standby)	12 uur

SAR romp : 1,366 W/kg
De specifieke absorptiesnelheid (SAR) kwantificeert de blootstelling van de gebruiker aan elektromagnetische golven van de betreffende apparatuur. De maximaal toegestane SAR is 2 W / kg voor het hoofd en de romp en 4 W / kg voor de ledematen.

Entreepaneel	Materiaal	ABS
	Gezichtshoek	110°
	Nachtzicht	6 LED
	Bedrijfstemperatuur	-20°C - +55°C
	Beschermingscode	IP65
	Bedrijfsfrequentie	2415 MHz - 2475 MHz
	Maximaal zendvermogen	<20 dBm

Elektrische adapter

Modelnummer	XH-1200-0500LG
Ingangsspanning	100-240V AC
AC-ingangsfrequentie	50/60Hz
Uitgangsspanning	12V DC
Uitgangsstroom	0.5A
Uitgangsvermogen	6W
Gemiddelde opbrengst in actieve modus	80.32%
Stroomverbruik zonder belasting	0.068W

G- TECHNISCHE BIJSTAND

Probleem	Oplossingen
Het bord activeert geen op de monitor.	1- Is de monitor ingeschakeld? 2- Controleer of het deurstation niet te ver van de monitor verwijderd is, zie de bereikbaarheidstabel (neem het in de hand en ga dichterbij de monitor staan en bel dan). 3- Controleer de staat van de batterijen (bij zwakke batterijen klinkt er een belsignaal op het deurstation, maar niet op de monitor). 4- Gebruikt u conventionele batterijen, genaamd «NON RECHARGEABLE»? (het gebruik van oplaadbare batterijen is niet mogelijk op dit apparaat) 5- Sluit de elementen opnieuw aan (Menu "INSCRIP").

Het geluid of de videofeedback is slecht of niet aanwezig.	1- Vervang de batterijen, als de batterijen zwak zijn kunnen er problemen ontstaan met de audio/video transmissie. 2- Is het microfoongat geblokkeerd? De microfoon bevindt zich bovenaan het deurstation. 3- Controleer of het deurstation niet te ver van de monitor verwijderd is, zie de bereik tabel (neem het in uw handen en ga dicht bij de monitor staan en bel dan).
De autonomie van de monitor lijkt laag te zijn.	1- Is het batterijklepje verwijderd? 2- Brandt het blauwe oplaadlampje wanneer de monitor wordt opgeladen? (Dit lampje bevindt zich rechtsonder op het scherm). 3- Wordt het apparaat regelmatig opgeladen? (De monitor heeft een maximale stand-by tijd van 12 uur).

G- GARANTIE



SCS Sentinel verleent aan dit product een garantie die superieur is aan de wettelijke duur, in veiligheid van kwaliteit en betrouwbaarheid.

Houd de streepjescode en uw aankoopbewijs bij, deze hebt u nodig voor de garantie.

Tijdens de garantieperiode moet u uw bewijs van aankoop bijhouden.

H- WAARSCHWIGEN

- Voorzie minstens (10 cm) afstand rond het apparaat om voldoende verluchting te verzekeren.
- Steek geen voorwerpen als kranten, tafellakens, gordijnen... die de verluchting kunnen bemoeilijken in de verluchtingsopeningen.
- Houd het apparaat uit de buurt van open vlammen, zoals brandende kaarsen.
- Sterke, elektromagnetische interferentie kan de normale werking van het product verstoren.
- Deze uitrusting is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend water of spatten. Zet geen voorwerpen met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat.
- Het stopcontact van het elektriciteitsnet moet gemakkelijk toegankelijk blijven. Het wordt gebruikt als aansluitpunt.
- De monitor en de adapter mogen uitsluitend binnenshuis worden gebruikt.
- Sluit alle onderdelen aan alvorens de kit in te schakelen.
- Sluit uw apparaat enkel aan met de meegeleverde adapter.
- De onderdelen die elektronische elementen bevatten moeten met zorg worden gehanteerd.
- Zorg ervoor dat de microfoon van het entreepaneel schoon is.
- Tijdens de installatie van het product moet u de verpakking buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden. Ze vormen een potentiële bron van gevaar.
- Dit product is geen speelgoed. Het is niet ontworpen voor gebruik door kinderen.



Schakel uw apparaten uit alvorens onderhoudswerkzaamheden uit te voeren. Maak het product niet schoon met oplosmiddelen, schuurmiddelen of corrosieve stoffen. Maak het scherm van de monitor schoon met een zacht doek. Spreek niets op het product.



Waak over het correcte onderhoud van uw product en controleer de installatie regelmatig op slijtage. Gebruik het apparaat niet als het hersteld moet worden of niet correct is ingesteld. Doe een beroep op gekwalificeerd personeel.



Gooi de afgedankte producten en batterijen niet samen met het reguliere afval weg. De gevaarlijke stoffen die ze kunnen bevatten, kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Gebruik de middelen voor gescheiden ophaling die uw gemeente of handelaar ter beschikking stelt.

--- Gelijkstroom



Klassemodel II

IP 65 : De buitenunit is beschermd tegen stof en waterstralen uit alle richtingen.

I- CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart SCS SENTINEL dat het product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/UE. De inhoud van de conformiteitsverklaring kunt u vinden op de website : www.scs-sentinel.com/downloads



Lined area for notes.

Toutes les infos sur :
www.scs-sentinel.com



SCS sentinel

110, rue Pierre-Gilles de Gennes
49300 Cholet - France